



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Le n° 60 ct.

FOOTBALL
Transferts
Qui croire ?

Voir page 10

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

UN LIBAN CONFÉDÉRAL ?

Selon quel... élastique se fait l'évaluation des forces syriennes au Liban ? Les estimations varient entre 4000, 7, 9 et 10 000 hommes de troupe. Pourquoi diable ces fluctuations ? Sans doute parce que les uns dépeignent l'intervention syrienne comme une opération de police bienvenue et que les autres y voient une invasion, prélude à des désordres plus grands.

De notre correspondant à Jérusalem Jacques Helle

Les Américains, eux, approuvent l'opération syrienne. C'est tout juste s'ils ne regrettent qu'elle soit à ce point limitée et tardive. Ils tiennent en laisse Israël qui ne peut que répéter : « Attention, ne dépassez pas la ligne rouge. Elle est sacrée. » Mais sait-on qu'elle est bigrement mobile ? Washington assure benoîtement que les Syriens ne sont que quelques centaines, peut-être 4000, guère plus. Le porte-parole de la Maison-Blanche soutient qu'il n'existe aucun plan de partition du Liban. Il est bien mal renseigné le cher homme, mais c'est le propre des porte-parole qui ont pour tâche essentielle de masquer la vérité et de répandre bulles et nuées. Parce que ces plans existent bel et bien. Les milieux politiques libanais considèrent que si le président Sarkis ne met pas fin à la guerre civile, la partition sera faite. Certes, la gauche et les Etats-Unis sont opposés à une partition du Liban. Dans les cercles

de droite proches de l'ancien président Chamoun, l'établissement d'une confédération est considérée comme une alternative à la partition et deux plans ont déjà été élaborés. L'un par Antoine Fattal, l'autre par Albert Prince. Un partisan de Chamoun.

Selon le plan de Fattah, le Liban devrait être divisé en six régions : trois chrétiennes, trois musulmanes et le gouvernement assuré alternativement pendant six ans par les chrétiens et les musulmans. Le plan de Prince divise le Liban en trois Etats liés à une capitale confédérale

— Soit le mont Liban avec une portion du nord du Liban (Byblos, Koura Bshirri, Zghorta et une fraction de la vallée du Akkar avec Zahleh et Jezine.

— Le nord du Liban avec Tripoli Myneh, une partie du Akkar, le Hermel Baalbek et le nord de la Bekaa.

— Le sud du Liban comprenant tout le sud à l'exception de Jezine, place forte chrétienne, l'ouest de la Bekaa, Hasbaya, Rashaya et la vallée de Teen.

Beyrouth serait le siège du gouvernement confédéral avec un statut spécial. Chaque Etat aurait son premier ministre, un gouvernement. Beyrouth posséderait son propre gouverneur, un gouvernement, une municipalité et un conseil économique, social et religieux. Chaque secte enverrait deux représentants au conseil religieux. L'Etat du mont Liban serait sécularisé obligatoirement. Le nord et le sud auraient le choix. Un conseil législatif confédéral et un représentant pour 25 000 citoyens seraient établis à Beyrouth. Chaque Etat fournirait un certain nombre de soldats à l'armée confédérale.

Jacques Helle

Votation fédérale du 13 juin

UN PRÊT D'HONNEUR !

Le 13 juin prochain, le peuple suisse n'aura pas seulement à se prononcer sur la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, mais encore sur deux autres objets... dont l'un s'appelle : « arrêté fédéral concernant la conclusion d'un accord entre la Confédération suisse et l'Association internationale de développement (IDA) relatif à un prêt de 200 millions de francs ».

Avant tout commentaire, quelle est donc cette Association internationale, plus connue sous le sigle anglais d'« Ida » ?...

Par Roger Germanier

L'« Ida » est une institution du groupe de la Banque mondiale. Créée en 1960, elle s'inquiète d'aider les pays les plus pauvres de la terre à réaliser des projets indispensables à la survie de leurs habitants. Les préoccupations de l'« Ida » sont littéralement vitales... Les activités de l'Association sont principalement consacrées au développement de la production alimentaire (agriculture, irrigation, etc.). Pour atteindre cet objectif, l'« Ida » récolte donc de l'argent, puis le prête, sans intérêts, aux pays dont le revenu est inférieur à 375 dollars par an. En fait, et jusqu'à ce jour, 92 % des prêts accordés par l'« Ida » sont allés à des pays dont le revenu par habitant ne dépasse 200 dollars par an... Pour comparaison, je précise que le revenu suisse, par habitant, est supérieur à 7000 dollars par an !...

Voilà pour les activités de l'Association internationale de développement

(« IDA »)... et maintenant, qu'en est-il de ce prêt de 200 millions de francs ?

L'année dernière, sur proposition du Conseil fédéral, les Chambres ont accepté d'octroyer un prêt de 200 millions de francs à l'« Ida ». Le principe de ce prêt a été admis à l'unanimité du Conseil des Etats, et par 127 voix contre 6 au Conseil national. Aucune opposition, ou presque, ne s'est ainsi manifestée. Ceci ne doit pas surprendre puisque les Chambres, en 1967 et en 1971, avaient déjà voté deux prêts semblables, pour un montant total de 182 millions.

Mais alors, pourquoi ce nouveau prêt de 200 millions de francs est-il aujourd'hui soumis à votation populaire ?... Tout simplement parce que le Mouvement républicain de M. James Schwarzenbach a lancé un référendum contre cette décision des Chambres fédérales. Et ce référendum a recueilli 38 500 signatures...

Le Mouvement républicain de M. James Schwarzenbach s'oppose à ce prêt, car cette forme d'aide au tiers monde, par l'intermédiaire d'organisations internationales, empêcherait toute espèce de contrôle sur la destination ou l'affectation de cet argent. De plus, selon le Mouvement républicain, le versement d'une telle somme ne se justifierait pas en période de récession économique et conviendrait mieux, par exemple, aux régions de montagne du pays (à ce dernier propos, n'importe quelle documentation souligne que l'aide aux paysans de montagne, pour la seule année 1975, a dépassé 600 millions de francs, alors que les 200 millions de prêt à l'« Ida » seront versés en trois ans...). En réalité, par le biais de ce prêt, le parti de M. James Schwarzenbach s'en prend à toute une politique suisse d'aide au tiers monde le plus démunie, le plus déshérité.

Il m'est presque gênant d'avoir à combattre les arguments de M. Schwarzenbach... ne serait-ce que par référence aux 200 dollars de revenu par an d'une multitude d'habitants de ce monde. Je rappelle toutefois qu'il ne s'agit pas d'un don, mais d'un prêt. Il sera donc remboursé, puisque telle semble la crainte première de quelques-uns... Dois-je insister plus ? La Suisse ne risquera pas son argent à prêter ces 200 millions, et elle en gardera même le contrôle. Ces 200 millions, en effet, financeront des projets, sous surveillance, et non pas des gouvernements, en veine de fantaisies...

En conclusion, je pense que la Suisse ne sortirait pas grandie d'un vote négatif à ce sujet. Que l'on me passe cette expression : il fait parfois mal au ventre de donner son argent, mais il fait encore plus mal au ventre d'avoir faim.

Refuser ces 200 millions de francs, qui seront prêtés et non pas donnés, qui seront donc remboursés, qui vaudront de surcroît des commandes à l'industrie suisse, refuser ces deux cents millions, dis-je, ne me paraîtrait qu'aberrant si ce n'était d'abord affligeant.

Et je termine sur cette phrase : si l'argent ne fait pas toujours le bonheur (encore faut-il en avoir), il y a des prêts qui font souvent l'honneur (encore faut-il aussi en avoir) !...

Roger Germanier

BILLET DE PARIS par Charles Exbrayat

Contre M. Royer, maire de Tours, qui tentait de retrouver son siège de député, les partis politiques avaient mobilisé leurs vedettes. Pour combattre le maire de Tours, M. Mitterrand s'était dérangé ; M. Marchais, se sentant soudain l'âme mélancolique, vantait les charmes de la nature dont son candidat se voulait le défenseur acharné et il n'est pas jusqu'à M. Durafour qui avait cru bon

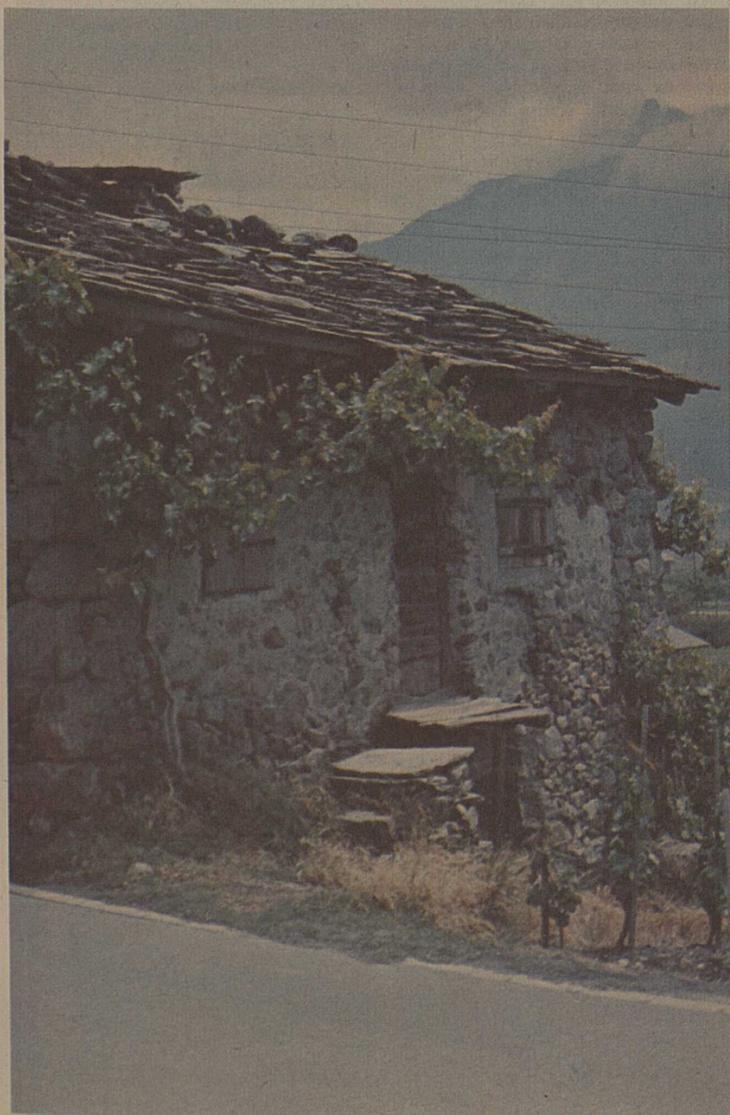
Une leçon

de s'en prendre à « l'homme seul ». Le président de la République lui-même déclarait ne pouvoir apporter le soutien de la majorité à quelqu'un qui ne le lui avait pas demandé et qui, au surplus, critiquait hautement le « laisser-faire » d'une politique désorientant ceux qui avaient voté pour M. Giscard d'Estaing. En bref, on n'avait jamais vu pareille coalition contre un candidat et, contrairement à toutes les prévisions, à tous les sondages (dont on juge ici la valeur exemplaire), M. Royer a été élu dès le premier tour avec 56 % des voix.

Cette victoire est non seulement un fantastique succès personnel pour le maire de Tours, mais aussi un avertissement à la majorité (puisque les électeurs ont approuvé celui qui en critiquait le comportement tout en en faisant partie), un avertissement aux socialistes qui n'ont pas réussi la percée escomptée, aux communistes qui subissent un échec indiscutable et enfin une preuve que

Suite page 29

Vieilles pierres et belles vignes



La région viticole de Fully était jadis le fief des Entremontants qui y possédaient une résidence secondaire. On y « remuait » à l'époque des travaux de la vigne, des vendanges. Avec le mulet, le char, la femme et les gosses. On y demeurait le temps qu'il fallait, puis on remontait avec armes et bagages dans la vallée du Grand-Saint-Bernard. Certaines familles ont conservé leurs biens au bord du canal. D'autres les ont vendus. Mais ces vieux mazots continuent à marquer cette zone d'un cachet particulier. Témoins d'un autre siècle, ils font encore l'admiration du passant amoureux de la nature. En voici un, tout paré de couleur « printemps », situé entre La Forêt et Branson.

Photo NF

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

Le tragique malentendu entre la science et la religion

Revenons aujourd'hui sur le thème de la prière, grand comme une cathédrale. Deux motifs pratiques nous conduisent vers cet édifice monumental : la liturgie de ce temps et les besoins du monde actuel. La fête de la Pentecôte, la fête du Saint-Esprit, nous invite à ranimer la flamme de notre lampe intérieure, la prière. Et puis, comment ne pas discerner dans les difficultés actuelles qui ébranlent l'ordre, le bien-être et la paix du monde, un besoin de l'aide divine que notre prière espère obtenir de la providence ? Espérance et prière vont de pair.

Outre ces motifs occasionnels de recourir à la prière, nous savons qu'elle est une loi, qui oblige, à divers titres, quiconque veut vivre une vie chrétienne, et, pouvons-nous ajouter, simplement une vie humaine authentique et pleine. Jésus lui-même nous impose ce devoir, grave et doux, lorsqu'il nous enseigne : « Il faut prier constamment et ne pas se décourager » (Luc 18,1). Elle est abondante la littérature qui nous rappelle le devoir fondamental de la prière. Aujourd'hui, nous nous arrêtons un

instant sur le seuil du temple de la prière, et nous constatons que la porte est fermée. Il fut un temps où elle était ouverte à tous, et toujours. Ce n'est plus le cas aujourd'hui.

Autrefois, on discutait sur la légitimité de l'accès au temple de la prière : qu'on songe aux martyrs mis à mort pour des motifs d'ordre religieux. Aujourd'hui, la question religieuse (car c'est bien d'elle qu'il s'agit) se pose d'une façon tout autre : il n'y a plus de raison, dit-on, de prier.

L'athéisme : réprouvé hier, admiré aujourd'hui

Quelle formidable question, fils et frères très chers.

Même si nous ne sommes pas tous en mesure d'analyser le phénomène anti-religieux de notre temps, tous cependant nous connaissons la violence de son opposition à notre tradition spirituelle et en particulier à la tradition chrétienne et catholique, même dans des pays depuis longtemps imprégnés de religion. Et nous sentons, dans une certaine mesure, comment l'athéisme menace, dans notre âme, la consistance des motifs pro-

Suite page 29

Georges Huber

Jeune passagère d'un cyclomoteur tuée

Voir page 30

PREMIERE MONDIALE A GENÈVE EN CHIMIE ORGANIQUE

Une équipe de recherche de l'université de Genève vient de réussir la première synthèse en laboratoire d'une toxine naturelle, la Pumiliotoxine-C, présente en quantité minime dans la peau d'une grenouille sud-américaine. Grâce à la voie de synthèse qui a été mise au point au département de chimie organique, il serait désormais possible de produire les quelque 10 grammes qui vont permettre d'étudier de près l'influence de cette substance sur le système nerveux. Sans ce procédé original, il aurait fallu capturer environ 150 000 grenouilles, nombre qui dépasse largement la quantité actuelle de ces batraciens.



La grenouille *D. Pumilia*, que va permettre d'épargner la voie de synthèse mise au point à l'université de Genève.

(Photo American Museum of National History, C. Myers).

Objectif d'autant moins réalisable qu'une expédition envoyée par le « National Institute of Health » (USA) dans la jungle de Panama afin de collecter les précieuses peaux de grenouille - utilisées d'ailleurs par les natifs pour empoisonner leurs flèches - n'avait permis d'extraire que 17 milligrammes de cette toxine à partir de 250 animaux.

Si le travail des chimistes genevois permet donc d'éviter une chasse à la grenouille problématique - dans des régions en outre où il n'est pas toujours recommandé de pénétrer - il constitue pourtant, lui aussi, une aventure remarquable, fût-ce dans un environnement moins hostile. Une aventure qu'a vécue le professeur Oppolzer avec deux de ses collaborateurs, et qui consistait à trouver le chemin - lui

aussi semé d'embûches et riche en fausses pistes - menant à la synthèse de la Pumiliotoxine-C.

Or la méthode originale qui en est découlée - et qui constitue une première mondiale - n'aura pas seulement permis de produire une quantité désormais suffisante de cette substance pour que les pharmaciens puissent mieux comprendre son action, mais va servir également de

modèle pour la synthèse d'autres substances organiques. Elle est en outre d'autant plus intéressante qu'elle ne comprend qu'un petit nombre d'étapes, qui permettent pourtant de reconstituer très exactement l'« architecture » fort complexe de la molécule naturelle. Cela serait avantageux au cas où l'on aurait besoin de produire cette toxine en quantités plus importantes. Perspective qui n'est pas gratuite, au moins au niveau de la recherche biomédicale pour commencer. Car de récents travaux ont montré qu'une substance semblable à la Pumiliotoxine-C synthétisée à l'université de Genève (et également présente dans la peau d'une grenouille) pouvait régulariser le rythme cardiaque. On a même mis en évidence son pouvoir protecteur à l'égard du myocarde lors d'une fibrillation provoquée expérimentalement. Sans aller jusque là, il est certain en tout cas que la molécule qu'a synthétisée le groupe du professeur Oppolzer - comme celles qui l'ont précédée dans ce secteur des substances actives sur les nerfs - va aider à comprendre les mécanismes complexes de la transmission nerveuse.

Cela montre que la synthèse des substances organiques constitue en effet un domaine où, par-delà l'intérêt scientifique qu'elle présente pour les chimistes, les sciences biologiques et médicales trouvent de nouveaux centres d'intérêt.

(Cedoss)

CONSTITUANTE JURASSIENNE Juristes et politiciens en bataille

Après plus d'un mois de séances hebdomadaires de l'Assemblée constituante jurassienne, les escarmouches de toutes sortes ont été suffisamment nombreuses pour permettre d'en tirer quelques enseignements utiles pour le présent et qui servent aussi diablement à éclairer l'avenir.

Un des phénomènes les plus fréquents, dans la salle du plénum, c'est incontestablement l'affrontement des juristes et des politiciens. Les premiers travaillent sur du velours puisqu'ils empoignent une matière constitutionnelle. Ils ne se font pas faute d'invoquer les impossibilités et les contraintes juridiques et de les mettre au service de leurs visées politiques. Le groupe démocrate chrétien ne compte pas moins de trois avocats sur dix-neuf élus, de sorte qu'on le voit souvent argumenter, en quoi il est souvent soutenu par le bâtonnier jurassien M^r Paul Moritz, radical.

Dans cette situation, la gauche jurassienne se rebiffe et il lui arrive fréquemment de surenchérir ses propres vœux, que ce soit dans le fond ou dans la forme choisie pour les présenter. Il en résulte un durcissement réciproque des positions qui, en définitive, ne profite ni aux uns, ni aux autres, ni surtout au peuple jurassien.

Vu cela, l'arbitre souhaitable se nomme

Rassemblement jurassien. Or, pour puissant qu'il soit dans les masses populaires, le mouvement autonomiste ne peut se permettre de jouer les matamores ou les redresseurs de tort parmi les députés. Le sous-groupe qu'il a créé à l'initiative du député démocrate chrétien Roger Schaffter ne s'est pas encore manifesté, alors même que plusieurs occasions de le faire eussent pu être saisies par lui.

POURQUOI CETTE PASSIVITE ?

Nombre d'observateurs s'interrogent sur les fondements de cette passivité relative qui fait prendre un coup de vieux à certains slogans brandis voici quelques mois à peine à travers le Jura libéré. C'est que, mouvement n'ayant jadis d'autre souci que de faire accrédié ses thèses - et on sait avec quel succès il y est parvenu - le Rassemblement jurassien atteint le moment crucial de leur donner un fondement légal et constitutionnel. Cela semble lui imposer une attitude de prudence tactique. Tant que, à notre point de vue, les articles du préambule de la Constitution n'auront pas été adoptés, il en sera ainsi. Le comité directeur du mouvement autonomiste s'est contenté de rédiger ces articles-là et il est très attaché à

les voir figurer tels que dans la Charte fondamentale jurassienne. Pour y parvenir, il a besoin de la cohésion de tous les élus se réclamant peu ou prou du mouvement et de ses idéaux. Et pour obtenir cette cohésion, il sied pour lui de miser sur la valeur d'une telle unité de vues, en toutes occasions. Prôner ici la discipline et combattre là celle qui se manifeste au sein des partis et de leurs groupes à la Constituante, ce serait jouer un jeu dangereux qui serait, en définitive, plus néfaste au Jura que les insuccès connus jusqu'ici par la gauche jurassienne lors des séances plénières.

Quand celle-ci, amère de s'être vu refuser l'inclusion du droit de grève sans la limite des lois conventionnelles, invoque la possibilité de recommander un rejet du projet constitutionnel par le peuple jurassien, dans plusieurs mois, elle brandit une arme dangereuse certes, mais une arme de faibles.

« Les petits ont grand tort de l'être » lit-on dans *Libre combat*, le mensuel du parti chrétien social indépendant qui n'a que sept élus sur cinquante à la Constituante. C'est une constatation exacte. Encore convient-il d'en tirer, dans la pratique, tous les enseignements.

Victor Giordano

Pas de choix professionnel hâtif

La récession économique a constitué en 1975 un sujet de préoccupation majeure pour l'orientation professionnelle. Le système de formation de notre pays est-il encore adapté au nombre croissant de jeunes qui seront libérés de la scolarité obligatoire jusqu'en 1981 ? Ceux qui ont un bagage scolaire plus léger ne se trouveront-ils pas assis entre deux chaises ? L'économie pourra-t-elle, en dépit de la perte de quelque cent mille emplois en un an, absorber la jeunesse sortant d'apprentissage ?

Dans son adresse présidentielle à la récente assemblée générale de l'Association suisse pour l'orientation scolaire et professionnelle, M. R. Broger, conseiller aux Etats appenzellois, a exprimé sa confiance en l'avenir. Les jeunes libérés de l'école ce printemps, en Suisse alémanique, ont tous trouvé qui une place d'apprentissage, qui une solution de rechange ou d'attente. Tel pourra encore être le cas en automne et au cours des années à venir, avec le concours des autorités et des milieux économiques, toujours bien disposés à l'égard des jeunes désireux de suivre une formation. M. Broger s'adresse en conséquence aux jeunes et à leurs parents, les invitant à bien réfléchir au choix professionnel, à ne pas s'engager prématurément dans la recherche d'une place d'apprentissage sous l'influence d'un éventuel vent de panique. Il convient au contraire d'étudier avec calme et soin les possibilités professionnelles correspondant aux aptitudes et aux intérêts de chacun. L'orientation professionnelle qui, l'an dernier, a pu conseiller 76 253 consultants - soit 7 % de plus que l'année précédente

- est au service d'un chacun, à la ville comme à la campagne, pour procurer des informations et aider à clarifier la situation personnelle.

Il est vrai que la situation des jeunes sortant d'apprentissage est peu réjouissante, puisqu'un chômeur sur quatre est âgé de moins de 24 ans. M. Broger constata toutefois avec satisfaction que, dans sa majorité, ce groupe d'âge fait montre de bonnes dispositions en matière de formation et de mobilité professionnelle, deux facteurs qui jouent un rôle toujours plus important. Les jeunes travailleurs recourent d'ailleurs en nombre croissant aux conseils de l'orientation professionnelle pour planifier leur carrière. « A plus long terme », a conclu M. Broger, « nous serons sans doute heureux, dans notre pays, de pouvoir compter sur tous les travailleurs qualifiés. »

Les camps vocations sont prêts

Durant ce dernier week-end (29-30 mai), les responsables des quatorze camps vocations de Suisse romande se sont réunis à Fribourg. Pourquoi cette rencontre ? Pour travailler et revoir ensemble le thème choisi pour cette année : l'« engagement ».

Que veut dire « camps vocations » aujourd'hui ? Ils veulent susciter chez les jeunes, filles et garçons de 10 à 16 ans, une réflexion personnelle et collective sur leur vie de baptisés aujourd'hui et dans l'avenir. C'est aussi partager une semaine de prière, de jeux, d'amitié et de détente. Le Centre romand des vocations, à Lausanne, coordonne et soutient ce temps fort de l'été pour les quelque 600 enfants qui s'inscrivent habituellement.

CRV

Autorisations de transport falsifiées DE NOMBREUX FAUX A ZOUG

Le ministère public de la Confédération s'occupe depuis deux ans, en collaboration avec des autorités de police cantonales, de falsifications d'autorisations pour le transport professionnel routier des marchandises sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne. En vertu d'un accord germano-suisse, l'office fédéral des transports dispose du contingent journalier d'autorisations allouées aux transporteurs suisses et prescrites outre-Rhin pour ce genre d'opérations. Sur dénonciation dudit office, attestant que des faux avaient été constatés, le ministère public de la Confédération a chargé les polices cantonales compétentes de mener une enquête à ce sujet. En avril, la police zougnoise a réussi à séquestrer de nombreux faux de cet ordre chez un entrepreneur de transports, qui les

avait soi-disant fait imprimer en Italie. L'intéressé a avoué qu'il ne s'était pas contenté d'user lui-même de ces faux pour des transports à destination de l'Allemagne, mais qu'il en avait également remis - remplis ou en blanc - à différents collègues.

Il devra par conséquent répondre devant les autorités judiciaires compétentes du canton de Zoug, auxquelles a été déléguée la cause, de faux dans les titres fédéraux. Les personnes qui ont fait usage d'attestations de transport falsifiées seront jugées lors de cette même procédure. En outre, les recherches se poursuivent sur d'autres types de faux. Et le Département de justice et police met en garde les transporteurs contre l'emploi de tels faux.

(ATS)

Le socialisme britannique dans toute sa glaciale réalité

Le socialisme, du moins dans sa version britannique, c'est d'abord ceci : dans le même temps où, en dépit du mirobolant Etat-Providence, un million de personnes âgées subsistent à peine en Grande-Bretagne actuellement - avec des moyens si dérisoires qu'ils sont jugés « en dessous de la limite de pauvreté » - un ministère du gouvernement travailliste dépense allégrement cette année 430 millions de livres, outre-mer, en dons, petits cadeaux et avances de toute sorte.

Au nom de « l'aide à l'étranger », et plus particulièrement d'une aide à ceux que l'on nomme poliment « les pays en voie de développement » (les gens de couleur ont l'épiderme sensible de nos jours, et au surplus le tyranneau ougandais Idi Amin est un homme respecté à l'ONU), et que l'on nomme ainsi sans s'être jamais demandé jusqu'à quand durera ce « développement » ni à quoi est utilisée cette « aide » (surtout que, singulière coïncidence, un récent rapport américain révèle qu'en quinze ans, soit de 1960 à 1974, les dépenses militaires ont plus que doublé chez les « en voie de développement », pour s'élever annuellement à 39 milliards de dollars).

Bref, dans l'optique du gouvernement socialiste installé à Whitehall, les « vieux » d'Angleterre nés anglais ne méritent pas un penny de plus (bien que, peut-être, on pensera à eux au moment des élections), tandis que l'Afghanistan, le Kenya, le Mozambique et toute la smala des « décolonisés » du Commonwealth, ça c'est autre chose. Vous pensez : rendus à la misère par la « décolonisation », ils sont dirigés par des incapables installés « à vie » ; ignorant d'autre part ces incomparables réalisations sociales dues à Wilson que sont « la pilule » distribuée librement et l'avortement légalisé, leur population se multiplie à la vitesse d'un fusil mitrailleur. M. Reginald Prentice, ministre de « l'aide à l'étranger », déclare, la

larme à l'œil : « 55 % des enfants du monde en développement souffrent de sous-alimentation ».

Ce qui est assurément tragique, mais est-ce au contribuable britannique, déjà pressuré par un fisc d'une voracité probablement unique en Europe occidentale (le seul impôt sur les revenus part de 33 % pour monter progressivement jusqu'à 98 %), de les nourrir ? Pourquoi, en un geste symbolique, ces messieurs du gouvernement travailliste, qui vivent grassement à l'instar d'un Brejnev et d'un Tito ou d'un Allende hier tout en maintenant leur pays dans la pire austérité socialiste, ne commencent-ils pas par « sacrifier » leurs propriétés ou leur fortune ?

Le socialisme, c'est aussi, bien évidemment, la perte graduelle des plus élémentaires libertés. Dans une remarquable déclaration à la BBC, mars dernier, Soljénitsyne a expliqué : « Le socialisme commence par rendre tous les hommes égaux, sur le plan matériel seulement ; et cela par la contrainte, naturellement. La

progression logique vers la prétendue égalité « idéale » implique inévitablement l'emploi de la force ». C'est-à-dire : vous serez « égaux », que vous le voulez ou non. On saura vous y contraindre, bien que cette contrainte, naturellement, sera savamment revêtue juridiquement, pour ne pas choquer inutilement quelques bonnes âmes consentantes.

Dernière trouvaille du gouvernement Callaghan : un projet de loi autorisant les inspecteurs du service des impôts à entrer de force dans un bureau ou un domicile privé s'ils soupçonnent quelque « évasion fiscale ». Or, la fiscalité telle que la conçoivent les travaillistes, niveleuse au possible, est strictement d'esprit égalitaire - et punitif, pour ceux dont les revenus sont considérés trop substantiels.

Autres libertés déjà perdues sous Wilson : celle de s'exprimer à sa guise sur les questions raciales, disparue avec la loi de 1965 punissant sévèrement les contrevenants, et celle de « discriminer », autrement dit de choisir, de distinguer, dans

l'emploi, le logement, voire même les clubs privés.

Soljénitsyne déclarait encore : « Il y a, bien sûr, cette formule si attrayante, la « démocratie socialiste ». Mais elle est aussi dépourvue de sens que de parler de glace bouillante ». William Brittain, dans *Time & Tide*, rappelle à ce sujet qu'on évoque souvent les « modérés » du Labour (de même ajouterons-nous, que d'autres partis ou gouvernements socialistes). Or, comment peut-on n'être que « modérément » socialiste ? Ou, parallèlement, « modérément » communiste ou fasciste ? « Ainsi que je l'ai déjà écrit, un peu crûment, observe Brittain, c'est comme de dire d'une fille (qui a péché) qu'elle n'est qu'« un peu » enceinte ».

Il ajoute : « Dès le régime d'Atlee, je me suis rendu compte que le socialisme n'est que le cheval de Troie du communisme ».

En ruinant les classes moyennes et la libre entreprise. En substituant peu à peu, au capitalisme privé, source de profits, un capitalisme d'Etat aussi désastreux que le soviétique. En syndicalisant toute la main-d'œuvre et en annihilant les libertés individuelles.

Brian Crozier, dans le journal *Free Nation*, remarque pour sa part que le manifeste travailliste de septembre 1974 est essentiellement un document marxiste : soutien aux gangs terroristes anti-occidentaux en Afrique australe, réduction du budget de défense nationale, demande de retrait des bases américaines de « Polaris », destiné à servir l'URSS.

Pour le reste, ainsi qu'on l'a vu, les sous-développés d'outre-mer passent avant les personnes âgées d'Angleterre.

Pierre Hofstetter

Le 13 juin

Assurance-chômage

OUI

Comité romand pour l'assurance-chômage
Case postale 213, 1211 Genève 3

Fêtez avec nous



Bitter l'apéritif sans alcool
AMARA une exquise amertume

Emprunt en francs suisses
SANDVIK AKTIEBOLAG

Sandviken, Suède

Emprunt 6¾% 1976-91 de fr. s. 80 000 000
(Numéro de valeur 612495)

Prix d'émission: 100% Durée: 15 ans au maximum

Les banques soussignées offrent cet emprunt en souscription publique du
3 au 9 juin 1976, à midi

Les principales modalités de cet emprunt sont les suivantes:

- Taux d'intérêt:** 6¾% p.a.; coupons annuels au 15 juin.
- Coupures:** Il ne sera délivré que des obligations de fr.s. 5000.- nom.
- Remboursement:** Amortissement à partir de 1980 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100%. Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1982 avec primes dégressives commençant à 102%.
- Service de l'emprunt:** En francs suisses libres sans aucune restriction.
- Impôts et taxes:** Intérêts, capital et primes éventuelles sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes présents ou futurs en Suède.
- Cotation:** Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne.

Les souscriptions sont reçues par tous les sièges, succursales et agences en Suisse des banques désignées ci-dessous, qui tiennent également à la disposition des intéressés le prospectus d'émission officiel.

Crédit Suisse	Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse	Banque Leu SA	Groupement des Banquiers Privés Genevois
A. Sarasin & Cie	Société de Banque et de Gérance	Groupement de Banquiers Privés Zurichois
	Union des Banques Cantionales Suisses	



Chaque jour,
près de 90 000
lecteurs valaisans
vivent au rythme
d'une actualité intense,
illustrée en couleurs.

Une annonce
signée
PUBLICITAS
se détache



et frappe



A louer pour cause de départ
belle petite villa

rue du Lac à Saint-Léonard.
Libre immédiatement

Descriptif: 6 pièces sur le même étage; salle de bains; cabinet de toilette; grande cuisine.
Sous-sol avec: garage; 2 dépôts; cave de terre battue; buanderie.
Pelouse devant le living, entourée de troènes.
Situation particulièrement tranquille, en bordure de vigne, dans quartier résidentiel.
S'adresser à:
M. Jules Schwéry, café du Téléphérique, à Chalais,
ou à
M. André Luisier, Sion, tél. 027 / 23 30 51.



A l'aise par les grandes chaleurs
avec

nos robes et ensembles

Iril - Acryl

Façon jeune

FRIBERG CONFECTION NOUVEAUTÉS
MARTIGNY-BOURG Tél. 026/2 28 20
36-2423

coop valaisais

Rayon de MARTIGNY à BRIG

FROMAGE RACLETTE

COMBE 22
SUISSE

kg **9.90**

RÔTI DE GÉNISSE

1^{re} qualité

500 g **8.50**

LARD SÉCHÉ À L'AIR

500 g **5.40**



**EAU MINÉRALE
HENNIEZ-SANTÉ**

2 litres

-.50

**HENNIEZ
SANTÉ**

coop
-o/

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Bonvin, tél. 55 10 29.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30...

Sion

Médecin. - Appeler le N° 11.
Pharmacies de service. - Jeudi 3, Gindre, tél. 22 58 08.
Vendredi 4, Wuilloud, tél. 22 42 35...

Châteauneuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.
Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meyt...

Martigny

Pharmacie de service. - Dès samedi à 17 h. pharmacie Centrale, place Centrale 4, téléphone 2 20 32.
Médecin de service. - Appeler le N° 11.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02 et 4 25 31.
Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, tél. 6 21 25.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le N° 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Marty City, Tél. 3 62 63.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 2 12 37.

La Sarraz. - Le château est ouvert le samedi et le dimanche de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 heures.

Territet: Galerie Art et Lumière. - Exposition Orgiazzi, huiles et dessins, du 13 mai au 16 juin 1976.

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENÈVE

Table with 3 columns: Fund Name, D, S. Includes Affiliated fund, Chemical fund, Technology fund, etc.

Crossbow fund, CSF-Fund, Intern. Tech. fund

Table with 3 columns: Fund Name, D, S. Includes Crossbow fund, CSF-Fund, Intern. Tech. fund.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU
Radis
Côtes de veau
Haricots verts
Fromage
Fraises

Ce n'est pas dans la nouveauté, c'est dans l'habitude que nous trouvons les plus grands plaisirs. (Raymond Radiguet)

LE PLAT DU JOUR Les côtes de veau à ma façon

Proportions pour quatre personnes: quatre côtes de veau, 75 g de lard maigre, 2 grosses échalotes, 1 cuiller à soupe de persil haché, 1 demi-verre de vin blanc, 1 demi-verre de bouillon, 2 jaunes d'œufs, du poivre, du sel, un demi citron.

LA VIE PRATIQUE Les soins de vos chaussures

De tous les accessoires de mode, ce sont elles qui sont soumises aux plus rudes agressions: poussière, pluie, boue, neige, chocs, etc.
Qu'elles soient en toile ou en cuir, quelques précautions élémentaires leur assureront une plus longue vie.

DIÉTÉTIQUE Bien manger

Il est très possible de manger mieux en dépensant moins. Il suffit simplement de « penser » différemment son alimentation et savoir tirer un meilleur parti de ce qu'on achète.

Connaitre ses vrais besoins
Penser différemment son alimentation, c'est avant tout faire l'effort de mieux connaître ses besoins.

VARIETES Pas de dépense inutile d'énergie

Quelqu'un dit, un jour, à Eleanor Roosevelt: - Je n'ai jamais connu une personne ayant autant d'énergie que vous.

L'amour c'est...



D' CLAUDETTE



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS: en hausse. Sous la conduite des secteurs bancaire, alimentaire, automobile et de la construction, les plus-values ont prédominé sur un large front.
FRANCFORT: en baisse. A l'exception de quelques valeurs isolées, les déchets l'ont emporté au fil des compartiments.
MILAN: fermée.

AMSTERDAM: en baisse. A l'instar de Wall Street, le marché néerlandais s'est replié sur un large front.
BRUXELLES: irrégulière. Tous les titres de premier rang ont généralement fait preuve de fermeté.
LONDRES: en baisse. Toutes les subdivisions du Stock Exchange se sont repliées sous la pression d'intérêt vendeur.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Title, Price. Includes Total des titres cotés, dont traités, en hausse, en baisse, inchangés, cours payés.

Le marché suisse d'aujourd'hui s'est montré faible sur toute la ligne. Le volume des transactions n'a pas été très important et les baisses se sont situées dans des marges assez étroites.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: Country, Buy, Sell. Includes France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada.

PRIX DE L'OR

Table with 3 columns: Item, Price 1, Price 2. Includes Lingot, Plaquette (100 g), Vreneli, Napoléon, Souverain (Elisabeth), 20 dollars or.

BOURSE DE ZURICH

Table with 4 columns: Fund Name, Price 1, Price 2, Unit. Includes Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gonergratbahn, Swissair port, etc.

Bourses européennes

Table with 4 columns: Fund Name, Price 1, Price 2, Unit. Includes Air Liquide, Au Printemps, Rhône-Poulenc, Saint-Gobain, etc.

BOURSE DE NEW YORK

Table with 4 columns: Fund Name, Price 1, Price 2, Unit. Includes American Cyanam., American Tel & Tel, American Tobacco, Anaconda, etc.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 4 columns: Fund Name, Demande, Offre, Price. Includes America Valor, Anfos 1, Anfos 2, Foncipars 1, etc.

BOURSE DE NEW YORK

Table with 4 columns: Fund Name, Price 1, Price 2, Unit. Includes American Cyanam., American Tel & Tel, American Tobacco, Anaconda, etc.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie... arrêter sa montre pour gagner du temps

CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir jeudi à 20 h. 30 - 16 ans
Les infortunes de la candeur d'un PDG avec une belle blonde dans
LE TELEPHONE ROSE
avec Mireille Darc et Pierre Mondy
Jeudi à 14 h. 30 - 7 ans
De Walt Disney
MERLIN L'ENCHANTEUR

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 14 h. 30
Le triomphe du cinéma d'aventures
LE LION ET LE VENT
Avec Sean Connery et Candice Bergen

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Ce soir jeudi à 21 heures
LES CINQ SALOPARDS
Bud Spencer, Don Taylor

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Ce soir jeudi : RELACHE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
LE SOLITAIRE
DE FORT HUMBOLDT
de Jerry Gershwin
avec Charles Bronson, Ben Johnson, Jill Ireland
Charles Bronson dans son meilleur rôle depuis
« Il était une fois dans l'Ouest »

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
LES REVOLTES DU BOUNTY
de Lewis Milestone
avec Marlon Brando, Trevor Howard, Richard Harris

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Dès ce soir jeudi et jusqu'à dimanche - 16 ans
Soirée à 20 h. 30
Dimanche matinée à 15 heures
LA BRIGADE DU TEXAS
Régie Kirk Douglas
avec Kirk Douglas, Bruce Dern, James Stracy

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir jeudi : RELACHE
Vendredi, samedi et dimanche
LES COW-BOYS

FULLY Michel

Ce soir jeudi à 20 h. 30 - 16 ans
Un « policier » avec John Wayne
BRANNIGAN (Un homme en acier)
Dès demain vendredi à 20 h. 30 - 16 ans
Raimu, Ginette Leclerc et Charpin dans
LA FEMME DU BOULANGER

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 12 ans
6 juin 44 - 6 juin 76... Il y a 32 ans c'était
LE JOUR LE PLUS LONG
Les 24 heures qui changèrent la face du monde

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 - 16 ans
Mireille Darc et Pierre Mondy dans
LE TELEPHONE ROSE
L'hilarante mésaventure d'un PDG et d'une blonde

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Dès ce soir jeudi à 20 h. 30 - 12 ans
Prenez une assurance « tout rire », allez voir
HIBERNATUS
avec l'irrésistible Louis de Funès

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir jeudi à 20 h. 30 - 16 ans
Le nouveau grand succès de Jean-Paul Bel-mondo
L'ALPAGUEUR
Le tout dernier grand film d'aventures de Philippe Labro !

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir à 20 h. 30 - Enfants admis dès 14 ans
Un film grandiose !
LA CHEVAUCHEE SAUVAGE
Un formidable western signé Richard Brooks
avec Gene Hackman, Candice Bergen, James Coburn
Le souffle d'une épopée !

BEX Rex

Ce soir à 20 heures - Enfants dès 10 ans
Louis de Funès et toute son équipe hilarante dans
LE GENDARME DE SAINT-TROPEZ
A 22 heures - Dès 18 ans révolus
Un grand succès du film érotique !
CAMP D'AMOUR POUR CHIENS JAUNES
Stricte pour adultes

GASTRONOMIE

Restaurant du Rhône Martigny
du 27 mai au 6 juin

Semaine gastronomique landaise
Nos terrines maison de foie gras de canard

★
L'escalope de foie gras de canard aux raisins

★
Le véritable chapon à la truffe fraîche

★
Le canard au poivre vert

Réservez votre table au
tél. 026/2 42 54 36-1326

TELEVISION

(tv) Suisse romande

Emissions en noir et blanc

17.40 Point de mire
17.50 Présentation des programmes
17.55 Téléjournal
18.00 TV-jeunesse
18.25 Courrier romand Genève
18.50 Nounours
18.55 Le village englouti (28)
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.20 Temps présent
Référéndum Schwarzenbach
21.35 La poupée sanglante (2)
22.30 Téléjournal

(tv) Suisse alémanique

Emissions en noir et blanc

15.00 Da Capo
«S'Waisechind vo Engelberg», film suisse de Félix Beaujon (1955)
17.00 Pour les petits
17.30 Télévision scolaire
17.55 Pause
18.10 Cours de formation pour adultes
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Memento sportif
19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.20 La circulation urbaine
Débat, en direct d'un quartier de Zurich
21.50 Téléjournal
22.05 Elias Canetti
Un voyage d'un grand écrivain parmi les hommes et les livres.

(tv) Suisse italienne

Emissions en noir et blanc

13.50 Cyclisme
14.30 env. Fin.
18.00 Pour les enfants
18.55 Hablamos español
19.30 Téléjournal
19.45 Ici Berne
20.15 Elèves du soleil
20.45 Téléjournal
21.00 Reporter
22.00 Arguments
23.00 Téléjournal

(tv) France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

11.15 Réponse à tout
11.30 Midi première
12.00 TF 1 actualités
12.35 Télévision régionale
17.05 Chapi Chapi
17.10 L'île aux enfants
17.30 A la bonne heure
18.03 Château Espérance (14)
18.20 Actualités régionales
18.40 Une minute pour les femmes
18.47 Alors raconte
19.00 TF 1 actualités
19.30 Sandokan (2)
20.25 L'événement
21.25 Allons au cinéma
21.55 TF 1 actualités

(tv) Antenne 2

13.15 Magazine régional
13.30 Flash journal
Aujourd'hui madame
14.30 Le fugitif
13. Adieu mon amour
15.20 Aujourd'hui magazine
16.45 Fenêtre sur...
17.17 Si les Français n'étaient pas venus (8)
17.30 Journal
17.42 Le palmarès des enfants
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.44 Y'a un truc
19.00 Journal de l'A 2
19.20 D'accord, pas d'accord
19.30 Soirée polonaise
Les témoins ; dessin animé, Reksio ; l'homme de 40 ans ; pianiste Zimerman ; Ballet polonais : « Sabat ».
21.25 Juke-box
22.25 Journal de l'A 2

(tv) France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

17.45 Pour les jeunes
18.05 La télévision régionale
18.20 Actualités régionales
18.40 Tribune libre
18.55 FR 3 actualités
19.00 Les jeux
19.30 Le scandale
Un film de Claude Chabrol.
Avec Anthony Perkins, Maurice Ronet, Yvonne Furneaux, Annie Vidal, etc.
21.15 FR 3 actualités

Notre sélection du jour

18 heures
TV-Jeunesse
Magazine audio-visuel
Aujourd'hui : Le son

à 21 h. 35
« La poupée sanglante »

Deuxième épisode. Adaptation et dialogues de Robert Scipion, d'après La poupée sanglante et La machine à assassiner de Gaston Leroux.

Malgré la résurrection du beau et mystérieux Gabriel, Bénédicte est tout à la joie de rencontrer journalièrement l'objet de son amour. Il est presque heureux car Christine semble apprécier son caractère et sa conversation. La marquise de Couletery, quant à elle, dépérit de jour en jour et finit d'ailleurs par confier ses tourments à Christine et Bénédicte : elle est persuadée que son mari n'est autre que Jean-Christosome de Couletery, contemporain de Louis XV, immortel puisque vampire, et qu'il boit son sang chaque nuit. Les jeunes gens évidemment ne croient pas un traître mot du récit de la marquise qu'ils pensent folle.

Cependant, de nouveaux faits inquiétants s'ajoutent aux précédents : plusieurs jeunes filles qui prenaient des leçons de reliure chez Bénédicte ont disparu sans laisser de traces...

En cinéma, le rôle de l'illustration sonore est souvent de créer un climat déterminé sur une séquence de film et la signification de cette dernière sera très différente suivant le choix musical qui aura été opéré.

Une partie de cette émission sera également consacrée aux bruitages et les télé-

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55.
6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
7.35 Billet d'actualité
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.40 Microscope
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Conseils-santé
12.00 Le journal de midi
12.15 Les uns, les autres
12.30 Edition principale
13.00 Le rendez-vous de l'humour et de l'humour
13.05 Décrochez la une
14.05 Des ronds dans l'eau
16.15 Feuilleton : Mamma Lucia (23)
17.05 En questions
18.00 Le journal du soir
18.20 Edition régionale
18.40 Informations sportives
18.50 Revue de la presse suisse alémanique
19.00 Edition nationale et internationale
19.30 Paroles
20.05 Film à épisodes : Journal d'un gardien de prison
20.35 Fête... comme chez vous
22.05 Baisse un peu l'abat-jour...
23.05 Blues in the night

Radio romande II

7.00 Suisse-musique
9.00 Informations
9.05 Le temps d'apprendre Cours d'allemand
9.15 Initiation musicale
9.40 La psychologie hier et aujourd'hui (19)
10.00 De vive voix
10.15 L'aventure humaine et la mort
10.50 Les mathématiques
11.00 Suisse-musique
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 Ici et ailleurs
16.00 Suisse-musique
17.00 Tutti tempi
17.30 Rhythm'n pop
18.00 Informations
18.05 Jazz-live
18.55 Per i laboratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
19.40 Jazz en réédition
20.00 Informations
20.05 Henri Guillemin vous parle de...
20.30 L'œil écoute
20.30 Bicentenaire de la déclaration d'indépendance des Etats-Unis d'Amérique (5)
22.00 Mon Amérique à moi
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
6.05 Espresso. 9.05 Notes avec Fritz Herdi. 10.00 Nouvelles de l'étranger. 11.05 Chant choral et fanfare. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Pages de Tchaïkovsky, Ippolitov-Ivanov, Rimsky-Korsakov, Rakov et Prokofiev. 16.05 Théâtre. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique divertissante. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Le problème. 21.00 Musique populaire de partout. 22.05 Folk et country. 23.05-24.00 Entre le jour et le rêve.

Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 23.30.
6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Disques. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Vive la terre. 18.30 Informations du soir, avec à 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Table ronde. 20.45 Œuvres de Berio : Points on the Curve to find; Chemins IV pour hautbois et cordes ; folk songs pour mezzo-soprano et orch. 22.30 Radio-journal. 22.45 Musique légère. 23.10 Airs de danse. 23.35-24.00 Nocturne musical.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur.

Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef. F-Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux. Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes. Jean Pignat, secrétaire de rédaction. Roland Puppe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit. Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour. Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléx 38 121.

DELAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi - le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi - le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau) ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Sociétés locales et demandes d'emplois : 53 ct le millimètre.
Réclames : 2 fr. 10 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 25 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 ct le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

L'agence «UNA» enquête

Qu'est-ce qui a bien pu pousser le dénommé Smith à commencer sa deuxième existence dans un tout petit port perdu ?

Que voulez-vous dire ?

Je veux dire qu'il ne peut plus exercer son métier de professeur, puisqu'il est mort.

Alors de quoi vit-il ?

Rip Kirby

EN VISANT DANS SON MIROIR, PAMELA TIRE RAPIDEMENT UN COUP DE FEU...

MERCI, AUGUSTE FORBES, DE M'AVOIR LAISSÉ UN VIEUX REVOLVER EN ÉTAT DE MARCHÉ. JE SUIS FIÈRE D'ÊTRE VOTRE DESCENDANTE !

«GASTRONOMIE»
027/21 21 11

Le chef vous propose...
Un moyen simple, efficace : notre rubrique

Rip Kirby

EN VISANT DANS SON MIROIR, PAMELA TIRE RAPIDEMENT UN COUP DE FEU...

Rip Kirby

MERCI, AUGUSTE FORBES, DE M'AVOIR LAISSÉ UN VIEUX REVOLVER EN ÉTAT DE MARCHÉ. JE SUIS FIÈRE D'ÊTRE VOTRE DESCENDANTE !

météo

Eclaircies ?

Suisse romande et Valais : en plaine, le ciel sera nuageux avec des éclaircies. Par contre, la nébulosité demeurera le plus souvent forte en montagne, où quelques averses restent probables. Températures prévues : 15 à 20 degrés l'après-midi. Limite du zéro degré proche de 2000 mètres. Vents faibles ou modérés du secteur nord.



DE 1
A 7

Vendredi 4 juin

MARTIGNY, salle hôtel de ville (20 h. 30) : concert de l'Atelier JM. Œuvres de Pezel, Hennessy, Lalo, Vivaldi, Mozart, Guilman.

Histoires naturelles de Jules Renard.
BLUCHE-RANDOGNE (20 h. 15) : gala des Compagnons de la chanson (deux fois 60 minutes).

C'est dans le cadre du 50^e anniversaire du chœur d'hommes L'Espérance de Randogne - chœur qui inaugure ses nouveaux costumes - que les Compagnons, toujours aussi jeunes et dynamiques donneront cette exceptionnelle soirée.

Samedi 5 juin

TORGON (20 h. 30) : concert annuel du Chœur mixte de Torgon.

Il nous plaît d'annoncer cette sympathique soirée où tous les amis du Chœur mixte et tous les mélomanes trouveront joies et satisfactions.

Brèves nouvelles

Nous apprenons que le concert de l'Orchestre de chambre de Sion, prévu pour ce soir à l'aula du collège a dû être renvoyé à l'automne pour des raisons majeures.

Donc pas de concert ce soir à l'aula à Sion.

Sur l'initiative de l'Harmonie municipale, deux manifestations nous attendent : demain soir, à la Matze, grand concert de musique de cuivres avec une fanfare anglaise plusieurs fois championne d'Angleterre.

D'autre part, et nous y reviendrons jeudi prochain, du vendredi 11 au dimanche 13 aura lieu à Sion la Fête cantonale des harmonies. Cinq sociétés y participeront.

Dans le cadre du 11^e Festival international de Lausanne, deux grandes soirées demain vendredi 4 et samedi 5 au Théâtre de Beaulieu : Carmen de Bizet, interprété par l'Opéra de Lyon.

Le 31^e Festival de musique de Montreux-Vevy se déroulera du 29 août au 5 octobre 1976.

Un programme intéressant, présentant quelques « points chauds » fort avenants méritera prochainement une analyse détaillée.

N. Lagger

JEUDI MUSICAL

LE FESTIVAL TIBOR VARGA SE CARACTÉRISE-T-IL ?

Le Festival Tibor Varga Sion Valais en est cette année à sa 13^e édition. Au vu des informations fournies par une récente conférence de presse, cette importante manifestation musicale valaisanne pourrait bien, cette année, prendre une direction qui lui serait personnelle dans l'avenir.

Il s'agit ici moins de l'organisation générale que de l'esprit tout particulier qu'on tente cette année d'orienter vers la musique de chambre.

Mais il est évident que le Festival Tibor Varga conservera ses volets principaux : cours d'interprétation, concours international de violon, concerts à Sion et dans les villes et stations valaisannes.

Les cours d'interprétation

Vingt et un professeurs seront mobilisés cette année par l'Académie de musique de Sion pour assurer les cours d'interprétation dans les disciplines suivantes :

1. Violon : T. Varga, L. David, O. Boye-Hansen
2. Alto : J. Justice
3. Violoncelle : E. Blöndal Bengtsson, M. Ostertag
4. Contrebasse : L. Montag
5. Piano : R. Szidon, Böszörmeny-Nagy, B. Ebert, J. Micault
6. Clavecin : Steen Nileberg
7. Guitare : M.L. Sao Marcos
8. Chant : A. Chedel, J. Stämpfli
9. Flûte : P.-L. Graf
10. Hautbois : L. Koch
11. Clarinette : K. Weber
12. Cor : H. Baumann
13. Trompette : F. Schmidhäusler
14. Trombone : B. Slokar
15. Musique de chambre
16. Campus musicus

Ces cours sont assortis d'importantes bourses par les Fondations de Barsy, Belloni, Lonza, Loterie romande et le Rotary à l'intention de jeunes instrumentistes particulièrement méritants.

Notons que les cours de hautbois, cor et trombone sont nouveaux dans le programme et que de nombreux professeurs de ces cours seront simultanément les solistes de certains concerts.

Le concours international de violon

C'est du 22 au 27 août 1976 qu'aura lieu

cette année le concours international de violon. On constate que, dans le cadre du programme général du Festival Tibor Varga Sion, ce concours a été déplacé un mois plus tard.

Ce concours prend une importance de plus en plus croissante. Et si, pour l'heure, il n'y a pas encore beaucoup d'inscriptions, les organisateurs prévoient un grand nombre de participants.

Il est important de relever que le Concours international de violon Tibor Varga vient récemment d'être accepté au sein de l'Association internationale des concours, bénéficiant du même coup d'une plus large audience à travers le monde.

C'est à la salle du Grand Conseil qu'aura lieu ce concours qui se terminera à la Matze le vendredi 27 août 1976 par la prestation du ou des lauréats du concours.

Les concerts

Du 23 juillet au 10 septembre, dix-huit concerts sont programmés, dont la moitié en dehors de Sion.

Hors programme, on nous annonce aussi quelques concerts dans les stations qui pourraient profiter de soirées animées par les meilleurs musiciens présents à Sion durant le festival. La musique contemporaine aura de nouveau son volet et nous nous plaisons à relever la programmation de *L'histoire du soldat* de Stravinsky.

Vers la musique de chambre

Aucun grand orchestre symphonique n'a été engagé cette année. Manque de finances ? Refus de la part des orchestres de venir à Sion ? Non ! le Festival Tibor Varga à Sion tente cette année d'axer son programme sur la musique de chambre essentiellement.

Et nous en sommes particulièrement enchanté car depuis plusieurs saisons nous relevons déjà que c'est dans l'esprit de la musique de chambre que le Festival Tibor Varga a surtout gagné ses lettres de noblesse et la sympathie d'innombrables mélomanes venus même de l'étranger.

« Du trio à l'octuor », tel va être le mot d'ordre d'une série de quatre concerts (dont deux seront enregistrés par la Télévision romande). Concerts de musique de chambre ?

D'aucuns peuvent éventuellement regretter l'absence des grands orchestres qui, il est vrai, attireraient parfois des mélomanes intéressés par la diversité des instruments, par l'ampleur de l'interprétation et par la présence de grands chefs d'orchestres voire de solistes de renom international.

Pourtant il ne faut pas oublier que, même si le Festival Tibor Varga Sion prend résolument la direction de la musique de chambre, l'on peut compter parmi ses invités nombre de grands chefs et de solistes.

Nous aurons l'occasion de revenir sur ces invitations.

Pour l'instant bornons-nous à répéter que, à nos yeux, le Festival Tibor Varga à Sion a grandement raison de choisir la voie de la musique de chambre.

Un effort particulier

Pour cette 13^e édition, les organisateurs - à la tête desquels se trouve M. Gilliard - font un effort particulier pour ce qui concerne la publicité.

Ainsi avons-nous pu remarquer que le Festival Tibor Varga aura dans l'avenir ses « T-shirts » et ses autocollants. Le fait que le concours de violon est membre de l'Association internationale des concours apporte aussi sa contribution à la publicité générale de ce festival séduisant et valaisan.

Il est à souhaiter que, dans un avenir proche, l'Association des festivals puisse aussi compter parmi ses membres le Festival Tibor Varga de Sion. Jusqu'ici ce ne fut pas une question de qualité ou de politique, mais, à ce que je crois savoir, une question d'argent, l'inscription à l'Association internationale étant assez élevée. A tel point que d'autres festivals d'importance n'ont pas, jusqu'ici pu adhérer au mouvement international.

Cet été, avant les concerts, nous aurons l'occasion de présenter par le détail les différentes manifestations.

En espérant qu'une nouvelle fois le Festival Tibor Varga comptera sur un succès mérité, nous nous permettons enfin d'inviter les mélomanes valaisans à inscrire cette manifestation sur le calendrier de leurs loisirs et de leur culture cet été.

N. Lagger



DE 33
A 45

Le disque du Festival Tibor Varga

L'on sait que les membres de l'Association du Festival Tibor Varga Sion, en plus des commodités qui leur sont réservées - notamment en ce qui concerne les réductions sur les billets d'entrée - obtiennent annuellement un disque gravé à leur seule intention, un disque donc hors commerce. C'est pour la dixième année consécutive que l'Association du Festival édite un 33 tours-minute.

Ce qui signifie que les membres, depuis dix ans, à très peu de frais - sinon gratuitement - se sont offert un riche répertoire gravé. En effet, si nous consultons les disques antérieurs, nous constatons que l'Association du Festival Tibor Varga a, pour ces gravures, recouru à Telemann, Mozart, Beethoven, Haydn, da Viadana, Bach, Dvorak, Schubert, C.-P.-E. Bach, Tchaikowsky, R. Strauss, Vivaldi, Haendel et, cette année, Frédéric Smetana et à nouveau W.-A. Mozart.

Dans cette liste des seuls compositeurs, nous rencontrons le plus souvent les noms de J.-S. Bach et de W.-A. Mozart.

Le disque de cette année, nous n'avons pas encore eu l'occasion de l'écouter : il sortira des presses très prochainement.

Nous pouvons toutefois annoncer qu'il contiendra les deux œuvres suivantes :

1. Smetana : trio pour piano, violon et violoncelle, opus 15. Avec Roberto Szidon (piano), Tibor Varga (violon) et Martin Ostertag (violoncelle).
2. W.-A. Mozart : concerto pour violon et orchestre en la majeur (KV 219). Avec l'Orchestre de chambre Tibor Varga, l'orchestre du festival. Soliste : Tibor Varga.

C'est, si je ne me trompe, le premier concerto pour violon de Mozart que ce disque présente depuis dix ans. Quand on sait combien Tibor Varga en tant que soliste est mozartien, on lui sera gré d'avoir programmé ce beau concert 219 sur ce disque qui, par ailleurs, recourt, dans l'esprit du 13^e Festival Tibor Varga, à la musique de chambre avec le trio de Smetana.

Nous attendons la sortie de presse de ce disque et espérons qu'il profitera à de nombreux membres de l'Association.

N. Lagger

Publicitas 21 21 11

Paille à vendre livrée par camion Tél. 024/33 15 37	A vendre d'occasion 1 lot tondeuses à gazon Tél. 027/36 19 74 de 12 h. à 14 h.	A remettre un petit hôtel garni à la Matze à Sion Faire offres sous ch. A 920278-18 à Publicitas, 1211 Genève 3
--	--	--

Affaires immobilières

Je cherche

petit chalet
non meublé, isolé si possible, pour location à l'année
Offres écrites à Fr. Parrat, 6, av. de la Rapille, 1008 Prilly ou tél. 021/37 32 85 ou 021/24 20 60 le soir

A vendre à Sierre sur route du Rawyl

joli appartement de 3 pièces
avec tout confort. Prix de vente : Fr. 120 000.-
S'adresser à Régie Imm. Antille Rte de Sion 4, Sierre
Tél. 027/55 88 33/34

A vendre de particulier au centre du Valais, à conditions avantageuses

petit immeuble
entièrement rénové, avec café d'un bon rendement + appartement et annexes
Ecrire sous ch. P 36-901135, à Publicitas, 1951 Sion

OVRONNAZ

A louer

appartement
dans chalet
Libre immédiatement
Tél. 027/86 30 61
36-25341

A louer à Sion

chambre meublée
à jeune fille
Tél. 027/22 19 32
36-301509

OVRONNAZ

A louer

studio
Libre immédiatement
Tél. 027/86 30 61
36-25341

A louer à Sion

chambre meublée
à jeune fille
Tél. 027/22 19 32
36-301509

Jesolo Lido (Adriatique)

A louer

appartement 3 pièces
pour 5 personnes, en bordure de mer, plage privée, possibilité box voiture
Tél. 026/2 29 01 (heures bureau)
36-2805

A louer à Martigny
Av. Gd-St-Bernard

appartement 3 pièces
libre le 1.7.76

appartement 4 pièces
libre le 1.8.76

Tél. 026/2 24 72
36-400555

A louer à Sion
avenue de France

appartement meublé
pour 4 personnes
Prix Fr. 420.- charges comprises
Jean Rey, Sion
Tél. 027/22 36 17
36-5609

A louer à Sion

un studio meublé et une chambre meublée
indépendante avec douche
Tél. 027/23 14 75
36-301506

A louer à Sion
rue de Loèche 32

appartement 3 1/2 pièces
dans immeuble de 4 appartements + cave et galets
Tél. 027/22 31 73 heures de travail, 22 50 12 le soir
36-301530

A louer à Sion, centre de la ville

très joli appartement de 3 grandes chambres, confort. Ainsi qu'une jolie chambre meublée
indépendante, confort
Tél. 027/22 22 85
36-301536

Opel est vainqueur.

Championnat suisse 1976 :

3 victoires sur Commodore GS/E (catégorie voitures de tourisme de série)

- Hockenheim (RFA) 15.5.76
- Monza (I) 22.5.76
- Santa Monica (I) 29.5.76

Le vainqueur : Frank Appenzeller, Urdorf

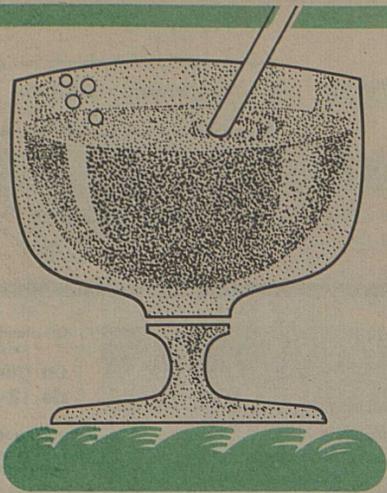
Championnat d'Europe des rallyes 76 :

Double victoire sur Kadett GT/E au Rallye de Hesse (RFA) 27-30.5.76

1. Smolej / Geistdörfer (Kadett GT/E)
2. Röhrli / Pitz (Kadett GT/E)



McCann Erickson DPA 861/73 800



Romanette

reste la vedette.

La qualité ne s'improvise pas.
 «ROMANETTE», harmonieusement préparée
 et légèrement pétillante, a la confiance de consommateurs
 toujours plus nombreux depuis 40 ans.



Ces gens heureux n'ont pas d'histoire -
 mais par contre un secret:
 ils boivent tous les soirs
 un jus de pomme - parfait!



jus de pomme, Ramsei-Drink, cidre de pomme spécial
 pétillant, Ramsei-gold = cidre fin faible en alcool

CIDRERIE DE RAMSEI / EMENTAL
 vente par le commerce d'eaux minérales et d'alimentation

Montana : L. Bonvin, cave moderne, tél. 41 22 77
 Sière : Distillerie Buro, av. Rothorn 6, 55 10 68
 Sion : Distillerie Buro, av. Tourbillon, tél. 22 16 61
 St-Maurice : Maison Panchard, eaux minérales
 tél. 3 64 93

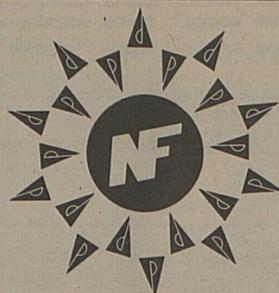


Super automatique avec calendrier

21 rubis fabrication suisse, avec
 fond acier, étanche, antichoc, bra-
 celet cuir, une année de garantie,
 envoi contre remboursement sans
 risque. Possibilité d'échange ou
 restitution de la somme dans les
 8 jours.

Au demi-prix Fr. 59.-
 Vente exclusive pour la Suisse

M. Helfer
 Gasometerstrasse 31
 8005 Zurich
 Tél. 01/42 78 77



Chaque jour,
 près de 90 000
 lecteurs valaisans
 vivent au rythme
 d'une actualité intense,
 illustrée en couleurs.

Entreprise générale cherche à acquérir immédiatement

le matériel suivant

- 3 grues à montage rapide, mobiles, 30 à 38 m de portée, charge 1000 à 1500 kg, 15 m sous crochet avec équipements et accessoires avec 2 ou 3 bennes à terre
- 1 groupe électrogène 100 kva
- 1 groupe électrogène 75 kva
- 1 groupe électrogène 40 kva
- 1 silo à béton transvaseur 5 m³/min.
- 1 bétonnière à malaxeur y compris équipement, capacité 20-25 m³/heure
- 1 trax sur pneus (2 à 3 m³)
- 1 pelle multiple à bras télescopique, sur pneus avec équipement (évent. combinée avec trax)
- 4 fraiseuses à disques
- 2 scies circulaires

Faire offres détaillées avec caractéristiques et indications de l'état du matériel sous ch. C 920280-18, à Publicitas, 1211 Genève 3

A louer
 à Ovronnaz

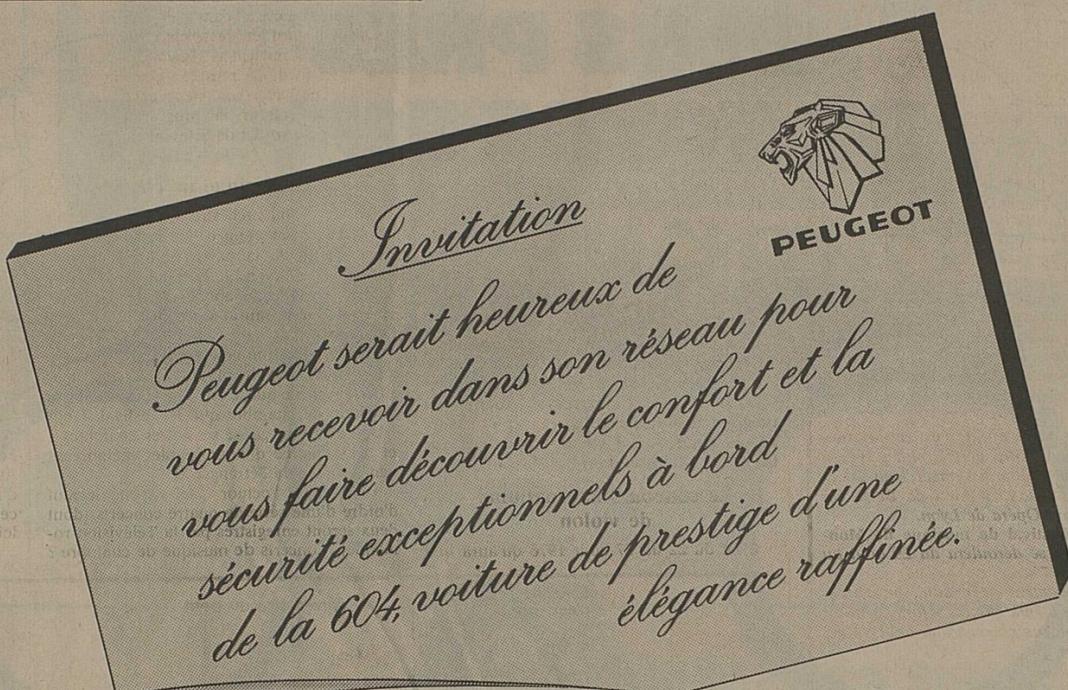
petit appartement

Tél. 021/61 37 77
 (le matin)

■ 36-400558



Pour votre publicité :
027/21 21 11



La Peugeot 604 SL V6 séduit les amateurs de grandes berlines silencieuses et puissantes. Elle allie le charme, le réalisme, le raffinement et l'efficacité que bien des berlines d'un prix nettement plus élevé lui envient.

La 604 SL V6 bénéficie d'un habitacle de sécurité judicieusement réparti pour 5 personnes, d'un vrai confort et d'un équipement complet d'origine qui ne craint aucune comparaison.

Le moteur 6 cylindres en V de la 604 SL est d'une puissance et d'une souplesse remarquables. La suspension à grande flexibilité avec une grande marge de sécurité vous donnera entière confiance dans sa tenue de route sensationnelle.

La beauté de la 604 SL V6 attire le regard, son architecture est un modèle d'équilibre et d'harmonie.

Découvrez les qualités uniques de la 604 lors d'un essai!

Peugeot 604 SL V6

Une alternative séduisante dans la classe des grandes voitures.

Prêts
 sans caution

Procrédit

Comme particulier vous recevez de suite un prêt personnel pas de formalités discrétion absolue

Aucune demande de renseignements à l'employeur, régie, etc.



Je désire Fr. _____
 Nom Prénom
 Rue No
 NP/Lieu

A retourner aujourd'hui à:
Banque Procrédit
 1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
 Tél. 037 - 811131
 920'000 prêts versés à ce jour

BON

A envoyer à
 Peugeot-Suisse SA.,
 3000 Berne 31

Je désire recevoir
 une documentation
 sur la
 Peugeot 604 SL V6

Nom _____
 Adresse _____
 NP/Localité _____

APROZ

Vendredi 4
et
samedi 5 juin
dès 20 h. 30

GRAND BAL

avec le grand orchestre
professionnel

GINO SALVI

9 musiciens

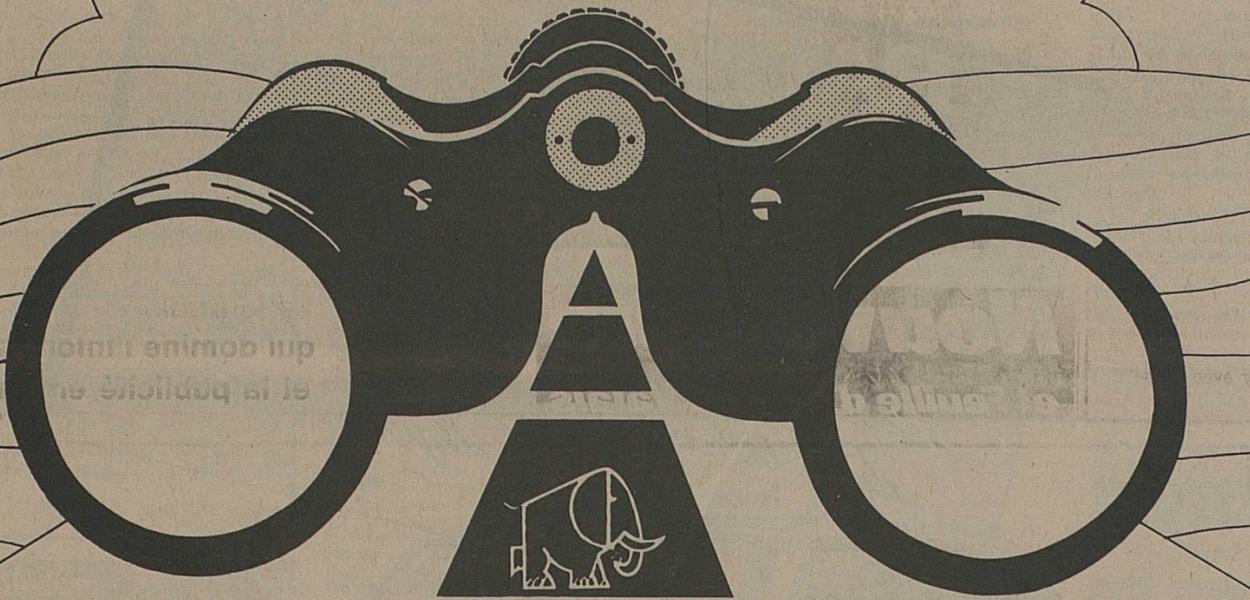
Cantine - Grillade

Organisé par le chœur mixte
« Le Muguet »

MAGRO

SION / **UVRIER**

**... TOUJOURS
PLUS PRES
DE VOTRE BUDGET**



**MAGRO,
VOTRE MARCHÉ DE GROS**

Fromage du Valais kg **9.30**

(Conches - Bagnes - Les Haudères)

Johannisberg Provins bout. 7/10 **4.95**

Bière Kronenbourg bout. 33 cl. **-.58**



**Taft
trois-temps**

laque pour cheveux,
protège votre coiffure
par tous temps

bombe 375 g **4.-**

*J'achète à MAGRO
c'est meilleur marché!*

**Offres et
demandes d'emplois**

URGENT
Salon de coiffure
«La Croisée» à Sion
cherche

coiffeuse pour dames

pour les vendredis et samedis

Tél. 027/22 72 69

36-25340

Centre diététique André Lugon
Place Centrale, Martigny
cherche

jeune fille

(minimum 18 ans)

Se présenter au magasin

■ 36-400559

Hôtel Bellevue
Chexbres
Tél. 021/56 14 81

cherche pour entrée immédiate

commis de cuisine

commis de restaurant

avec expérience

On cherche

boulangier-pâtissier

capable de travailler seul
Entrée fin juin-début juillet
Nourri, logé

Offres : Boulangerie PACHE
1875 MORGINS
Tél. 025/8 31 22

Nous cherchons

jeune fille

pour le service du café

Tél. 026/7 11 71

36-25088

Cherchons pour tout de suite

**1 sommelier ou
sommelière**

connaissant les deux services

1 garçon de cuisine

1 garçon de salle

1 portier d'étage

1 femme de chambre

Faire offres à l'hôtel Parc et Lac
Montreux, M. H. Schudel
Tél. 021/62 37 38

CRANS

Cherche pour saison d'été

**une fille ou un garçon
de salle**

femme de chambre

Faire offres à la Direction
Tél. 027/43 18 12

36-3442

On cherche

jeune pâtissier

Entrée tout de suite

Boulangerie Henri Richard
Rue du Rhône 38, Sion
Tél. 027/22 18 73

36-25235

On cherche

**un garçon
de 12-13 ans**

pour aider au foin
pendant les vacances
à la montagne

Tél. 025/7 32 12

36-25360

**Femme
de ménage**

cherche travail pour
le matin à Martigny

Tél. 026/2 39 67

■ 36-400564

**Deux dames
de 30 et
40 ans**

cherchent emploi à
Sion dans entrepôt
ou station-service

Pour le 1^{er} juillet ou à
convenir

Tél. 021/62 49 07
entre 10 h. et 12 h.
et 14 h. et 17 h.

■ 36-301520

Jeune homme
cherche

**place comme
chauffeur-
livreur**

Ecrire sous
ch. P 36-301524, à
Publicitas, 1951 Sion

Urgent

**technicien
pour dentiste**

cherche place
Valais central

Tél. 027/22 20 08
heures des repas

■ 36-301510

On cherche

sommelière

Travail en équipe

Café
de la Promenade
Monthey
Tél. 025/4 23 55

■ 36-425295

Garage Gattoni
Agence Man
Monthey
cherche

**mécanicien
Diesel**

capable

Offres au :
tél. 025/4 16 61

36-2884

On cherche

Secrétaire

expérimentée, cher-
che place à Martigny
pour septembre-oct-
bre

Tél. 026/2 65 45
(heures bureau)

■ 36-400560

Organisation commerciale
non touchée par la conjoncture actuelle
cherche pour compléter son équipe

2 représentants

débutants acceptés

Clientèle industrielle et commerciale
Voiture indispensable

Téléphoner de 18 h. 30 à 20 h. 30 à
M. Dominique MERCURI
Directeur des ventes 027/22 63 50



Av. Tourbillon 26c
Tél. 027/23 12 19
(service dans tout le canton)

P.-H. BRUTTIN

Spécialiste du nettoyage de tapis, moquette, meubles rembourrés (service à domicile) avise sa clientèle qu'il a ouvert un département complémentaire à savoir :

Réfection de sommier, matelas en crin, travail artisanal de meubles rembourrés, style et moderne

36-25233

Entreprise commerciale de la place de Monthey engage tout de suite ou date à convenir

**SECRÉTAIRE
EMPLOYÉE DE BUREAU**

avec formation commerciale ayant quelques années de pratique, capable de travailler de manière indépendante et sachant faire preuve d'initiative

Notions d'allemand souhaitées

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats à Case postale 3383, 1951 Sion

Industrie de la région lémanique cherche

contremaître

de

fabrication de matériel chaudronnerie inoxydable

Ce collaborateur se verra confier l'entière responsabilité de l'organisation et de la parfaite exécution de la fabrication. Etant donné la haute technicité des appareils à réaliser, il est donc nécessaire qu'il ait acquis une solide expérience dans le même domaine d'activité.

Ce poste de responsable fait également appel à une réelle compétence dans la conduite du personnel.

Faire offres manuscrites sous ch. 800319 Publicitas, Vevey avec curriculum vitae, copies de certificats et références.



Votre confort en plein air passe par RADIO TV STEINER

Combiné radio-cassette ITT Schaub-Lorenz RC 2000, ondes L M 2C FM avec 3 cassettes GRATUITES net

420.-

TV portatif 1 norme BROWNI SPACEVISION, écran 31 cm. net

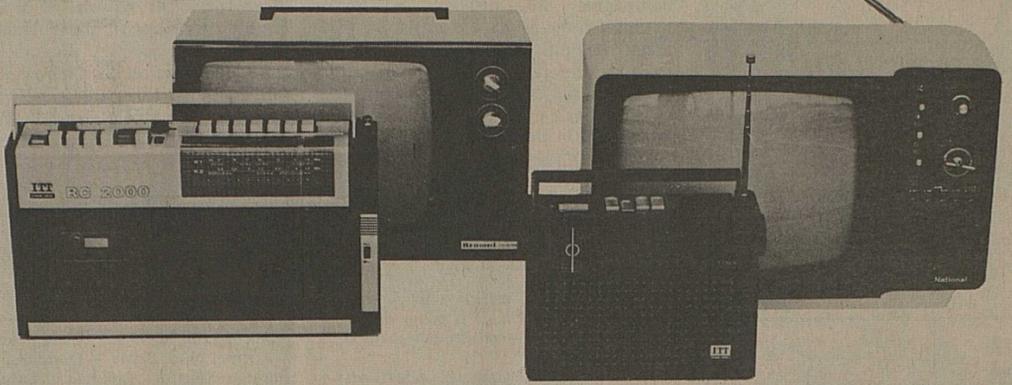
298.-

Votre TV portatif TOUS PROGRAMMES EUROPE: NATIONAL TR 562 EMN net

595.-

Transistor ITT Schaub-Lorenz TINY 107, ondes L M C FM net

120.-



Pour renseignements à domicile: tél. (027) 221719 ou 550425

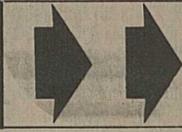
pour ceux qui préfèrent le meilleur

RADIO TV STEINER

Sion, à l'entrée du restaurant du Centre de l'Etoile

parking souterrain, tél. 027 23 28 27

**Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais**



Le journal qui domine l'information et la publicité en Valais

A vendre à bas prix un très beau

lot d'étains

pur 95 %, soit : 1 collection de channes avec chaînes, 9 pièces (1 dl à 5 l); 1 soupière; 1 fontaine; 1 sceau à champagne; 1 service à café, 13 pièces; 2 bougeoirs; 1 vase à fleurs; 1 samovar; jardinière; 1 plat; 6 assiettes

Le tout : Fr. 2000.-
Tél. 027/23 39 92
36-24943

A vendre magnifique chiot collie

Lassie

sable doré, vermifugé

Prix Fr. 450.- pièce

Tél. 021/81 84 27

A vendre

caravane «Astral»

4-5 places

Fr. 2500.- à discuter

Tél. 026/2 34 92 (matin et soir)

■ 36-400557

Meubles d'occasion

L. Salomon, Renens Grande vente de meubles en tous genres, rendus sur place à des prix imbattables. Faites vos commandes

Tél. 021/34 33 63 dès 20 heures 021/34 33 62

Vos annonces :



027/21 21 11

Particulier vend

Opel 1900 S

bon état général 1971, Fr. 3200.-

Tél. 027/23 33 90 après 19 heures

■ 36-301508

A vendre

Innocenti Cooper 1300

36 000 km, expertisée

Fr. 6500.-

Tél. 027/22 46 41

■ 36-301504

Je cherche à acheter

Agria

d'occasion 5 à 6 CV avec fraise

Tél. 026/5 32 16

36-4811

CONFÉDÉRATION SUISSE

5 % Bons de caisse fédéraux 1976-82 de Fr. 250 000 000.-

Durée 6 ans

Prix d'émission **100 %**
N° de valeur 15490

5 1/4 % Emprunt fédéral 1976-87 de Fr. 300 000 000.-

Durée 11 ans, avec la faculté pour la Confédération, de rembourser l'emprunt après 9 ans

Prix d'émission **99,75 %**
N° de valeur 15492

Délai de souscription du 3 au 10 juin 1976, à midi
Libération 15 juillet 1976

Les deux emprunts serviront à couvrir partiellement les besoins en capitaux de la Confédération et de ses entreprises. Ils seront émis en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs ainsi qu'en créances inscrites. Par contre seuls les bons de caisse fédéraux pourront être utilisés à la conversion des bons de caisse fédéraux 5 1/2 % 1971-76 de 100 000 000 de francs échéant le 15 juillet 1976.

**Cartel de Banques Suisses
Union de Banques Cantonales Suisses
Union de Banques Régionales et
Caisses d'Epargne Suisses
Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique**

Les demandes de conversions et les souscriptions contre espèces sont reçues sans frais en Suisse aux guichets des établissements faisant partie des groupements susmentionnés, par tous les sièges, succursales et agences de la Banque nationale suisse, ainsi que par les autres établissements bancaires en Suisse.



Grande nouveauté

Fraise et cultivateur réglables, à 3 rangs pour carottes et oignons

Baby 4 1/2 ch

3 vitesses, sarceuse-fraiseuse de précision à une roue motrice, pour toutes cultures maraichères et horticoles. Largeur de 10 à 65 cm.

Exposition permanente dans notre atelier près du Casino

Tél. 026/6 24 70

Fleisch S.A., Saxon



Giro

De Muynck déclenche la bataille dans la montée du Ciocco remportée par De Witte

LE BERGAMASQUE GIMONDI LIMITE LES DÉGÂTS



De Witte, une belle victoire indiscutable !

Roger De Vlaeminck et ses équipiers continuent de dominer le Tour d'Italie. Avec le surprenant Ronald de Witte, ils ont encore remporté la difficile étape du Ciocco, qui se terminait par une côte de 4 km. Johan de Muynck, le vainqueur du Tour de Romandie, a pour sa part confirmé qu'il était bien la grande révélation de la saison. C'est encore lui qui a fait la décision en attaquant au pied de la côte finale, en compagnie de l'Italien Perletto.

Cette attaque n'a toutefois pas été assez violente pour lui permettre de ravir la première place du classement général à un Felice Gimondi contraint à la défensive. Pour avoir bien réagi sur la fin, le Bergamasque a limité les

dégâts et il a conservé seize secondes d'avance sur de Muynck.

Parmi les favoris, le seul à avoir véritablement répondu à l'attaque de Johan de Muynck est Gianbattista Baronchelli, qui a ainsi repris 34 secondes à Gimondi et qui a devancé Francesco Moser et Eddy Merckx de plus de 50 secondes. Deuxième du Tour d'Italie 1974 derrière Eddy Merckx, Baronchelli semble arriver au sommet de sa forme au moment où le Giro va enfin entrer dans sa phase décisive.

Cette 13^e étape, disputée entre Poretta Terme et le Ciocco, sur 146 km, comportait l'ascension de trois cols avant la côte finale. Tant la Prunetta que l'Abetone et le Focce della Radici

n'ont cependant fait aucune décision. Après avoir perdu en route, sous un violent orage, ses éléments les plus faibles, le peloton s'est retrouvé groupé au pied du Ciocco. Perletto fut le premier à attaquer, mais de Muynck réagit immédiatement en compagnie de Panizza. Par la suite, Baronchelli, Bertoglio (le vainqueur du Giro l'an dernier) et les Espagnols Andiano et Nazabal, parvinrent à revenir avec Ronald de Witte.

C'est finalement ce dernier qui se trouva le plus à l'aise dans le dernier kilomètre de montée. Entré sur la piste du Ciocco derrière Baronchelli, il le passa rapidement pour s'assurer un succès indiscutable.

● **Classement de la 13^e étape, Poretta Terme - il Ciocco (146 km) :** 1. Ronald de Witte (Be) 4 h. 29'05" (moyenne 34,018); 2. Wladimiro Panizza (It) à 2"; 3. G.-B. Baronchelli (It) même temps; 4. Fausto Bertoglio (It) à 3"; 5. Johan de Muynck (Be) à 9"; 6. José Nazabal (Esp) même temps; 7. Giuseppe Perletto (It) à 33"; 8. Juan Pujol (Esp) même temps; 9. Roger De Vlaeminck (Be) à 37"; 10. Felice Gimondi (It) même temps; 11. Julian Andiano (Esp) à 42"; 12. Alfio Vandi (It) à 45"; 13. Giancarlo Bellini (It) même temps; 14. Francesco Moser (It) à 54"; 15. Eddy Merckx (Be) à 56"; 16. Marcussen (Da) à 1'00"; 17. Roland Salm (S) à 1'09"; 18. Ricconi (It) à 1'15"; 19. Aja (Esp); 20. Battaglin (It) même temps. Puis : 51. Ueli Sutter (S) 4 h. 39'39".

● **Classement général :** 1. Felice Gimondi (It) 69 h. 52'36"; 2. Johan de Muynck (Be) à 16"; 3. Wladimiro Panizza (It) à 37"; 4. Roger De Vlaeminck (Be) à 54"; 5. G. B. Baronchelli (It) à 59"; 6. Fausto Bertoglio (It) à 1'06"; 7. Francesco Moser (It) à 1'09"; 8. Ronald de Witte (Be) à 1'16"; 9. Eddy Merckx (Be) à 1'23"; 10. Giancarlo Bellini (It) à 1'39"; 11. Giovanni Battaglin (It) à 2'21"; 12. Juan Pujol (Esp) à 2'45"; 13. Alfio Vandi (It) à 2'59"; 14. José Nazabal (Esp) à 3'00"; 15. Roland Salm (S) à 3'45". Puis : 45. Ueli Sutter (S) à 22'48".

● **Natation.** - A Toronto, la première journée des épreuves de sélection canadiennes pour les Jeux olympiques a été marquée par quelques bons résultats. Sur 100 m libre, Ann Jardin (16 ans) a réussi 57"48, ce qui constitue la quatrième meilleure performance de la saison derrière trois Allemandes de l'Est. Sur 200 m papillon, Cheryl Gibson (16 ans également) a gagné en 2'15"41, ce qui la place juste derrière l'Allemande de l'Est, Rosemarie Gabriel-Kother (2'13"6).

● **Athlétisme.** - Turin. - Le Suisse Beat Pfister a battu son record personnel sur 110 m haies au cours d'une réunion internationale à Turin. Il a été crédité de 13"77, ce qui lui a valu la troisième place d'une course gagnée par le Polonais Jan Pusty en 13"7.

Coupe suisse: les Valaisans au premier tour

Voici quel sera l'ordre des rencontres du premier tour principal de la coupe de Suisse (les matches doivent en principe avoir lieu avant le 13 juin) :

Renens - Stade Nyonnais, Collex-Bossy - Onex, Signal Bernex - Meyrin, Saint-Prex-UGS, Saint-Légier/Champvent - Granges-Marnand/Écublens, Yverdon - La Tour-de-Peilz, Concordia Lausanne - Stade Lausanne, Orbe - Montreux, Naters - Ayent, Chalais - Monthey, Leytron - Vouvry, Romond - Gurmels, Moudon - Courtepin, Guin - Bulle, Portalban - Central Fribourg, Tafers - Fétingy, La Sagne - Le Locle, Superga La Chaux-de-Fonds - Bôle, Cortaillod, Lamboing - Audax Neuchâtel, Bévillard

Bettlach, Aegerten Brugg - Lengnau, Courtemaiche - Boncourt, Biberist - Delémont, Herzogenbuchsee - Berne, Langenthal - Koeniz, Wef Berne - Durrenast, Sparta Berne - Soleure, Schüpfen - Lerchenfeld, Grafenried - Gerlafingen, Muttetz - Concordia Bâle, Breitenbach - Petit-Huningue, Old Boys Bâle - Aesch, Klus Balstahl - Birsfelden, Pratteln - Laufon, champion de troisième ligue région Argovie - Boinningen / Gelterkinden, Bremgarten - Baden, Gränichen - Turgi, Kolliken - Buchs, Seefeld - Dübendorf, Dielsdorf - Schaffhouse, Oerlikon - Bülach, Höngg - Tössfeld, Police Zurich - Blue Stars Zurich, Wetzikon - FC Zoug, Männedorf - Rüti, Künsnacht - SC

Zoug, Adliswil - Red Star Zurich, Widnau - Vaduz, Wülflingen - Bischofszell, Fortuna Saint-Gall - Coire, Romanshorn - Frauenfeld, Altstätten - Weinfelden Bürglen, Uzwil - Brühl Saint-Gall, Bad Ragaz - Flawil, Emmen - Emmenbrücke, SC Lucerne - Buochs, Sursee - Brunnen, Reiden - Kriens, Ebikon - Kickers Lucerne, Gambarogno - Morbio, Tresa - Locarno, Armonia Lugano - Giubiasco, Agno - Mendrisio-Star.

● **Horaires des premiers matches du tour final de première ligue :** Locarno - SC Zoug à 17 heures; Kriens - Bulle à 17 heures; Berne - Mendrisio-Star à 17 h. 30. Les trois matches auront lieu samedi.

● **POLOGNE.** - Le championnat de Pologne s'est terminé par la victoire de Stal Mielec, qui n'a devancé qu'au goal average le surprenant GKS Tychy. Résultats de la dernière journée : Lech Poznan - Zaglebie Sosnowiec 2-1; Polonia Bytom - Wisla Cracovie 0-2; Row Rybnik - Stal Mielec 2-5; Ruch Chorzow - LKS Lodz 1-0; Stal Rzeszow - Gornik Zabrze 1-1; Slask Wroclaw - Szombierki Bytom 2-1; GKS Tychy - Pogan Szczecin 2-1; Widzew Lodz - Legia Varsovie 2-1. - Classement final (30 manches) : 1. Stal Mielec 38 p. (45-23); 2. GKS Tychy 38 (38-34); 3. Wisla Cracovie 37; 4. Ruch Chorzow 37; 5. Widzew Lodz 32;

Le FC Servette et les transferts Qui faut-il croire ?

« Afin de couper court à toute rumeur, le président du FC Servette, M. Roger Cohannier, tient à informer personnellement le public, et ceci par l'intermédiaire de la presse, qu'il a mené lui-même à Londres des pourparlers avec M. Sidney A. Wale, président de Tottenham Hotspur, en vue du transfert au FC Servette, de l'avant-centre anglais Martin Chivers. Un accord de principe a été conclu entre le club londonien et le président du FC Servette. D'autre part, M. Cohannier confirme qu'il a lui-même conclu le transfert du FC Sion au FC Servette du défenseur Jean-Yves Valentini.

Le président du FC Servette ne dément pas la venue à Genève de Umberto Barberis, Le FC Sion, auquel il appartient, et le FC Servette, sont parvenus à un accord sur les modalités de ce transfert.

Le président du FC Servette tient à souligner que ces deux opérations n'ont pu être menées à bien que grâce aux excellents rapports entretenus avec le FC Sion et son président, M. André Filippini ».

N.d.l.r. - Une fois de plus, l'officialité vient de l'extérieur. Qui faut-il croire ?

BASKETBALL

Décisions à la fédération internationale

Le comité de la fédération internationale s'est réuni à Bruxelles, où il a pris les décisions suivantes :

- **Coupe d'Europe des champions.** - La finale aura lieu le 7 avril sur terrain neutre. La formule sera la suivante : groupes de trois ou quatre équipes avec matches aller et retour. Ensuite, les six meilleures formations se retrouveront en poule finale. Elles joueront également en matches aller et retour.
- **La finale de la coupe des vainqueurs de coupe aura lieu :** le 31 mars et celle de la coupe Korac le 5 avril. La finale de la coupe Ronchetti (dames) a été fixée au 6 avril.
- **La coupe intercontinentale** sera disputée à Buenos Aires du 1^{er} au 5 octobre 1976 par les six formations suivantes : Real Madrid, Varese, Missouri (EU), Amazonas Francais (Amérique du Sud), Dakar (Afrique) et Obras Buenos Aires.
- **Coupe d'Europe des Nations :** la Belgique (pays organisateur), la Yougoslavie, l'URSS, l'Italie, Israël, la Tchécoslovaquie, la Bulgarie et l'Espagne sont qualifiés. Douze pays restent en lice pour les quatre dernières places.

La RFA sans Toppmöller

Klaus Toppmoeller, l'avant-centre du FC Kaiserslautern qui avait marqué un but contre l'Espagne, ne figure pas dans la sélection formée par Helmut Schoen pour le tour final du Championnat d'Europe des nations (16-20 juin en Yougoslavie). Toppmoeller a été victime d'un accident de la circulation et c'est sur les indications de son médecin que Helmut Schoen a renoncé à le sélectionner.

Voici les 22 joueurs désignés :

Gardiens : Maier (Bayern Munich), Kargus (Hambourg), Franke (Eintracht Brunswick). - **Défenseurs :** Vogts (Borussia, Moenchengladbach), Beckenbauer (Bayern),

Schwarzenbeck (Bayern), Dietz (Duisbourg), Kaltz (Hambourg), Nogly (Hambourg), Reichel (Eintracht Francfort). - **Demis et attaquants :** Wimmer (Moenchengladbach), Hoelzenbein (Francfort), Stielike (Moenchengladbach), Bonhof (Moenchengladbach), Danner (Moenchengladbach), Beer (Hertha Berlin), Hoeness (Bayern), Muller (FC Cologne), Bongartz (Schalke), Duernberger (Bayern), Worm (Duisbourg), Flohe (FC Cologne).

Dieter Mueller (22 ans) sera le septième avant-centre aligné en équipe nationale depuis le retrait de Gerd Mueller.

En mai et en juin, opération essai Renault 20 et Renault 30 TS

Nombreux prix à gagner!



Conditions de participation: Rendez-vous chez l'agent Renault le plus proche de votre domicile et faites un essai sur route sans engagement de la nouvelle Renault 20 ou de la Renault 30 TS. En plus du plaisir certain que vous avez à conduire ces modèles de pointe de la gamme Renault, vous participez automatiquement au tirage au sort. Ces essais durent jusqu'à la fin du mois de juin 1976. Les gagnants seront avisés personnellement dans le courant du mois de juillet 1976. Le tirage au sort sera effectué sous contrôle notarial. Il ne sera pas échangé de correspondance au sujet de ce tirage au sort et le recours légal est exclu. Les prix ne sont pas convertibles en espèce.

RENAULT

A bientôt chez votre agent Renault pour un essai sur route des Renault 20 et Renault 30 TS.

1er et 2e prix
Voyage et séjour d'une semaine aux Antilles - hôtel de première classe - pour 2 personnes.
Vol de ligne **AIR FRANCE**

3e et 4e prix
Voyage et séjour d'une semaine en Corse - hôtel de première classe - pour 2 personnes. Vol de ligne **AIR FRANCE**

5e et 6e prix
Voyage et séjour d'une semaine à la Côte d'Azur - hôtel de première classe - pour 2 personnes. Vol de ligne **AIR FRANCE**

7e et 8e prix
Voyage et séjour de 3 jours à Paris - hôtel de première classe - pour 2 personnes. Vol de ligne **AIR FRANCE**

9e et 10e prix
Prêt gratuit d'une Renault 30 TS pendant 15 jours.

11e et 12e prix
Prêt gratuit d'une Renault 20 pendant 15 jours.

13e et 14e prix
Prêt gratuit d'une Renault 20 pendant 1 semaine.

ÉQUIPPISME Un cheval qui paie !

Le traditionnel derby d'Epsom s'est terminé par la victoire de « Empery », qui appartient au milliardaire américain Nelson Bunker Hunt, mais qui est entraîné en France. « Empery » était monté par l'Anglais Lester Piggott, qui a ainsi remporté le derby pour la septième fois, exploité unique dans les annales de la course.

Au terme des 2400 m de course, « Empery » a devancé de trois longueurs « Relkino » à Lady Beaverbrooks (monté par Joe Mercer) et « Oats » (Pat Eddery). Le grand favori, « Wollow » a dû se contenter de la cinquième place. Il a ainsi subi sa première défaite.

Cette victoire a rapporté 111 825 livres à Nelson Bunker Hunt, dont un cheval, « Nobiliary », avait déjà pris la deuxième place l'an dernier.

TENNIS Les internationaux de France PANATTA EN DIFFICULTÉ

L'Italien Adriano Panatta, tout auréolé de sa victoire dimanche à Rome contre l'Argentin Guillermo Vilas, a bien failli disparaître dès le premier tour des internationaux de France sur terre battue, à Roland Garros.

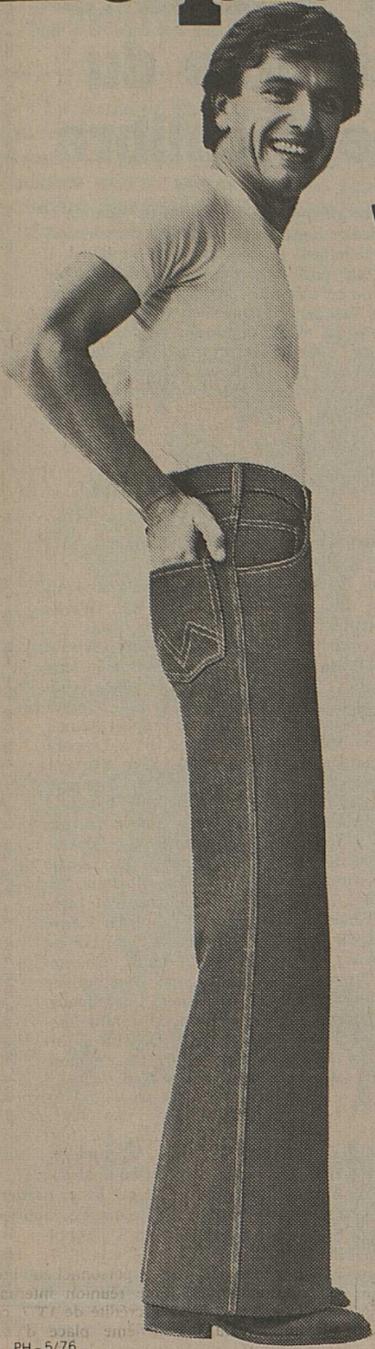
Le Romain, tête de série N° 8, demi-finaliste l'an dernier, a rencontré en effet les pires difficultés pour vaincre, en cinq sets et 3 h. 30, un inconnu sur le circuit international : le Tchécoslovaque Pavel Hutka (27 ans), qui a la particularité d'être ambidextre (services, smashes de la main gauche, renvoi de la main droite). L'Italien a même eu une balle de match contre lui sur son service dans le 20^e jeu de la cinquième et dernière manche. Cette balle, il la sauva du bout de la raquette, en plongeant au filet pour réussir une volée de revers gagnante.

6000 spectateurs ont assisté aux rencontres de la journée, dont voici les principaux résultats :

Simple messieurs, premier tour : Vilas (Arg) bat Crealy (Aus) 6-3, 7-6, 7-5; Fibak (Pol) bat Goehring (RFA) 3-6, 6-2, 6-7, 6-3, 6-1; Panatta (It) bat Hutka (Tch) 2-6, 6-2, 6-2, 0-6, 12-10. - Deuxième tour : Gebert (RFA) bat Benavides (Bol) 6-3, 6-2, 6-7, 0-6, 7-5; Higuera (Esp) bat Cornejo (Chili) 6-2, 7-5, 6-4.

Simple dames, premier tour : I. Kloss (As) bat H. Eisterlehner (RFA) 6-3, 6-0; C. Doerner (Aus) bat O. de Roubin (Fr) 6-2, 6-1; H. Masthoff (RFA) bat B. Kein (Hon) 6-4, 6-3; M. Jausovec (You) bat J. Metcalf (EU) 6-1, 6-1; M. Holubova (Tch) bat M. E. Bueno (Bré) 6-4, 6-1; L. Boshoff (As) bat H. Anliot (Su) 6-4, 6-3; R. Tomanova (Tch) bat B. Nagelsen (EU) 6-1, 6-2.

Le plus racé à 19.50



Nulle part, ailleurs que chez Vögele vous ne trouverez Jeans plus racé, mieux coupé, en Denim de qualité plus résistante! Pour dames et messieurs, toutes tailles à 19.50.

CV

Charles Vögele

CV Charles Vögele

Vögele mini Markt

Sion, rue de la Porte-Neuve 4
Brigue, rue de la Gare 14

Martigny, route de Fully (Denner)
Sierre, Centre Commercial de Noës

**PIERRE
GUEX**
MARTIGNY

Auto-électricité
Alternateur - Démarreur -
Allumage - Eclairage -
Batterie - Auto-radio -
Stéréo - Carburateur -
Dépannage - Magasin de
vente

☎ 026/2 20 06

BOSCH
SERVICE

Un compagnon idéal!
Campari Soda, pétillant, rafraîchissant,
tout prêt à se laisser boire.

Le Bitter déjà dosé avec Soda. Léger ne titre que 10°

airtour suisse *actuel:*

Découvrir l'Amérique... pourquoi pas maintenant?

Pour ce faire, **airtour suisse** vous propose de nombreuses variantes et des prix plus avantageux que jamais.

Brésil dès 1980 francs

Rio de Janeiro (la plus belle ville du monde pour vos vacances balnéaires), Salvador-Bahia (vacances balnéaires), Iguazu, Sao Paulo, circuits à travers le Brésil, jusqu'en Amazonie.

Antilles dès 1296 francs

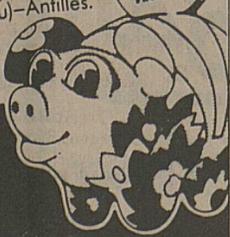
Vacances de rêve aux Caraïbes, sur les îles de la Guadeloupe et de la Martinique, croisières vers d'autres îles (Dominique, Saint-Martin).

Tour du monde dès 5480 francs

Réalisez le voyage de votre vie en effectuant un tour du monde de 30 jours au départ de Zurich: Bombay-Bangkok-Singapour-Sydney-Tahiti-Lima (Pérou)-Antilles.

Demandez le prospectus gratuit des «Voyages outre-mer» d'**airtour suisse**.

Votre chance pour de bonnes vacances!



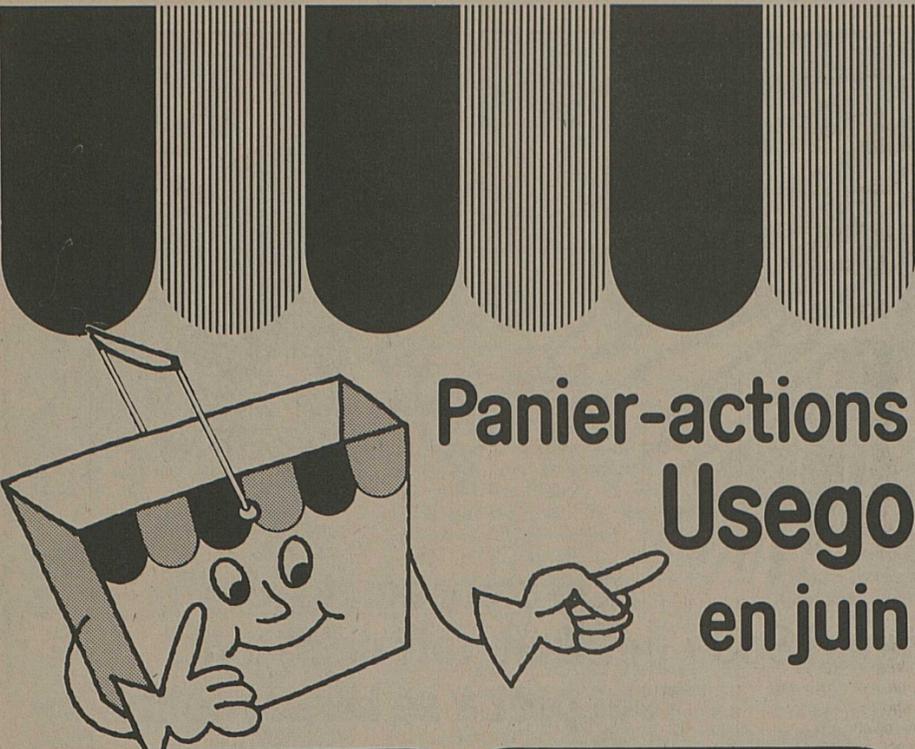
airtour suisse

... à votre service dans plus de 400 agences de voyages.
Sion: Elysée-Voyages 027/22 21 80 • Lathion-Voyages 027/22 48 22 • Lavanchy SA 027/22 83 87 • Voyages TCS 027/23 13 21 • Popularis Tours 027/22 90 35 • Brigue: Intertours 028/3 48 04 • Danzas SA 028/3 17 71 • Martigny: Dechène-Voyages 026/2 17 88 • Monthey: Monthey-Voyages SA 025/4 21 40 • Viège: Intertours 028/6 28 69 • Montreux: Wagons-Lits/Cook 021/61 28 63 • Voyageplan SA 021/62 34 54



vichy célestins
votre
compagnon
de travail
après bien boire
et bien manger

Eau minérale alcaline fluorée naturelle
CÉLESTINS - HÔPITAL - GRANDE GRILLE



Panier-actions Usego en juin

Kit-e-Kat

Aliment complet pour la santé des chats, 410g
Prix ind.: 1.75



Chappi

au poulet et aux légumes
Aliment complet pour la santé des chiens, 405g

1.25 net
la boîte

Kambly Petit-Beurre

250g
Prix ind.: 3.15
2.10 net



Rexona Sport

Spray antitranspirant
3.20 net



Ballon de football en cuir

cousu main, avec filet

12.80 net



Fromage Fontal étranger

1.75 net
100g seulement



dans tous les magasins pourvus de ce signe!

De notre publicité télévisée



Nescafé Gold
200g
10.90 net

Vinaigre aux herbes Kressi
le litre
1.70 net

Corall
Lessive spéciale pour tous les tissus modernes
Boîte de 1,5 kg
8.70 net

Le vin du mois

Fendant 1er choix Brisier
vin blanc valaisan pétillant le litre
6.20 net

Votre détaillant Usego vous sert bien!

tout près de chez vous

SI 23/76

Tir : trois groupes valaisans dans le peloton de tête du championnat au petit calibre

Les Romands ne seront représentés au troisième tour principal du championnat suisse de groupes au petit calibre que par onze équipes. Ce n'est vraiment pas trop. Les Vaudois et les Genevois ont d'ailleurs complètement disparu de la circulation, alors que les Neuchâtelois ne conservent en course que les équipes de Colombier II et du Cerneux-Péquignot, créditées de 469 et 471 p. Les Fribourgeois, en revanche, ont réussi à sauver quatre des leurs, soit les groupes de Broc II (477), de Bulle, Chavannes-les-Forts et Morat, tous trois à la limite extrême des 467 p., tout juste suffisante pour se maintenir en selle au second tour.

Enfin, les Jurassiens iront au troisième avec Courcelon I (471) et Moutier-Ville (469). Et les Valaisans? On doit reconnaître qu'on les gardait pour la bonne bouche puisque leurs trois groupes qualifiés se sont tous classés parmi les quinze premiers du second round principal, avec des résultats qui en disent long sur leur appétit véritable.

C'est ainsi que Brigue s'assoit très dignement dans le deuxième fauteuil avec ce brillant total de 480 p., qui ne vaut que 4 p. de moins que celui de Gerlafingen I, leader du palmarès cette fois-ci. Les efforts conjugués de Rittiner, Mutter, Imstef, Arnold et autres Demmet ont porté leurs fruits au-delà même des espoirs les plus fondés. L'équipe de Brigue, ce faisant, a remporté un succès qui lui fera oublier une ou deux déceptions de date plus ou moins fraîche: compensation il y a eu et de quelle qualité!

Sion I, avec ses 477 p., arrive en 6^e position, ex-aequo avec Broc II et Menzau. On ne lui en demandait pas tout à fait autant pour triompher des embûches de la compétition, mais les tireurs du chef-lieu ont eu amplement raison de forcer la note pour qu'elle soit plus audible.

Enfin, Saas-Fee! Ses 475 p. lui assurent une excellente 14^e place, ou même le partage de la treizième puisque Oftringen, qui l'occupe, a réussi une semblable prestation...

Bref, les Valaisans, une fois de plus, ont su tirer leur épingle du jeu, bien qu'ils aient essuyé des pertes, eux aussi, dans cette seconde manche. Il ne peut en être autrement. En plaçant trois de leurs groupes parmi les quatorze premiers du classement final de ce second tour principal, ils ont pourtant

publiquement affiché leurs intentions de terminer la course à Riedbach et non pas en cours de route.

Reste évidemment le troisième tour principal. Il est en général plus meurtrier que ceux qui l'ont précédé et on en fera une fois de plus l'expérience. Mais si les Valaisans renouvellent très simplement leurs exploits en temps opportun, ils s'en tireront sans dommage... Ils pourraient ainsi, très sagement, défendre les couleurs de la Romandie, en finale, aux côtés des Fribourgeois de Broc! On verra bientôt si tel est bien le cas...

Résultats tir en campagne de Montana

Tireurs ayant obtenu la distinction avec 57 points et plus

Cordonier Olivier, Montana, 65 points; Rey André, Lens; Emery Michel, Icoigne, 63; Werlen Joseph, Chermignon, 63; Pont Erwin, Crans, 63; Zermatten Marco, Montana, 63; Moix Sylvain, Crans, 63; Praplan Gérard, Lens, 62; Bonvin Jean, Montana, 62; Tschopp René, Montana, 62; Tschopp Claude, Montana, 62; Lamont Gérard, Lens, 62; Morard Pierre, Lens, 62; Praplan Patrick, Icoigne, 61; Bonvin Claude, Lens, 61; Tapparel Martial, Montana, 61; Bonvin Alois, Lens, 61; Praplan Philippe, Icoigne, 61; Rudin Albert, Montana, 61; Glettig John, Montana, 60; Rey Guy, Montana, 60; Roby Marcel, Montana, 60; Bonvin Hubert, Lens, 60; Rey Raymond, Montana, 59; Rey Alexandre, Montana, 59; Rey Alois, Montana, 59; Bonvin Dominique, Montana, 59; Rey Collin, Montana, 59; Roby Nicolas, Montana, 58; Bonvin Laurent, Lens, 58; Clivaz Charles, Chermignon, 58; Luisier Pierre-Louis, Lens, 58; Praplan Paul, Icoigne, 58; Lamont Vincent, Lens, 58; Barras Pierre-Louis, Chermignon, 58; Barras Aldo, Chermignon, 58; Pralong Léonce, Chermignon, 57; Duc Alois, Chermignon, 57; Bonvin Joseph, Lens, 57; Mayor Gérard, Icoigne, 57; Rudin Fritz, Montana, 57; De Joffrey Robert, Montana, 56; Barras Julien, Chermignon, vétérans, 56; Cordonier Marius, Montana, vétérans, 56.

Tennis : tournoi de Pentecôte à Sion

Pendant le week-end prochain aura lieu la 11^e édition du tournoi de Pentecôte organisé par le Tennis-Club Valère, Sion. Une forte participation de différents cantons promet un tournoi intéressant pour joueurs et nos amis spectateurs de tennis. Au total, 140 matches seront disputés par les 101 participants des cantons suivants: Genève, Vaud, Berne, Fribourg, Neuchâtel, Zurich et Valais.

Messieurs: séries promotion et B: 38 participants (5 promotion, 33 série B); séries C et D: 41 participants.

Dames: série B: 10 participantes; séries C et D: 12 participantes.

Nous remercions vivement le Tennis-Club Gravelone pour la mise à disposition des trois courts au comité d'organisation pendant le week-end.

Le tirage au sort du lundi 31 mai est envoyé aux présidents des clubs valaisans et à tous les joueurs en dehors du canton.

Convocation pour les premiers tours (pour les tours suivants, veuillez consulter le tableau d'affichage du TC Valère):

● **Jeudi 3 juin, TC Valère:**
18.00 Clavien J. - Bonvin M.; Lambin P. - Rappaz O.; Quentin R. - Delaloye J.-M.;
19.00 Balma Ch. - Thomas P.-A.; Cettou S. - Rappaz R.; Marclay P. - Voléry Ch.; Delaloye R. - Pitteloud Y.

● **Vendredi 4 juin, TC Valères:**
8.00 Chevey M. - Volken G.; Krüger W. - Perroud Ch.; Deslarzes Chr. - Métrailler A.
9.00 Délitroz A. - Cottagnoud A.; Tailens R. - Perruchoud D.; Recrosio M. - Schwestermann A.
10.00 Maye Fr. - Aymon M.; Gard P. - vainqueur Clavien/Bonvin.

13.00 Bonvin V. - Felli Fr.
14.00 Renggli E. - De Wolff B.; Lambin S. - Eyholler M.-H.
TC Gravelone:
8.00 Gomez J. - Devanthery M.; Pfeufferli E. - Stuckelberger P.; Caloz Y. - Blanc F.
9.00 Albasini Y. - Jaeger E.; Pfeufferli P.-A. - Egger Ph.
11.00 Ruppen H. - Duc Chr.; de Lavallaz R. - Zurbriggen B.
13.00 Schwestermann R. - De Quay B.

● **Samedi 5 juin, TC Valère:**
11.00 Voit R. - (2); Germanier A. - (1).
12.00 Joris Fr. - Turrian J.-P.; Franzen P. - Bellwald St.; Frey H. - Aiasso D.
13.00 Giroud Ch. - Biner Am.; Passerini J. - Bonvin A.; Kaeppli E. - Byland R.
14.00 Walser S. - Bellwald Chr.; Schmid P.-Fr. - Roten J.-Ch.; Zdenyik A. - Rappaz M.
15.00 Vainqueur Joris/Turrian - Zermatten Ch.-A.
16.00 Gérard V. - Stämpfli Chr.; Burgener E. - Roulet J.; Jaquet Chr. - (2).
TC Gravelone:
12.00 Kaelin E. - Halter P.; Viscolo A. - Magnoni S.; Bolay E. - Tanner B.
13.00 Weber R. - (3); Duc J.-P. - Hebersaxer P.; Raymon Fr. - (1).
14.00 Heutschi P. - Rapp R.; Maurer P. - (4); Esseiva P. - vainqueur Germanier (1).
15.00 Keller C. - Roten Ph.; Minster P. - Closuit B.
16.00 Sorgen B. - Wasmer Br.; Wasmer Fr. - Saal G.

Tennis-Club Valère, Sion
Le comité d'organisation

Les marcheurs valaisans en nombre au championnat suisse des 20 km

Dimanche matin, le Club des marcheurs de Fribourg met sur pied le championnat suisse des 20 km dans le cadre pittoresque du quartier de la Neuveville au pied des falaises de la Sarine. Une soixantaine de marcheurs se présenteront au départ à 9 heures. Le titre 1976 sera très disputé avec la présence de Pfister du LC Zurich, Louis Marquis, Rapid Genève, Sylvestre Marclay, de Monthey Dominique Ansermet, Fribourg, Michel Vallotton,

Genève. Les couleurs valaisannes seront également défendues par Jean-Pierre Pinard, le vétérans Aristide Derivaz, le junior Gilles Berdat, les trois du CM 13 Etoiles de Sion, le junior Guy Perruchoud, Jacques Dessimoz, Gabriel Germanier, Edy Jaquemmet, Georges Lattion tous du CM Conthey, Sylvestre Marclay, Jean-Marie Métrailler, Daniel Grandjean, Serge Mazzone, Raymond Girod, André Rouiller du CM Monthey, et Marc Favre du CA Sierre. M. Realini

Boxe : Valdes mettra Monzon k.o.

Rodrigo Valdes est en forme parfaite et il mettra Carlos Monzon k.o. dans les dix premiers rounds. C'est du moins ce qu'affirme son manager américain, Gil Clancy, à New York.

Clancy est optimiste pour le match, titre mondial des poids moyens en jeu, que le Colombien, détenteur de la couronne attribuée par le WBC, disputera contre l'Argentin Carlos Monzon, champion du monde pour la WBA, le 26 juin à Monaco.

Valdes, qui s'entraîne actuellement à New York, se rendra samedi à Paris en compagnie de son entraîneur, Chino Govin, et de ses sparring-partners.

Clancy ne rejoindra Valdes qu'après le 15 juin. Ce jour-là, il sera en effet dans le coin de George Foreman, qui sera opposé à Joe Frazier dans une virtuelle demi-finale mondiale des poids lourds, au Nassau Coliseum d'Uniondale, près de New York.

Gymnastique : à deux semaines des journées cantonales féminines à Saxon

On demande deux fanfares

Ce sont les 12 et 13 juin prochains que Saxon recevra les gymnastes dames de tout le canton. Le comité d'organisation placé sous la présidence de M. Simon Farquet est à la tâche depuis de nombreux mois pour que ce rendez-vous soit une réussite. Mis à part le travail gymnique, il y aura également un cortège au début de l'après-midi. A ce jour, il manque deux fanfares pour accompagner les groupes dans ce cortège. Celles qui désiraient se produire, doivent s'adresser immédiatement à M. Simon Farquet par téléphone (026) 6 22 19.

Championnat corporatif du Chablais

La semaine du 24 au 30 mai était consacrée aux rencontres des quarts de finale de la coupe corporative. Une rencontre n'a pu se dérouler le terrain étant détrempé par la pluie. Mais avant de donner quelques commentaires sur ces rencontres, nous avons demandé au président d'honneur de l'ACF du Chablais de bien vouloir répondre à quelques-unes de nos questions.



L'EQUIPE DE L'AOMC



... ET CELLE DE REY-MERMET...

Patronage : Nouvelliste

Flash sur André Keller

Président d'honneur de l'Association de football corporatif de Monthey par acclamations de l'assemblée générale du 15 avril dernier, André Keller nous dit combien cette distinction l'a touché. Membre fondateur et premier président de cette association, il a voué à celle-ci les attentions d'un père pour son enfant. Soutenu par un certain nombre de sympathisants très actifs, il a réussi à donner à l'association une structure solide, un développement réjouissant puisque aujourd'hui ce sont seize équipes représentatives des entreprises industrielles et artisanales de la région à part celles du Circolo et du Centre des loisirs qui disputent la coupe et le championnat corporatifs.

Mais André Keller, bien que libéré de fonctions au sein du comité de l'association est la cheville ouvrière d'une manifestation qui aura lieu en juin 1977 pour marquer le 5^e anniversaire de l'ACF : il s'agit d'une rencontre qui opposera une équipe nationale des « vieilles gloires » à une formation valaisanne de vétérans. C'est ainsi que nous pouvons annoncer la participation de « Gégène » Parlier, Tamini, Pasteur, Fatton, Ambruster, Neuri, notamment. Cela promet du beau spectacle lors d'une journée de détente et surtout de fraternité avec tout ce monde de différents milieux sportifs et professionnels. Outre cette rencontre « phare », nous dit André Keller, il sera organisé un grand tournoi corporatif.

Mais si le président d'honneur de l'ACF a pour objectif juin 1977, il souhaite que le championnat et la coupe 1976 de son association se déroulent dans les meilleures conditions tant pour les clubs que pour les joueurs qui y participent.



Quarts de finale de coupe

● **Circolo - RSO 3-4** : rencontre très intéressante qui, bien équilibrée, a vu se dérouler des prolongations sans qu'il y ait un avantage pour l'un des adversaires. Il a fallu procéder aux tirs de pénalités et c'est RSO qui a ainsi remporté l'enjeu de cette partie, ayant dominé en première mi-temps. Bon arbitrage de M. Collaud.

● **Placette - AISA 3-0 (forfait)** : cette rencontre tant attendue par Placette n'a pu avoir lieu, AISA ne disposant pas de l'effectif indispensable de joueurs.

● **Rey-Mermet - Centre loisirs 2-0** : rencontre d'un niveau de 3^e ligue par les deux équipes. Rey-Mermet dispose d'une ligne d'attaque pratiquant un jeu d'un bon niveau technique. Son adversaire a dominé en seconde mi-temps mais, malchanceux, n'a pu concrétiser son avantage territorial. Une rencontre très correcte sous l'arbitrage de M. Darbellay qui n'a eu aucun avertissement à adresser aux joueurs.

fois à d'autres confidences. Interrogé sur son état de santé et ses espoirs pour Montréal, il a précisé qu'il avait repris un entraînement très léger et qu'il sera complètement rétabli d'ici les Jeux. Il va axer toute sa préparation sur le 100 m dos.

Valérie Lee vraisemblablement absente à Montréal

L'Américaine Valérie Lee, détentrice du record américain du 200 m papillon (2'14"89) ne pourra probablement pas participer aux Jeux olympiques de Montréal. Elle a subi la semaine dernière une intervention chirurgicale à l'abdomen.

Cinq records nationaux aux championnats d'URSS

Au cours de la première journée des championnats d'URSS, à Kiev, cinq records nationaux ont été battus et un égalé. Voici les principaux résultats :

Messieurs. - 100 m libre : 1. Andrei Krylov 52'07" ; 2. Vladimir Bure 52'20". 100 m papillon : 1. Evgeni Sereguine 56'64" (record national égalé). 200 m brasse : 1. Algis Koudis 2'21"55. 200 m dos : 1. Ivan Mikoloutski 2'07"96 (2'07"02, record national, en série).

Dames. - 100 m libre : 1. Larissa Tzareva 59" (record national) ; 2. Liubov Kobsova 59"08. 100 m papillon : 1. Tamara Tchelo-fastova 1'02"65 (record national). 200 m brasse : 1. Marina Youtchenia 2'36"98 (record national). 200 m dos : 1. Nadejda Stavko 2'17"00 (record national).

AVFA

Communiqué officiel No 52

Communiqué officiel N° 52

① Les résultats des matches des 26 et 27 mai 1976 parus à notre communiqué du 28 mai 1976 sont exacts à l'exception de :

Juniors A 2^e degré
Veyonnaz - ES Nendaz 0-3

Juniors B 2^e degré
Vernayaz - Monthey 1-3

Seniors
Leytron - Orsières 0-2
Vétroz - Martigny 2-4
USCM - US Port-Valais 5-3

② Les résultats des matches des 29 et 30 mai 1976 parus à notre communiqué du 31 mai 1976 sont exacts à l'exception de :

Juniors B 1^{er} degré
USCM - Troistorrens 7-1

Juniors B 2^e degré
Sierre - Saint-Léonard 3-4

Juniors C 2^e degré
Montana-Crans - Grimisuat 6-2

Juniors D 1^{er} degré
Lalden - St. Niklaus 3-1

Juniors D 2^e degré
Vétroz - Saillon 2-1

Juniors E 1^{er} degré
Saint-Léonard - Conthey 15-0

Seniors
Raron - Lalden 1-2

③ Avertissements

Favre Jean-Claude, Grône ; Héritier Serge, Savièse 2 ; Berthod René, Nax ; Locher René, Agarn ; Derivaz André, La Combe ; Métral Jean-Claude, Grône 2 ; Calzoni Robert, Chippis ; Cornut Patrick, Vouvy 2 ; Cornut Antoine, Vouvy 2 ; Perollaz Rudolf, Brig Seniors ; Müller Rolf, Visp Seniors ; Micheloud Jean-Guy, Grône seniors ; Largey Michel, Grône seniors ; Clivaz Antoine, Chalais seniors ; Morand René, Chalais seniors ; Michellod René, US Port-Valais seniors ; Michlig Moritz, Termen ; Rouiller Michel, Saxon ; Roh Jacques-Antoine, Erde jun. A ; Sauthier Antoine, Erde jun. A ; Neurohr Jean-François, Grône jun. A ; Pollinger Rolf, Visp Jun. A ; Pollinger Hermann, St. Niklaus Jun. B ; Balet Ch.-Henri, Saint-Léonard jun. B ; Bochatay P.-André, Vernayaz jun. B ; Quennoz Dominique, Conthey jun. C ; Domig Philippe, Brig Jun. A ; Daves Gérard, Massongex jun. A ; Aufdenblatten Hans-Peter, Visp Jun. A ; Albrecht Reinhard, Visp Jun. A.

④ Suspension pour expulsion du terrain 1 dimanche

Nicolini Valeriano, Sierre jun. B ; Pannatier Eric, Saint-Léonard jun. B ; Maret Simon, Bagnes ; Déléze Michel, Conthey jun. C ; Marmy Jean-Jacques, Conthey jun. C.

3 dimanches

Martinet Yves, Vernayaz 2 ; Heimann Kurt, Visp Jun. A ; Heinzmann Roland, Visp Jun. A.

⑤ Avertissements

Jecker Roland, Delémont ; Aeberhard Stefan, Young Boys ; Müller Beat, Young Boys ; Brodard Bernard, Etoile Carouge ; Mauron Yves, Servette.

⑥ Suspension pour expulsion du terrain 4 dimanches

Baumann Hans, Young Boys ; Hänni Peter, Young Boys

Suspension pour 3 avertissements reçus

1 dimanche
Brodard Bernard, Etoile Carouge (21-27-31) ; Müller Beat, Young Boys (6-9-31).

⑦ Classement

1. Sion 25 20 2 3 90-17 42
2. NE Xamax 25 16 4 5 56-29 36
3. Fribourg 25 13 6 6 51-38 32
4. Servette 25 11 8 6 60-46 30
5. Etoile Car. 25 11 5 9 47-49 27
6. Martigny 25 12 2 11 71-67 26
7. Lausanne 24 10 5 9 58-50 25
8. Chênois 25 10 5 10 40-44 25
9. Nyon 25 9 5 11 56-60 23
10. Grenchen 25 10 2 13 57-59 22
11. Delémont 25 8 4 13 63-81 20
12. Bern 25 5 7 13 44-66 17
13. Young B. 25 5 3 17 40-77 13
14. Ch.de-Fds 24 3 4 17 39-89 10

⑧ Jouveurs suspendus les 12 et 13 juin 1976

Baumann Hans, Young Boys ; Hänni Peter, Young Boys ; Müller Beat, Young Boys ; Brodard Bernard, Etoile Carouge.

Sion, le 1^{er} juin 1976

Le comité central de l'AVF
Le président : René Favre
Le secrétaire : Michel Favre

land, Visp Jun. A ; Constantin J.-Edouard, Leytron jun. C ; Roduit Jean-Marcel, Ardon jun. C.

1 dimanche pour 3 avertissements reçus

Derivaz André, La Combe (22-45-52) ; Cornut Patrick, Vouvy 2 (18-22-52) ; Roh Jacques-Antoine, Erde jun. A (21-45-52) ; Sauthier P.-Antoine, Erde jun. A (14-51-52) ; Albrecht Reinhard, Visp Jun. A (21-41-52).

⑨ JUNIORS RÉGIONAUX

Toutes les finales des juniors régionaux 1^{er} degré, B, C, D, E sont fixées au samedi 19 juin 1976.

⑩ Convocation des arbitres

Le convocateur M. Jean Schuettel étant absent du 5 juin 1976 au 15 juillet 1976, les clubs sont priés de s'adresser à son remplaçant M. Mutter Maxime, 1962 Châteauneuf-Conthey, tél. 027/36 16 12, privé, 027/36 23 15, bureau.

⑪ Changement de résultat

Le résultat du match du 30 mai 1976 - 3^e ligue - Vernayaz-Monthey 2 (3-3) est modifié en 3-0 forfait en faveur du FC Vernayaz.

Motif : joueur Fanelli Serge du FC Monthey 2, suspendu pour le dimanche 30 mai 1976 conformément à l'article 56, chiffre 3 des statuts de l'ASF.

⑫ Permanence des 5 et 6 juin 1976

La permanence des 5 et 6 juin 1976 est assurée par M. Louis Imstepf, 3931 Eyholtz (028) 6 24 94 - (028) 6 41 50.

Heures de présence

Samedi matin de 9 à 10 heures ; samedi soir de 18 à 19 heures ; dimanche matin jusqu'à 9 heures.

⑬ Jouveurs suspendus pour les 5 et 6 juin 1976

Maret Simon, Bagnes ; Mathis Yves, Grimisuat ; Arluna Pierre, Monthey seniors ; Maret Michel, Saxon ; Martinet Yves, Vernayaz 2 ; Grichting Markus, Agarn Jun. B ; Déléze Michel, Conthey jun. C ; Marmy Jean-Jacques, Conthey jun. C ; Constantin J.-Edouard, Leytron jun. C ; Pannatier Eric, Saint-Léonard jun. C ; Steiner Eric, Salgesch Jun. A ; Reynard Patrick, Savièse jun. A ; Nicolini Valeriano, Sierre jun. B ; Mariétan Christophe, Troistorrens jun. B ; Naepfli Pius, Visp Jun. A ; Heimann Kurt, Visp Jun. A ; Heinzmann Roland, Visp Jun. A.

Le comité central de l'AVF

Le président : René Favre
Le secrétaire : Michel Favre

Juniors interrégionaux C

Groupe 2

Communiqué officiel N° 25

① Résultats des matches des 29 et 30 mai 1976

Saillon - Montreux 4-3
Aigle - Sion 2-2
Lausanne - Visp 2-1
Stade Lausanne - Sierre 8-0
Concordia - Conthey 3-2
Prilly - US Collombey-Muraz 3-1

② Avertissement

Guex Philippe, Concordia.

③ Classement

1. Stade L. 21 20 1 0 123-17 41
2. Lausanne 21 13 4 4 55-37 30
3. Conthey 21 13 5 5 77-39 29
4. Sion 21 10 4 7 47-38 24
5. Aigle 21 11 2 8 44-38 24
6. Conc. L. 21 10 2 9 69-52 22
7. Sierre 21 8 4 9 41-56 20
8. Saillon 21 8 4 9 58-74 20
9. Montreux 21 6 4 11 44-53 16
10. Visp 21 5 5 11 50-57 15
11. Prilly 21 3 3 15 15-77 9
12. US C.-M. 21 1 0 20 18-103 2

④ Joueur suspendu pour le dimanche 13 juin 1976

Vergères Christian, Conthey

Le comité central de l'AVF
Le président : René Favre
Le secrétaire : Michel Favre

Vijovic, contrat renouvelé pour un an à Rarogne

Le FC Rarogne, satisfait de son entraîneur yougoslave Vujovic, a signé un nouveau contrat avec ce dernier pour une saison. D'autres tractations de joueurs sont encore en cours, mais rien n'est officialisé.



NATATION

Encore trois records du monde

Cinq records du monde en vingt-quatre heures : les nageuses est-allemandes seront vraiment imbattables à Montréal. C'est encore Kornelia Ender qui a été la vedette de la deuxième journée des championnats de RDA. Elle a franchi une nouvelle « barrière », celle des deux minutes au 200 m libre. Elle s'est imposée en 1'59"78 alors que son précédent record, qui datait de l'an dernier, était de 2'02"27. Le deuxième record a été amélioré par la jeune Carola Nitschke (14 ans) qui a gagné le 100 m brasse en 1'11"93. Elle a ainsi ravi à sa compatriote Renate Vogel un record qu'elle détenait depuis le 1^{er} septembre 1974 à Concord en 1'12"28. Il était évident que le record du monde du relais 4 x 100 m libre ne tiendrait plus longtemps. Il est tombé comme prévu. C'est Dynamo Berlin qui se l'est approprié en 3'48"80 (le précédent record, établi lors des championnats du monde de Cali par la RDA, était de 3'49"37). Frank Pfuetze a établi un nouveau record d'Europe du 400 m libre en 3'58"59. Peu après cependant, on apprenait de Kiev qu'au cours des championnats d'URSS, le précédent recordman, le Soviétique Vladimir Raskatov, avait fait mieux encore : 3'58"02. Le précédent record datait du 12 mars dernier.

Après le record du monde du 100 m

« J'ai beaucoup travaillé la technique des virages », déclare Kornelia Ender

Kornelia Ender, première nageuse au monde à avoir vaincu le « seuil » des 56 secondes au 100 m nage libre, était très heureuse mais non pas surprise d'avoir amélioré son propre record du monde sur cette distance (55"73). Depuis les 56"28 réalisées sans forcer le matin lors des séries, elle s'attendait à cet exploit : « J'ai pris un bon départ et bien viré aux 50 mètres, ce qui explique ce nouveau record. » Elle a ajouté qu'elle avait beaucoup travaillé sa technique des virages.

Les Jeux olympiques de Montréal marqueront l'apothéose finale de la carrière de

Kornelia Ender, qui abandonnera sans doute la grande compétition d'ici un an. Elle se consacrera alors à ses études de pédiatrie et à son fiancé et futur mari, Roland Matthes, toujours double recordman du monde du 100 et du 200 m dos.

Matthes, qui vient de subir une intervention chirurgicale et n'assiste qu'en spectateur à ces championnats de RDA, a été le premier à féliciter Kornelia au bord du bassin. « Nous ne nous marierons pas encore cette année », devait-il expliquer peu après aux journalistes, sans se laisser aller toute-



Bosch-Lave-vaisselle.
Offre spéciale

à Martigny:

Charles Eglin
18, Rue du Bourg
1920 Martigny
Tél. 026/23961 et 22550

HG 136



anthamatten
meubles sa
St. Maurice

☎ 026 / 84262

**AVEZ-VOUS
UN PROBLÈME
D'IMPRIMÉ ?**

Adressez-vous à nous.
Nous le résoudrons
dans les délais les plus brefs
et à des prix étudiés en
fonction de la conjoncture.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
Tél. 027 / 23 19 05

RENAULT
OCCASIONS

A vendre

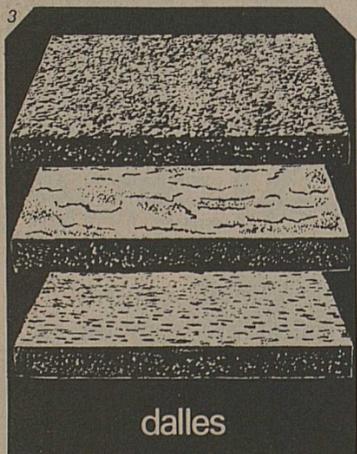
Renault 12 TL, 1972, parfait état
Renault 16 TL, 1969, bas prix
Renault 16 TS, 1971, prix intéressant
Renault R 4, 1970, 45 000 km, impeccable
Renault R 6 TL, 1972, 30 000 km comme
neuve

Véhicules vendus expertisés
Crédit Renault
Garage des Alpes, 3960 Sierre
Concessionnaire Renault
Tél. 027/55 14 42

Tessin - Tessin - Tessin - Tessin

**Caravanes neuves
à louer**

au bord du lac Majeur
Tél. 093/67 22 20



dalles

PROCIM S.A.

fabrique de produits en ciment
1870 Monthey (VS) 025/4 25 97

Bosch-Lave-vaisselle.
Offre spéciale

à Sion:

Baud Louis S.A.
9, Place du Sex
1950 Sion
Tél. 22 25 31/22 45 31

HG 135

Bosch-Lave-vaisselle.

La marque des lave-vaisselle puissants et silencieux.

Tous les modèles Bosch-Lave-vaisselle sont équipés d'une isolation phonique de tout premier ordre. Leur fonctionnement est donc remarquablement silencieux. Leur puissance est garantie par une construction parfaitement au point.

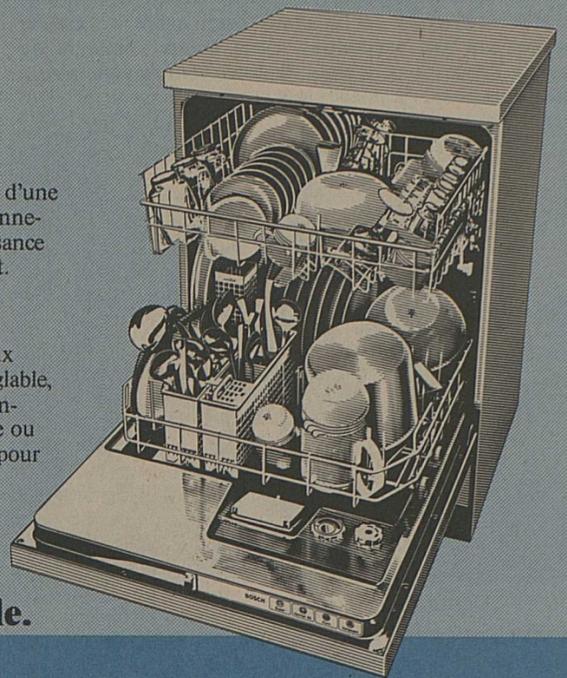
Exemple:

Bosch-Lave-vaisselle Exquisit M

- 4 programmes et chauffage pour sécher la vaisselle.
- 3 niveaux d'aspersion.
- pression de l'eau réglable.
- corbeille supérieure réglable.
- place pour 10 couverts standards.
- casier pour faire briller l'argenterie.
- cuve intérieure en acier inoxydable.
- raccord à l'eau froide ou chaude jusqu'à 70 °C.
- cadre pour plaque-décor et socle à verins pour mise à niveau.

Votre fournisseur Bosch met également à votre disposition machines à laver, réfrigérateurs et congélateurs et petits appareils électroménagers.

Demandez maintenant une offre spéciale.



Une tendance
Un succès:

Polo!



Chemise polo, style pilote

Chemise très bien confectionnée, coutures à doubles surpiqûres, nombreux détails mode. En polyester/coton, facile à entretenir. Coloris blanc ou bleu. Légèrement cintrée. T. 37-44.

22,-

Chemise polo sport
Dessin discret à carreaux. En polyester/coton, facile à entretenir. Fond bleu, vert ou beige. Coupe cintrée. T. 36-42.

15,-



A SION AU
CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE

CONTIS

Genève, Balexert, Lausanne, Vevey, Sion, Bern, Luzern, Winterthur, Zürich

Goldler

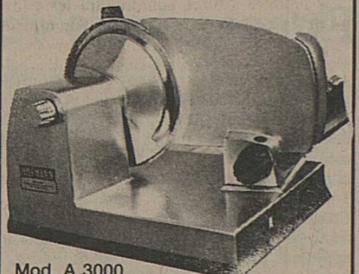
Bosch-Lave-vaisselle.
Offre spéciale

à Orsières:

Camille Tornay
Electricité
1937 Orsières
Tél. 026/4 14 98

HG 134

**Machines à trancher
pour ménages et
industries**



Mod. A 3000

Ce que notre clientèle apprécie :

- ★ cadre-support en caoutchouc compact
- ★ manipulation et nettoyage faciles
- ★ le tout métallique, inoxydable, coupeau 300 mm
- ★ moteur 1/2 CV, 220 V, avec engrenage à vis sans fin

Walter Hofmann
4900 Langenthal
Tél. 063/2 19 37

Le célèbre

Pierre
parapsychologue
reçoit à Lausanne

Sentiments, affaires, avenir
Tél. 021/27 88 26

item

"aime vos cheveux"

traitements
capillaires
éprouvés
et efficaces

lotions · crème
shampooings

Laboratoires F. Bonnet - Genève
En vente exclusivement
«chez le spécialiste»

Programme du week-end

LNA

(tous les matches samedi à 20 h.15)
 Bienne - Neuchâtel Xamax
 Chaux-de-Fonds - Young Boys
 Grasshoppers - Sion
 Lausanne - Zurich
 Lugano - Chênois
 Servette - Bâle
 Winterthur - Saint-Gall

LNB

(tous les matches samedi à 20 h. 15)
 Etoile Carouge - Chiasso
 Fribourg - Aarau
 Gossau - Bellinzona
 Lucerne - Vevey
 Martigny - Young Fellows
 Nordstern - Rarogne (15 h. 45)
 Wettingen - Granges

Poule d'ascension en LNB

Locarno - SC Zoug
 Kriens - Bulle
 Berne - Mendrisiostar

Poule d'ascension en première ligue (groupes 5 et 6)

Sierre - Onex (dimanche 16 h. 30)
 Renens - Portalban

Premier tournoi du FC Champsec

Nouvellement créé, le FC Champsec préside le joueur bien connu Jean-Marc Mottier, mettra sur pied, dimanche prochain 6 juin, son premier tournoi.

Dès 8 heures, huit équipes se retrouveront sur l'Ancien Stand pour cette manifestation sportive qui se déroulera selon le principe de la coupe du monde. Divisées en deux groupes, les équipes disputeront d'abord un championnat à quatre (trois matches chacune). Les deux premiers de chaque groupe s'affronteront ensuite pour la grande finale qui désignera le vainqueur de ce tournoi.

Les deuxièmes des deux groupes se rencontreront, elles, pour la finale des perdants (3^e et 4^e places).

Le premier groupe comprendra les équipes de Tavano, FC Cotter, FC La Fontaine et FC Champsec. Le deuxième groupe sera formé par les équipes de Pastis 51, La Tri-gaïlle, FC Hôpital et FC Sion 2000.

Présence du Maroc au tournoi de Monthey Patronage Nouvelliste

En cette fin de semaine à Monthey la présence de l'équipe nationale juniors du Maroc donnera une note particulière.

Cette formation vient en Valais sans complexe car son palmarès le lui permet. En effet, tant en 1975 qu'en ce début d'année, les ambassadeurs marocains ont obtenu d'excellents résultats.

Voici quelques références

30.11.1975 Tunisie-Maroc	0-2
14.12.1975 Maroc-Tunisie	2-1
Au tournoi de Bastia (avril 1976).	
Maroc - Bulgarie	0-0
Maroc - France	2-1
Maroc - Hongrie	2-1
Grèce - Maroc	1-0

Le Marocain Aman Allah avait été sacré meilleur joueur du tournoi dont le classement final fut le suivant : 1. Grèce ; 2. Maroc ; 3. France ; 4. Tunisie ; 5. Yougoslavie ; 6. Bulgarie ; 7. Hongrie et 8. Corse.

On suivra donc avec intérêt le comportement de l'équipe suisse et des juniors séduits face à l'équipe nationale du Maroc.

Le Maroc constituera une attraction parmi plusieurs au tournoi de Monthey qui nous annonce beaucoup de promesses.

J.-M.

Pour mieux connaître les représentants marocains. 1. Bsaili, 2. Salih, 3. Janal, 4. Oudès, 5. Fatmi, 6. Mahrous, 7. Bahlaoui, 8. Saber, 9. Kmalid, 10. Aman Allah (meilleur joueur du tournoi international de Bastia), 11. Miadi.



L.N.A. - LES QUATRE RELÉGABLES JOUERONT DEVANT LEUR PUBLIC

ZURICH champion suisse de LNA pour la huitième fois dans l'histoire et pour la troisième fois consécutivement, le phénomène n'a rien d'extraordinaire. Depuis quelques années, en somme depuis que le président Naegeli, dévoré par l'orgueil s'est mis dans la tête de constituer une très grande équipe à Zurich, la coutume s'est installée avec énergie. Servette, comme toutes les autres équipes prétendantes, est rentrée dans le rang pantois, déconcerté par tant d'amour-propre et de présomption. En fait, on ne saurait pourtant reprocher au célèbre président zurichois et à ses joueurs de s'emparer des deux mains d'un titre qu'on lui tend à bout de bras. Ce titre, mérité même si les hommes de Konietzka se sont parfois dérobés devant les exigences dévolues au leader, est donc venu récompenser, comme chacun s'y attendait depuis le 4 mai (Servette - Zurich) la meilleure formation du pays.

Avec cette attribution, c'est la première inconnue de la LNA qui est résolue. L'autre ne le sera probablement qu'au terme de la dernière journée. Winterthur, Lugano, Bienne et La Chaux-de-Fonds ne paraissent en effet guère décidés à céder. Les quatre joueront devant leur public samedi et jetteront pour l'avant-dernière fois du championnat toutes leurs forces dans la bataille. Cela nous vaudra-t-il quelques éclaircissements ? Souhaitons-le tout de même.

Bienne - Neuchâtel-Xamax : comme à Lugano

L'entraîneur ad interim Vidjak est-il en train de réussir l'impossible pari : sauver Bienne de la relégation ? Après la victoire de ses hommes à Lugano (0-2), l'hypothèse se posait plus que jamais dimanche, au lendemain de cette



Malgré cette spectaculaire intervention, le gardien de Winterthur dut capituler pour la quatrième fois sur un tir de Risi dans le derby zurichois.

première grande surprise de la 24^e journée de championnat. Samedi, les Seelandais remettront l'ouvrage sur le métier avec plus de cœur encore pour essayer d'arracher à leur voisin neuchâtelois un succès libérateur. S'il devait à nouveau réussir dans leur entreprise, on pourrait alors penser sérieusement à un sauvetage miraculeux des Biennois. Mais pour l'instant, nous n'en sommes pas encore là.

Chaux-de-Fds - Young Boys : mieux que face à Sion

Samedi soir, sur le terrain de Tourbillon, les Chaux-de-Fonniers n'ont pas joué les muses du talent... On était même bien loin des contes de fées où l'imagination créerait des virtuoses du football. Même si les Séduinois n'ont guère contribué à relever le spectacle, il faudra que les protégés de l'entraîneur Maunon élèvent sensiblement le débat, samedi soir face à Young-Boys, s'ils entendent éviter la chute libre en LNB. A priori, cela ne leur sera guère possible, les Bernois s'étant montré en très grande condition, le week-end dernier face à Servette.

Grasshoppers - Sion : pour bien peu...

Pour Grasshoppers, pratiquement assuré de jouer la coupe UEFA la saison prochaine, comme pour Sion libéré du

dernier souci depuis samedi soir passé, la rencontre de cette prochaine journée n'aura plus grande importance. Éliminé de la coupe suisse par les Sauterelles, les Séduinois chercheront tout au plus à laver ce petit affront. L'espérance n'est pas du tout présomptueuse.

Lausanne - Zurich : liquidation

Avec Lausanne - Zurich, on entre dans la série couramment appelée des matches de liquidation. L'intérêt en est donc réduit à sa plus simple expression. Même si Zurich viendra étrenner son huitième titre à La Pontaise, le public lausannois n'y verra qu'à peine une occasion de renouer ses contacts avec le stade olympique...

Lugano - Chênois : à ne pas manquer

Lugano aurait bien tort de manquer face à Chênois ce qu'il s'est permis de galvauder, samedi dernier, face à Bienne. Pour les Tessinois, qui ne peuvent maintenant plus se permettre le moindre faux pas, c'est avant tout une question de vie ou de mort. Poussés dans leurs derniers retranchements, les hommes du Dottore Foni voudront prouver qu'ils ne sont pas encore des moribonds sans âme. Comme il leur faut à tout prix les deux points, ils les auront !

Servette - Bâle : voir sous Lausanne...

Ici encore, les spectateurs ne viendront pas rechercher l'intérêt dans le résultat. A défaut d'émotions fortes, les Charmilles pourraient pourtant nous valoir quelques mouvements dignes d'un grand gala. Les amateurs de l'art pour l'art ne boudront pas ce spectacle qui paraît a priori garanti. C'est déjà un bon point.

Winterthur - Saint-Gall : deux points et...

Pour Winterthur, les choses vont sensiblement mieux que pour ses trois poursuivants. En cas de succès, les Zurichois accompliraient en effet un pas important vers la survie en première division. Ce pas pourrait même s'avérer décisif si ses trois adversaires directs en venaient à perdre un (Chaux-de-Fonds et Lugano) ou deux points (Bienne). Face à un Saint-Gall désintéressé de tout, les hommes de Schley saisiront cette occasion unique et sauront mettre deux points à leur actif. A ce moment-là, la deuxième inconnue n'aurait peut-être d'inconnu que le nom... G. Joris

LNB : tout est à recommencer !

DÉCIDÉMENT, la lutte durera jusqu'à l'ultime journée de championnat pour connaître aussi bien le promu que les relégués. A mi-mai, Lucerne avait encore trois points d'avance sur Bellinzona, ce qui laissait croire que les hommes de Lutrop ne rencontreraient pas de difficultés pour obtenir leur billet pour la LNA.

Après leur sévère correction subie à Chiasso (4-0), ainsi que leur récent échec au Tessin également face à Bellinzona, ils sont rejoints au classement par ce même adversaire tessinois. Qui maintenant des deux sera promu ? Selon le programme de cette avant-dernière soirée de championnat, Lucerne semble le plus favorisé en recevant sur son terrain Vevey, alors que les Tessinois de Bellinzona doivent se déplacer à Gossau, qui vient d'infliger un « carton » de 5-1 à Young Fellows. C'est dire que Bellinzona ne sera pas à la noce face à Gossau qui doit également se mettre à l'abri d'une surprise. Il est donc fort probable que le promu ne sera pas encore désigné cette fois, et qui sait, on devra peut-être recourir après les délais à un match de barrage !

La situation pour la relégation est plus compliquée. Actuellement, huit équipes sont théoriquement menacées, ce qui ne s'est plus produit depuis fort longtemps. Mais à l'issue des matches de samedi, on devrait y voir plus clair. En effet, depuis le 7^e classé, Fribourg (qui avec Granges, Gossau et Rarogne totalisent 23 points) la chute est possible. Seuls YF, Nordstern, Vevey et Carouge sont hors de danger. Ils officieront d'ailleurs ces deux prochaines rencontres en tant qu'arbitres sur le terrain et peut-être financiers dans les coulisses... !

Rarogne et Martigny en sérieuses difficultés

En perdant contre Chiasso, la formation haut-valaisanne s'est mise dans une situation délicate, sans être trop alar-

mante. Toutefois, il faudra obtenir le point de sécurité samedi à Nordstern, ce qui est faisable. Par contre, en cas de défaite, il ne restera à Rarogne que Carouge comme planche de salut.

Pour les deux formations argoviennes, leur survie en LNB semble bien compromise. Aussi bien Fribourg que Granges, qui affronteront respectivement Aarau et Wettingen, doivent se mettre à l'abri et obtenir le point nécessaire. Feront-ils cadeau du second à leur adversaire du jour ? C'est possible, mais cela ne suffira certainement pas pour sortir de l'ornière. Quant à Gossau et Chiasso, ils défendent avec bec et ongles leur position. La preuve fut donnée samedi dernier par leur victoire, sur le même score aux dépens de YF et Rarogne. Gossau mettra les bouchées doubles pour affronter Bellinzona, alors que Chiasso en visite à Carouge, tentera son troisième succès consécutif, qui lui assurerait son maintien, son dernier adversaire se nommant Wettingen. La situation la plus critique vise notre second club valaisan, le FC Martigny. Si l'on juge la formation de Biaggi par les noms des joueurs figurant sur la troisième liste des transferts, on en déduit que Martigny s'est résigné à jouer la saison prochaine en 1^{re} ligue. Neuf joueurs sont « en vente ». Le programme de Martigny n'est de loin pas facile. Et ce n'est pas son succès obtenu sur Aarau, qui le sauvera de la relégation. Pourtant, tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir... Pour Martigny, le match de l'espoir se disputera samedi en Octobre contre Young Fellows, car le déplacement à Bellinzona (dernière journée) ne peut pas être pris en considération, l'équipe tessinoise étant encore en lice pour l'ascension. Donc, pour Martigny, le championnat se termine samedi et décidera de son sort pour la saison prochaine.

Voici un petit récapitulatif des derniers matches pour les menacés : Fribourg - Aarau et Young Fellows - Fribourg

Wettingen - Granges, Granges - Lucerne Gossau - Bellinzona, Vevey - Gossau Nordstern - RAROGNE, RAROGNE - Carouge Carouge - Chiasso, Chiasso - Wettingen MARTIGNY - Young Fellows, Bellinzona - MARTIGNY Fribourg - Aarau, Aarau - Nordstern Wettingen - Granges, Chiasso - Wettingen



Alfio Poli figure également sur la liste des transferts martigneraïns.

POUR LES JEUNES

Petit Clown



Les hiboux

Que sais-tu de ces oiseaux mystérieux qui, pendant si longtemps, ont fait peur aux gens ? On leur prêtait, bien à tort des pouvoirs magiques, on pensait qu'ils portaient malheur, on les pourchassait sans merci. Aujourd'hui, chacun sait que ce sont des oiseaux très utiles et qu'il est interdit de les tuer. Petit Clown a fouillé dans les livres et a trouvé des tas de choses intéressantes sur leur vie et leurs habitudes.

- SAIS-TU QUE... les espèces qui portent des aigrettes sur la tête sont appelées hiboux et celles qui en sont dépourvues sont appelées chouettes ?
- SAIS-TU QUE... l'on ne compte pas moins de 120 espèces de strigidés, c'est le nom savant de ces chasseurs nocturnes ?
- SAIS-TU QUE... les yeux des hiboux ont une sensibilité à la lumière qui est de dix à cent fois supérieure à la nôtre ?

- SAIS-TU QUE... leur ouïe est encore plus remarquable que leur vue ?
- SAIS-TU QUE... les hiboux ne construisent pas de nid, mais que la femelle se contente de pondre des œufs dans un abri quelconque : racine, terrier abandonné, fente de rocher ?
- SAIS-TU QUE... ces oiseaux ne se nourrissent que de proies vivantes capturées par leurs soins et jamais d'animaux trouvés morts ?
- SAIS-TU QUE... le cri du hibou s'appelle un hullement ?
- SAIS-TU QUE... le mâle offre des cadeaux (souris, mulots, musaraignes) à sa compagne ?
- SAIS-TU QUE... le nombre des bébés hiboux dépend de l'abondance de nourriture à disposition des parents ?

L'arbre aux hiboux

Il y avait une fois, au plus profond des bois, un arbre gigantesque dont les branches touchaient le ciel. Il était habité par une famille de hiboux :

*Papa Hibou
Maman Hibou
et leurs quatre petits bouts de bébés hiboux.*

Toute la journée, nos amis dormaient car ils n'aimaient guère la chaude lumière du soleil qui les faisait cligner de l'œil et battre des paupières. Mais, dès que la nuit tombait, ils sortaient un à un de leur trou :

*Papa Hibou
Maman Hibou
et leurs quatre petits bouts de bébés hiboux.*

Ils s'en allaient à la chasse, comme de bons rapaces. Gare aux souris, aux campagnols, gare aux serpents et aux limaces. Nos amis ouvraient grand leurs yeux qui peuvent y voir même quand il fait nuit noire. Ils volaient silencieusement en restant sagement en rang :

*Papa Hibou
Maman Hibou
et leurs quatre petits bouts de bébés hiboux.*

Tout par un beau matin, l'aube pointait à peine et nos amis, la panse pleine s'appêtaient à rentrer chez eux quand des bûcherons se présentent. Et han ! et vlan ! en quelques coups de cognée bien appliqués, ils abattent l'arbre géant où habitaient depuis si longtemps :

*Papa Hibou
Maman Hibou
et leurs quatre petits bouts de bébés hiboux.*

Les voilà sans logis. Ils font le tour des nids à la recherche d'un autre abri. Ils ont beau frapper du bec à chaque porte, visiter tous les replis : personne ne veut les prendre. Partout, on leur demande : Qui êtes-vous ? et ils répondent en chœur : c'est nous, les hiboux ! - Combien en tout ? - Oh ! pas beaucoup !

*Papa Hibou
Maman Hibou
et leurs quatre petits bouts de bébés hiboux.*

C'est trop ! Nous n'avons pas de place pour une tribu de rapaces. Que faire ? Toute la journée, ils ont visité la forêt, les troncs, les souches, les rochers : rien à vendre et rien à louer ! Tous les recoins sont occupés. Ils arrivent à l'église qui a un vieux clocher plein de toiles d'araignées. Quel abri rêvé, quel abri bien doux pour

*Papa Hibou
Maman Hibou
et leurs quatre petits bouts de bébés hiboux.*

Les cloches sont très étonnées et les araignées tout affolées mais Monsieur



le curé se déclare enchanté. Il aime bien la compagnie et laisse sa fenêtre ouverte pour écouter la chanson tristement douce et pleine de mystère de ses nouveaux locataires :

*Papa Hibou
Maman Hibou
et leurs quatre petits bouts de bébés hiboux.*

Ils vivent très heureux et ont beaucoup d'enfants, pas plus qu'ils n'en peuvent nourrir, pourtant, car les pa-

rents hiboux sont sages et prudents. Les années de grande abondance, ils ont une famille nombreuse mais quand la chasse se fait difficile, ils n'élèvent qu'un ou deux enfants. Pour le moment, ils n'ont plus de problème de logement car le clocher est assez grand pour abriter encore longtemps

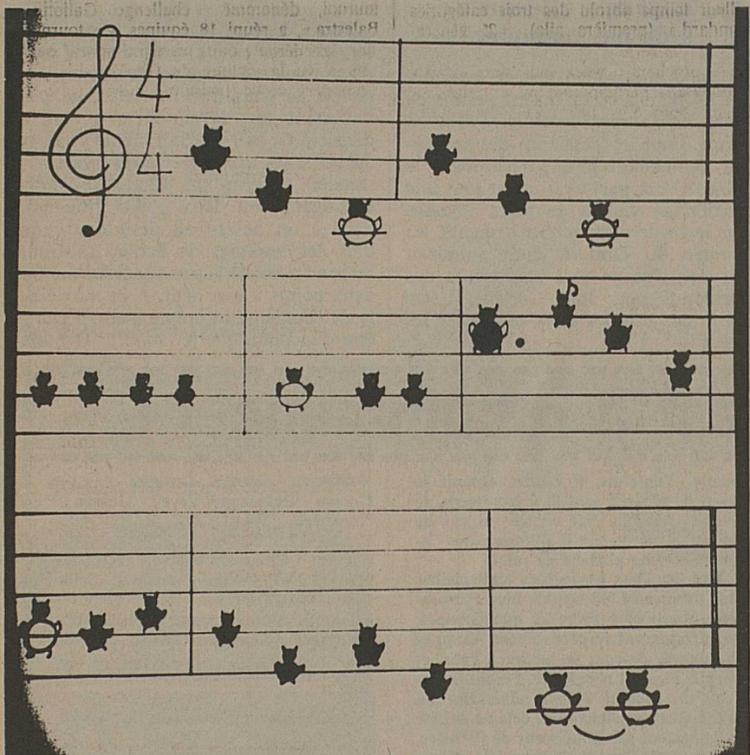
*Papa Hibou
Maman Hibou
et tous leurs petits bouts de bébés hiboux.*

Bricole avec Petit Clown

Aimes-tu ces charmants hiboux de laine confectionnés par des enfants de Sierre ? Petit Clown est allé dans leur classe pour admirer le résultat et féliciter les jeunes artistes. Si tu veux, toi aussi, réussir ces oiseaux, il te suffit de faire deux pompons bien doux. Pour cela, tu découpes deux cercles de carton de 8 cm de diamètre au centre desquels tu ménages un trou de 2 cm et demi. Ce sera le corps du hibou. Tu prépares de la même façon, deux cercles de 4 cm et demi avec un trou de 1 cm et demi : ce sera la tête du hibou. Tu demandes à ta maman des restes de laine de toutes les couleurs de hiboux, c'est-à-dire : blanc, beige, gris, brun, roux. Personne ne t'empêche de choisir des teintes plus gaies pour obtenir un oiseau fantaisie. Tu places les deux

cercles de même grandeur l'un sur l'autre et tu les recouvres bien régulièrement de laine. Quand le carton est tout à fait caché et que l'aiguille ne peut plus passer dans le trou central, le pompon est prêt à être découpé. Tu glisses la lame des ciseaux entre les deux cartons et tu coupes tout le pourtour. Tu glisses un fil solide, toujours entre les deux cartons et tu noues serré, plusieurs fois car il faut que ton nœud tienne ! Tu retires le carton, tu égalises les brins de laine et ton pompon est prêt. Tu fixes maintenant le petit pompon sur le grand et ton hibou n'attend plus qu'un bec et des yeux de feutrine pour aller se balancer sur la première branche. Quelques brins plus longs, sur la tête figureront les aigrettes jumelées.

Le chant du hibou



Voici un chant, triste et doux, que tu peux chanter en pensant à l'histoire de notre famille de hiboux. Les petits oiseaux t'indiquent la mélodie.

Tu peux mimer les paroles :

*Hibou doux, hibou roux
Hibou dans ton trou
Ouvre un œil, ouvre-s-en deux
et tu y verras bien mieux.*

*Hibou doux, hibou roux
Hibou dans ton trou
Ferme une aile, ferme-s-en deux
tu te reposeras mieux.*

*Hibou doux, hibou roux
Hibou dans ton trou
Ouvre une aile, ouvre-s-en deux
et tu voleras bien mieux.*

*Hibou doux, hibou roux
Hibou dans ton trou
Ferme un œil, ferme-s-en deux
et tu dormiras bien mieux.*

Sur le chemin de l'école, Petit Clown a rencontré des enfants qui récitaient une drôle de litanie :

Tous les noms en ou prennent s au pluriel, sauf : BIJOU, CAILLOU, CHOU, GENOU, HIBOU, JOUJOU, POU.

Sais-tu comment Monsieur Savantetête, le maître d'école du théâtre Guignol s'y prend pour enseigner la grammaire aux marionnettes ? Il leur chante simplement le petit air suivant :

Viens mon BIJOU, sur mes GENOUX, ne jette pas de CAILLOUX dans les CHOUX. Ecoute le chant du HIBOU qui a des POUX mais pas de JOUJOUX.



Une voie d'eau moderne

MONTHEY. - Heureuse initiative que celle du Kivanis club de Monthey d'avoir invité M^e Georges Béguin, président de l'Association suisse pour un canal du Rhône au Rhin, à présenter la nécessité et les avantages d'un canal transhelvétique. Plusieurs représentants des autorités locales, dont le président de Monthey, le préfet du district, le président du tribunal de district, des industriels, des artisans, des ingénieurs assistaient à cette conférence qui a permis à M^e Béguin de relever que l'Europe des voies navigables se fait et qu'en 1985-1990, ce sera une réalisation complète.

M^e Béguin rappelle le vote de principe des Chambres fédérales sur une motion Torche en 1973, enjoignant au Conseil fédéral de légiférer pour protéger le tracé d'un canal du Léman à l'embouchure de l'Aar dans le Rhin. Les pays de l'Est développent leurs voies navigables tout comme les Occidentaux le font en France et en Allemagne et bientôt la liaison entre la Méditerranée et le Rhin sera réalisée comme celle du Rhin au Danube.

UNE SOLUTION DE SURVIE POUR NOTRE ÉCONOMIE

Il faut souligner que le transport fluvial est le meilleur marché, que son coefficient main-d'œuvre est très faible par rapport aux chemins de fer ou aux transports routiers, que son taux de pollution est pratiquement nul.

Ce que chaque Suisse devrait savoir, c'est que le port de Bâle enregistre environ 9 millions de tonnes par an et que nos lacs suisses disposent d'une flottille de bateaux et de chalands transportant annuellement 9 millions de tonnes par an.

M^e Georges Béguin souligne que le coût d'une voie fluviale transhelvétique se monterait à environ un milliard, compte tenu que la voie d'eau entre Yverdon et Soleure est existante sur environ 90 km. Il compare ce coût à celui de la gare de Berne qui est revenu également à un milliard.

Il s'agit aujourd'hui d'assurer une viabilité à nos industries d'exportation par une voie d'eau qui diminuerait très sensiblement le coût de transport des matières premières importées.

Le rôle particulier d'une voie d'eau moderne est un stimulant de l'économie suisse par une intégration plus étroite à l'Europe qui construit et unifie son réseau navigable. La France et l'Allemagne notamment n'hésitent pas à investir des sommes considérables dans les voies d'eau. Ces deux pays ont supporté et supportent encore de gros déficits de leurs chemins de fer. Toutefois,

si les différents modes de transports se font concurrence ils sont en fait solidaires. L'évolution du potentiel économique du pays, grâce à l'évolution de l'un d'entre eux profite indirectement aux autres.

Le gabarit d'une voie navigable transhelvétique permettrait le passage de chalands de 1300 tonnes, ce qui correspond à 130 camions de 10 tonnes ou à deux trains de 120 essieux. Si l'on retient qu'en 1975, nous avons importé 32 millions de tonnes, soit 100 000 tonnes par jour ouvrables, on se rend compte qu'une voie navigable résoudrait bien des problèmes d'utilisations de notre réseau routiers et de l'occupation de nos chemins de fer qui ont malheureusement perdu un gros tonnage de transit entre Bâle et Chiasso.

Pour la plus grande part, le déficit des CFF provient du manque de transports en transit à travers notre pays.

La création d'une liaison Rhône-Rhin à travers la France, montre s'il le fallait encore, la nécessité d'en faire autant en Suisse. Ce que la France fait, la Suisse peut et doit aussi l'entreprendre, elle dont l'industrie de production est la plus grande source de revenus.

Les voies navigables françaises entre Marseille et le Rhin ne peuvent nous satisfaire. Nous devons donc déployer nos efforts dans toutes les sphères économiques et politique du pays, car seul un canal transhelvétique reliant le Rhône au Rhin par le plateau suisse sera d'un apport salutaire pour l'économie suisse. La construction du canal transhelvétique s'impose aujourd'hui plus que jamais. Il faut que chacun en prenne conscience. Les Romands doivent agir en conséquence et prouver leur unité de vue sur une telle réalisation pour forcer la main aux autorités fédérales.

Deux Montheysans aux championnats du monde d'aile delta : Etienne Rithner et Laurent Giovanola sélectionnés



Etienne Rithner et Laurent Kalbermatten devant l'aile delta du premier nommé.

Photo NF

MONTHEY. - C'est avec plaisir et une certaine fierté que le Club delta de Monthey a appris, à l'issue des championnats suisses d'ailes delta, qui se sont déroulés ce dernier week-end à Leysin, qu'Etienne Rithner (le pionnier du vol delta non seulement en Valais mais en Suisse) et Laurent Giovanola (un émule digne de son maître Etienne Rithner) ont été sélectionnés pour le championnat du monde qui se déroulera en Autriche au mois de septembre prochain.

Etienne Rithner (champion suisse 1976 « 2^e génération », c'est-à-dire, des ailes delta à voiles souples) a remporté son titre avec 1739 points, devant Philippe Briod, d'Orbe, 1485 points, et René Tschabold, de Wohlen, avec 1382 points. C'est une magnifique victoire pour le Choëland qui a toujours fait preuve d'une extraordinaire virtuosité et de régularité dans tous ses vols, que ce soit dans le Chablais où il s'entraîne régulièrement, ou lors de confrontation en d'autres

régions de notre pays. Il a été le premier à voler avec une aile porteuse en Suisse. Jamais il n'a enregistré d'accidents, cherchant toujours à perfectionner son aile delta, la prudence étant son idée maîtresse tant sur le plan technique que dans les vols qu'il peut compter par milliers. C'est pour lui une consécration que cette sélection pour les championnats du monde de Koessen (Autriche) entre le 1^{er} et le 12 septembre.

Quant à Laurent Giovanola, sa troisième place en catégorie « ouverte » (appareils à ailes rigides ou libres) démontre également qu'il a aussi acquis des qualités comme la maîtrise du vol de durée et d'atterrissage de précision. Précédé par Eric Gaillard (Genève) avec 1611 points et Otto Hofsrer (Kriens), 1497 points, Laurent Kalbermatten a obtenu 1270 points.

Relevons qu'à Leysin, le championnat comptait 5 manches dont les quatre meilleures étaient additionnées pour le classement, Etienne Rithner ayant obtenu le meilleur temps absolu des trois catégories « standard » (première aile), « 2^e génération » et « ouverte ».

Ce prochain week-end, nos deux Montheysans participeront au critérium de Morgins pour ailes delta. Ils nous ont dit avoir bon espoir pour les championnats du monde où ils seront opposés aux Américains, Anglais, Allemands, Italiens, Français,

Autrichiens notamment.

Notre journal leur souhaite donc plein succès dans les différentes épreuves auxquelles ils participeront avant les championnats du monde, étant persuadé qu'à Koessen ils représenteront dignement notre pays.

Champéry a ouvert la saison d'été

CHAMPERY. - Toujours à la pointe, faisant preuve de confiance et de dynamisme, la station champérolaine a donné, le week-end dernier le coup d'envoi de sa saison d'été par la réouverture des installations de son centre sportif.

La patinoire couverte, les deux piscines, les douze tennis sont déjà en activité, sans oublier le curling puisque un important tournoi, dénommé « challenge Galiotto-Balestra », a réuni 18 équipes. Ce tournoi qui s'est déroulé dans un esprit sportif parfait, a vu la victoire de Genève suivi de Champéry et de Lausanne-Sports. La très belle performance du toujours jeune Georges Page est à relever, puisque Champéry s'est placé en seconde position de cette importante confrontation.

L'Echo du Coteau descend à Monthey

MONTHEY. - Les Choëlands ont la réputation de toujours être au point dans l'organisation d'une manifestation, aussi bien culturelle que sportive. Cette année, le chœur mixte, L'Echo du Coteau, que préside M. Henri Premand, assume l'organisation de la fête des chanteurs du Haut-Lac, sous la présidence de M^e Gabriel Monay. Afin de mieux recevoir les quelque 500 chanteurs et

chanteuses des chœurs d'hommes et chœurs mixtes du Chablais, l'organisation de cette amicale a été déplacée à Monthey.

Les 11, 12 et 13 juin prochains, ce sera donc le week-end choral du Chablais. Désirant apporter quelque chose de nouveau à Monthey, L'Echo du Coteau s'est assuré la participation d'un groupe folklorique antillais

qui sera la grande attraction de cette amicale. Issus de la Guadeloupe et de la Martinique, ces représentants du folklore des Caraïbes attireront certainement la foule des grands jours d'autant plus que pour un certain nombre de Montheysans, ce sera un retour dans ces îles où ils passèrent d'heureuses vacances.



Une vue de Monthey prise du coteau de Choëx.

Photo NF

Saint-Maurice en fête

SAINT-MAURICE. - Rues et établissements publics de Saint-Maurice ont pris une allure bien sympathique pour marquer cette semaine de « la fête à Saint-Maurice », organisée par la Société des artisans et commerçants que préside M. Fredy Baud, en collaboration avec la société de développement, dont M. Raymond Berguerand est le dynamique président.

Mardi soir, Charles Aznavour s'est produit avec ses musiciens à la grande salle du collège, en faveur du home pour handicapés de Saxon. Mercredi après-midi à 16 heures, le théâtre des marionnettes a fait la joie des petits... et des grands. Aujourd'hui, dès 17 heures, le peintre-sculpteur Vassaux présente ses dernières œuvres. Vendredi à 17 heures, à la bibliothèque de Saint-Maurice, Jacques Montandon donnera une animation toute spéciale à l'exposition « pain, vins, fromages » mise sur pied par M. Maurice Parvex, jamais à court d'imagination.

Samedi, ce sera pour la première fois un grand marché agaunois sur la place du Parvis qui exposera de quoi satisfaire tout le monde dans de nombreux domaines. Des forains ont accepté de jouer le jeu avec les organisateurs en présentant leurs étalages. De bonnes affaires, pour les uns et les autres, seront certainement traitées.

Café-restaurant du Port

Villeneuve - Tél. 021/60 14 46
Salle pour société - carnetset
Menu familial à Fr. 12.-

Notre spécialité :
Bouillabaisse à Fr. 18.-
M. et Mme
Georges et Arlette Glardon

GASTRONOMIE

BOUCHERIE TRAITEUR

Que faire pour votre sortie ?

Merghèse

★ Saucisse à l'ail

★ Grillade

Broche avec l'assaisonnement « Maison »

★ Terrine

« Gourmet »

Médaille d'or de la MEFA 76 à Zurich

Grand-Pont des Vergers
027/22 15 71 SION 027/22 41 10

BOUCHERIE TRAITEUR
Gourmet
PLACIDE PANNATIER

Avec le « Nouvelliste » à la pointe de l'information et du progrès

SUPER-DISCOUNT DENNER



Nouveau Café Nouveau



Festival Gold
250 g

Prix d'essai
1.75

Non ouvert, conserve sa fraîcheur de torréfaction durant 6 mois, dans l'emballage muni d'un soupape d'arôme.



Mavita
Graisse végétale pure avec huile de germes de maïs

Prix d'essai
9.90

Un produit de qualité suisse
2000 g

Nos actions

Mennen
After Shave
175 ml



au lieu de ~~9.80~~
Seulement
4.50

Mensa

Serviette hygiénique en ouate hydrophile

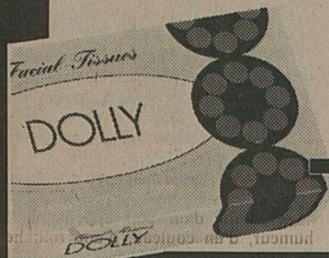


au lieu de ~~3.25~~
2.60
10 pièces

Nouveau

DOLLY

Facial Tissues
100 serviettes doubles



au lieu de ~~1.80~~
Prix d'essai
1.80

Nouveau

Camembert

Se conserve pendant 6 mois
Boîte de 200 g



au lieu de ~~2.70~~
Prix d'essai
1.90

Steradent

Comprimés action rapide
40 pièces



au lieu de ~~3.50~~
Seulement
2.75

Lines Liberty

Serviette hygiénique autocollante
10 pièces



au lieu de ~~1.90~~
Seulement
1.50

Nouveau pour la Suisse

500'000 bouteilles

BAVARIA

BURGBRÄU



au lieu de ~~1.70~~

Prix d'essai
1.35

+ dépôt —.30

Bière d'exportation bavaroise

1/2 litre

Nouveau

Chewing gum Nevada Spearmint

Emballage de 5

au lieu de ~~1.85~~

Prix d'essai
1.55



Moulin-à-Vent

Appellation contrôlée
1974

au lieu de ~~5.50~~

Seulement

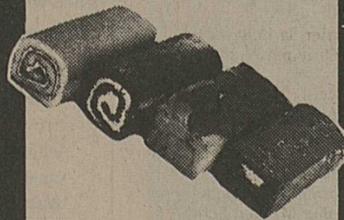
4.70

7 dl

Particulièrement avantageux

Gâteaux

- 4 sortes
- gâteau marbre
- roulade aux framboises
- gâteau «croquant»
- roulade



Pièce seulement

1.80

Mavita

Graisse végétale
450 g



Seulement

2.70

Calgon

500 g

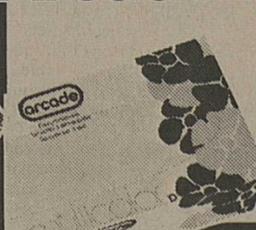


Seulement

2.70

Arcade

Serviettes à démaquiller
150 serviettes doubles



Seulement

1.20

Kleenex

100 Serviettes doubles



Seulement

1.20

Kinderland

Chewing gum assorti
100 g

Seulement

1.10

Petits ours fruités

100 g

Seulement

1.60

Dodos

Cacahuètes enrobées de sucre
100 g

Seulement

1.85

Genève

- 36, rue Prévost-Martin (Plainpalais)
- 40, rue de Lausanne (Les Plâtres)
- 61, rue de Lyon (Charmilles)

Carouge

- 15, avenue Praille

Lausanne

- 4, chemin d'Entre-Bois (Bellevaux)
- 143, avenue de Cour (Le Reposoir)
- 90, rue de Genève (Sébeillon)

Corsier s/Vevey

- 42, avenue Reller

Sion

- 7, rue des Cèdres

Monthey

- 20, avenue de la Gare

Martigny

- 51, route de Fully

Neuchâtel

- 43, rue des Sablons

Fribourg

- 55, Pérolles

Porrentruy

- 16, rue Achille-Merguin

Yverdon

- 8, rue des Remparts

Payerne

- 12/14, rue de Lausanne

Bienne

- 44, rue de la Gare
- 48, rue du Moulin
- place de la Croix
- rue Alfred-Aebi (avec produits frais)

Moutier

- 2, rue du Moulin

La Chaux-de-Fonds

- place de la Gare

Colloque international à l'université de Lausanne et leçon inaugurale du professeur Pierre Ducrey de Sion

Du 9 au 12 juin 1976, un grand colloque réunira, à l'université de Lausanne, des historiens réputés sur le plan international, tels que sir Ronald Syme, l'un des plus connus des historiens de la Rome antique qui vient de recevoir l'« Order of Merit », haute distinction britannique, E. Badian, G. Bowersock et J.-F. Gilliam (USA), M. Baridon (Dijon), A. Chastagnol (Paris), G. Giarrizzo (Catane), A. Momigliano (Londres), J. Straub (Bonn) et F. Paschoud (Suisse), avec la participation des professeurs D. van Berchem et O. Reverdin (Genève), Jean Béranger (Lausanne) et T. Zawadzki (Fribourg).

Le thème du colloque « Gibbon et Rome à la lumière de l'historiographie moderne » a été retenu à l'occasion du second centenaire de la parution, en 1776, du premier tome de l'œuvre majeure de Gibbon : *L'histoire du déclin et de la chute de l'empire romain*.

Deux séances de ce colloque seront publiques : le mercredi 9 juin, à 20 h. 30 (ouverture), à l'aula du palais de Rumine, puis la séance de clôture du samedi 12 juin, à 16 heures.

Une exposition « Gibbon à Lausanne » sera ouverte au Musée historique de l'ancien Evêché, du 10 juin au 29 août 1976.

M. Pierre Ducrey, professeur extraordinaire d'histoire ancienne à la faculté de lettres de l'université de Lausanne, donnera aujourd'hui sa leçon inaugurale, à 17 h. 15, à la salle Tissot, au palais de Rumine, sur le sujet suivant : « Menaces sur le passé ». Cette séance est publique.

Le professeur Pierre Ducrey, bien que né à Lausanne en 1938, est originaire de Sion, ville dans laquelle il fait ses études, au lycée-collège.

Licencié ès lettres dès 1961, il devient élève titulaire de l'école pratique de Hautes Etudes à Paris. En 1964, il obtient le doctorat de troisième cycle décerné à la faculté des lettres et sciences humaines de l'université de Paris. Pierre Ducrey, au titre de membre étranger de l'Ecole française d'archéologie d'Athènes de 1967 à 1970, participe à plusieurs campagnes de fouilles,

principalement en Crète. En 1968, il reçoit le titre de docteur ès lettres de l'université de Lausanne, avec la mention très honorable, pour une thèse intitulée : « Le traitement des prisonniers de guerre dans la Grèce antique, des origines à la conquête romaine ».

Nommé assistant, chargé de cours d'archéologie à l'université de Fribourg en 1970, il est promu professeur assistant l'année suivante. En 1972, l'université de Lausanne lui confie un cours d'épigraphie grecque à la faculté de lettres. Depuis 1972, il participe aux travaux de la mission archéologique suisse en Grèce (fouilles d'Erétrie). Pendant l'hiver 1973-1974, il séjourne à l'Institute for Advanced Study à Princeton, aux Etats-Unis en qualité de membre invité.

M. Pierre Ducrey est nommé professeur extraordinaire d'histoire ancienne à la faculté de lettres de l'université de Lausanne en 1973, où il succède, en 1974, à M. Jean Béranger, professeur honoraire. Notons encore que M. Pierre Ducrey est l'auteur de nombreux articles et publications relatifs à l'histoire et à l'archéologie de la Grèce ancienne. L'ouvrage qu'il a publié en 1975 en collaboration avec M. Paul Collars (*Les reliefs rupestres de Philippe de Macédoine*, supplément 2 au Bulletin de correspondance hellénique) a été couronné par l'Académie des inscriptions et belles-lettres, à Paris, nous indique le service de presse d'information de l'université de Lausanne.

Championnat de triplettes des Amis de la pétanque

MARTIGNY. - Les Amis de la pétanque viennent de disputer leur championnat de club en triplettes. Voici les résultats : en finale, Gilbert Vouilloz, Jean-Pierre Genoud et Joseph Genoud ont battu Marc Favre, J.-C. Rausis et Jean-Daniel Favre par 15 à 4. Classement : 1. Vouilloz Gilbert ; 2. Favre Marc ; 3. Fridgeri ; 4. Moinat Gilbert ; 5. Grandjean J.-C. ; etc.

La ville de Sion et le canton du Valais sont honorés par le professeur Pierre Ducrey, resté très attaché à la terre de ses ancêtres, où il a conservé de nombreux liens d'amitié.

Nous le félicitons pour la réussite de ses études, de ses travaux, de ses patientes recherches qui vont lui permettre de transmettre à toute une élite d'étudiants et d'étudiantes ses connaissances approfondies et enrichissantes du passé pour former leur esprit d'hommes et de femmes d'avenir.

f.-g. g.

Gros succès de la marche du Plan-Cerisier



MARTIGNY. - La marche de Plan-Cerisier a maintenant largement acquis son droit de cité, ses lettres de noblesse même.

Son but - créer un musée de la vigne et du vin - a un petit caractère héroïque à notre époque matérialiste ; c'est certainement pourquoi on s'y rend bien volontiers. Et puis, il y a son parcours merveilleux, varié, qui permet

d'admirer presque tout au long la vallée du Rhône en enfilade. Samedi, le soleil était éclatant mais la grisaille du dimanche matin n'a pourtant pas eu une influence trop néfaste sur la participation.

Notre photo montre l'une des réalisations des amis de Plan-Cerisier : la réfection du four à pain du Pied-du-Château. C'est une partie du bénéfice

laissé par les marches qui y a été investie. Photo NF

Sortie du PDC martignerain

MARTIGNY. - L'an dernier, 150 personnes participèrent à la première sortie du PDC qui eut lieu à Van-d'en-Haut. Toutes sont unanimes pour « remettre ça » cette année. Elle aura lieu le dimanche 20 juin par n'importe quel temps. En voici le programme :

Rassemblement à 9 h. 30 sur la place de la Poste. Départ pour l'« Hôtel brûlé », près du col des Planches, à l'altitude de 1500 mètres. En cas de mauvais temps : maison de la Bourgeoisie aux Planards. Messe sur place à 11 heures par le prêtre Marcel Giroud.

Au menu : grillades et salades, fruits, vin, café-liqueurs. Se munir d'un bon appétit, de bonne humeur, d'un couteau, d'une fourchette et d'un verre.

S'inscrire auprès des chefs de secteurs : Gérard Sarrasin, tél. 2 35 43 ; Pierre Vouilloz, tél. 2 10 93 ; Jean-Louis Claret, tél. 2 16 04 ; Marcel Claivaz, tél. 2 38 12 ; Georges Roduit, président du parti, tél. 2 38 01.

En bref

Le film sur le chanoine Gratien Volluz au Bourg

MARTIGNY. - Le film sur Gratien Volluz, réalisé par Roger Leclerc et Léon Naveau, intitulé : « Il gravit le montagne », sera présenté en séance publique vendredi 4 juin, à 20 h. 30, en l'église Saint-Michel de Martigny-Bourg.

Au CSFA

MARTIGNY. - Les membres du Club suisse des femmes alpinistes, section marti-

gneraïne, sont convoquées aujourd'hui jeudi 3 juin, au local habituel. Motif : course à la cabane de Plan-Névé et course des sections valaisannes.

Concert de place

MARTIGNY. - Ce soir jeudi 3 juin 1976, la fanfare municipale Edelweiss donnera concert sur le kiosque de la place Centrale, en ville, dès 20 h. 30.

Signalons que cet ensemble a obtenu dimanche à Salvan le deuxième prix de défilé, derrière l'Agaunnaoise de Saint-Maurice. Quant au prix de l'originalité, c'est l'Harmonie de Monthey qui l'a obtenu.

L'ECHO D'ORNY INAUGURE LOCAL ET COSTUMES



La population d'Orsières sera en liesse en cette fin de semaine car la fanfare L'Echo d'Orny inaugurera son local rénové et de nouveaux costumes.

Fondée à la fin du siècle dernier, elle a, comme beaucoup de ses sœurs, enregistré des hauts et des bas avant de devenir ce qu'elle est aujourd'hui. Voici quelques dates recueillies par André Métroz :

1899 : Bénédiction d'un emblème à la devise « Dieu et Patrie - Harmonie et Persévérance », drapeau de la société de chant Echo d'Orny.

1912 : Inévitable rupture. Après des élections mouvementées, les libéraux misèrent le drapeau, précieuse relique conservée avec amour.

1914 : Née le 12 février, la nouvelle société de chant Echo d'Orny prévoyait une section de musique.

1920 : Véritable succès : la tombola rapporte une coquette somme.

1921 : Evénement capital : la société de musique Echo d'Orny est créée le 26 février, heureux résultat des élections de 1920. Il reste encore parmi nous 12 membres fondateurs, en particulier M. Paul Schers qui fête cette année 55 ans de musique. Bravo et félicitations à l'heureux jubilaire et longue vie dans nos rangs.

1925 : Construction du local, œuvre de nos valeureux fondateurs.

1932 : Adhésion à la Fédération des fanfares villageoises du centre.

1939 : 14 mai : 52^e Festival des fanfares villageoises du centre dont le comité d'organisation était présidé par M. Marcel Troillet.

1939-1945 : Activité suspendue pendant la guerre mondiale.

1945-1946 : Nouveau départ sous la présidence de M. Jules Arlettaz, premier président, dont le dévouement reste un exemple pour nous aujourd'hui.

1947 : Inauguration d'une nouvelle bannière dont l'inscription « Liberté - Egalité - Amitié - Travail » reflète les sentiments qui rassemblent les membres de l'Echo d'Orny.

1950 : Rénovation du local. Installations du cinéma, projets audacieux pour l'époque et qui portèrent rapidement les fruits escomptés.

1946-1951-1956-1961-1966-1971 : Organisation des festivals de l'Entremont, tous placés sous le signe de l'amitié.

1962 : L'Echo d'Orny se dote de seyants costumes. Chacun se souvient de ces jours glorieux.

1963 : 12 mai : 71^e Festival des fanfares radicales-démocratiques du centre. Cette grande fête qui réunit tous les radicaux valaisans, organisée de main de maître par un comité présidé avec dynamisme par M. Ulysse Delasoie, a connu un éclatant succès.

1970 : Cinquantenaire de notre fanfare l'Echo d'Orny. Journées radieuses du souvenir, placées sous le signe de la reconnaissance.

1975 : Complète restauration du local, aménagement d'une annexe qui rend la salle de spectacle plus spacieuse et plus attrayante.

Je me fais un devoir d'adresser un merci sincère à tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin, par leur appui financier, leurs conseils et plus particulièrement je salue le dévouement, l'abnégation du comité de construction composé de MM. Cavé André, président ; Morand Georges, président de l'Echo d'Orny ; Martinal Max ; Tissières Armand ; Troillet Michel, notre architecte ; Troillet Ulrich ; Droz Fernand ; Cretton Fernand ; Morand François.

1976 : Inauguration, les 5 et 6 juin, de cette œuvre, notre cher local, et joie de présenter à nos amis et à la population d'Orsières les splendides uniformes réalisés avec l'appui de tous, l'amitié de chacun et l'enthousiasme général.

N'oublions pas nos vétérans qui pendant 40 ans et jusqu'à 55 ans ont œuvré pour l'Echo d'Orny : MM. Paul Schers, Charles Métroz, Eugène Theux, Ulysse Delasoie, Georges Bérard, Aloys Joris, Léon Rossier, Louis Ribordy et Paul Cretton. En 55 ans, neuf directeurs ont conduit notre fanfare. Cette brève notice historique serait pourtant incomplète sans présenter notre directeur actuel le professeur René Bobillier dont les qualités professionnelles et humaines ont largement conquis tous nos musiciens.

Au cours de sa longue existence, l'Echo d'Orny a traversé des jours heureux, mais d'autres aussi bien pénibles et bien tristes comme le départ de membres actifs, fidèles serviteurs de notre société. Je n'en citerai qu'un, de crainte d'en oublier beaucoup, celui que nous avons tous pleuré ce printemps, notre cher ami Jean-Pierre Besse. Sa

mort tragique nous a bouleversé et son souvenir restera bien longtemps présent dans nos cœurs.

PROGRAMME GÉNÉRAL Samedi 5 juin

19.30 Cortège avec les fanfares Edelweiss Orsières et Echo d'Orny Orsières ;

20.30 Concert par la fanfare Edelweiss Orsières.

programme

Programme :
1. *The Liberty Bell*, marche, J.-P. Sousa ;
2. *Joyeux bandits*, ouverture, Fr. von Suppé ;
3. *Amitié*, marche, M. Carron ;
4. *Pérelle de Cristal*, soliste : J.-Fr. Murisier, solo bugle, G. Hammel ;
5. *Laridah*, marche, M. Hempel ;
6. *Colonel Bogey on Parade*, marche fant., J. Alford ;
7. *Os Tres Galleguinos*, paso doble, Groba ;
8. *Estudiantina*, valse, Waldteufel ;
9. *Sons of the brave*, marche, T. Bidgodd.

22.00 Gala Joe Dassin

Dimanche 6 juin
12.00 Arrivée des sociétés
Discours de réception
Vin d'honneur
Morceau d'ensemble ;
13.00 Grand cortège avec la participation de 20 fanfares, chars et groupes ;
13.45 Concert sous tente ;
18.00 Clôture de la manifestation.

OVOMALTINE
chaude ou froide - la
boisson saine, légère et
naturelle des gens
actifs ! Pour vous égale-
ment. Dans votre tea-
room ou restaurant
habituel.

Ovomaltine

Offres et demandes d'emplois



CENTRE COOP MONTANA

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

une caissière

ainsi qu' **auxiliaires** pour saison d'été ayant 15 révolus

S'adresser à :
Coop Sion-Sierre et environs
Place du Midi
1950 Sion
Tél. 027/23 14 56

36-1065

La fabrique de vêtements Martigny SA cherche

personnel féminin

aimant coudre ou repasser, suisses ou permis C ou B

Emploi stable. Semaine de 5 jours (congé le samedi). Possibilité d'horaire libre. Bon salaire. Entrée tout de suite

Se présenter à la fabrique de vêtements, chemin des Finettes à Martigny, de 9 à 11 heures et de 14 à 17 heures
Pas de renseignements par téléphone
36-2438



engage pour le snack

dame pour servir au bar

personne pour aider à la cuisine

Faire offre à la Maison Ch. Duc SA
Sion. Tél. 027/23 26 51
ou à Magro-Uvrier, tél. 027/31 27 12
36-2021

Entreprise générale d'électricité à Lausanne désire s'assurer la collaboration d'un

CHEF TECHNIQUE

titulaire de la **maîtrise fédérale d'installateur-électricien et de la concession A des PTT**

Le candidat capable d'assumer des responsabilités et de travailler de manière indépendante trouverait un emploi stable.
Date d'entrée : tout de suite ou à convenir

Faire offres sous ch. PR 901322, à Publicitas, 1002 Lausanne

Importante compagnie d'assurances

cherche pour son agence générale de Sion

un(e) apprenti(e) de commerce

Début d'apprentissage : 1^{er} juillet 1976.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, sont à adresser à la case postale 321, 1951 Sion
36-416



Noës - Sierre

Grand Concours de Chant pour les 10 à 16 ans

Samedi 5 juin, à 14 h. 30
dans le mall du Centre Commercial
Grande finale

Avec la participation d'**Alain Morisod** et son orchestre, animée par **Claude Selva**, cette grande finale réunira les 4 premiers des deux concours qui ont eu lieu récemment à Noës-Sierre et Monthey.

Rappelons que le 1^{er} prix sera un vol Sion-Genève avec les parents pour un enregistrement en studio professionnel chez **Alain Morisod**.

Venez nombreux encourager et applaudir nos vaillants candidats !

				au Centre Commercial Noës - Sierre	

NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Agence générale du Valais
Maurice d'Allèves
Avenue de la Gare 30, Sion
Tél. 027/22 24 44

cherche

une secrétaire

Entrée le 1^{er} août 1976 ou pour date à convenir

- Atmosphère de travail agréable
- Semaine de 5 jours, horaire libre
- Avantages sociaux d'une entreprise moderne

Prenez contact avec nous par téléphone ou par écrit.

NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Pour débutantes : seules les offres de service soumises par écrit seront prises en considération

MIGROS VALAIS

A la suite du départ du titulaire actuel, nous cherchons pour notre supermarché de Sierre

un chef de cuisine

capable, après une période de formation et d'adaptation de reprendre la responsabilité de la gestion du snack-restaurant de ce magasin.

Le titulaire de ce poste doit avoir des connaissances professionnelles approfondies, de l'initiative, le goût des responsabilités et des aptitudes à diriger du personnel (environ 10 personnes)

Nous offrons :

- une activité agréable et variée
- la sécurité de l'emploi
- un salaire intéressant et des prestations sociales propres à Migros

Les candidats peuvent adresser les offres de service par écrit ou prendre contact directement par téléphone avec le service du personnel de la

Société coopérative Migros Valais
1920 Martigny
Tél. 026/2 35 21

Pour être bien informé, lisez le *Nouvelliste*.

36-4630

sa 76 TH 23

Coop-informations



T-shirt

100% coton, imprimé. Col chemise. Teintes diverses. 86-110

7.90

Short

Jersey. Polyester/coton. 2 poches appliquées. Teintes diverses. 86-110

7.90

Pullover

Polyester/coton. Col chemise. Kra Teintes diverses. 86-110

**EN EXCLUSIVITÉ
CHEZ COOP** **6.90**

Salopette à jambes courtes

100% coton. Motif brodé sur le plastron. 2 poches. Teintes diverses. 86-104

9.90



Occasion exceptionnelle!
Fr. 7000.-
à l'achat
**COUPÉ
MERCEDES 250 CE**

automatique, toit ouvrant électrique, jantes spéciales, pneus neufs, 1^{er} main Solde Fr. 9000.- payable sur 2 ans

Tél. 027/22 70 68

36-2887

**PENSEZ PLASTIQUE
PENSEZ BURNAND**

**Tonneaux
plastiques
pour fruits**

- + alcool
- + de goût
- de poids
- d'évaporation
- + de propreté

Qualité alimentaire
neuve



Prix : pièce/10 pces
20 l 34.90 24.30/p
30 l 40.45 28.20/p
40 l 45.30 27.05/p
50 l 47.- 31.90/p
60 l 50.- 34.45/p
70 l 60.65 39.40/p
100 l 85.- 65.45/p
120 l 90.- 69.25/p
210 l 162.-135.60/p

Robinet antiretour
d'air : Fr. 36.-
+ port et rembour

BURNAND S.A.
021 / 25 38 81
Av. de Morges 46
1004 LAUSANNE

Machines à laver

le linge et la vaisselle
neuves, aut. sacrifiées. Et grand choix de marques réputées. Légers défauts d'émail, avec rabais

jusqu'à 50 %

Livraison de nos stocks, pause et garantie gratuites. Grandes facilités de paiement, pas d'acompte à la livraison, réparation toutes marques



Succursales :
Sion 027/86 48 40
Martigny 026/ 5 38 63
Muraz 025/ 4 64 50

Bureau central
Lausanne
Rue du Tunnel 3
Bureau-expo :
021/23 52 28
le soir :
021/91 64 92

A vendre élévateur à fourche

marque Clark, puissance 2 tonnes, parfait état
Groupes électrogènes, puissance 12 KVA et 16 KVA Diesel état de neuf, régulation automatique
Petit groupe d'éclairage en parfait état Fr. 600.-

Tél. 022/43 67 73 ou
tél. 022/29 31 21

Achat comptant

Voitures toutes
marques dès 1969

Tél. 021/62 48 74
de 10 à 21 heures
Auto Kiöti
Chexbres-Puidoux



Siège pour porter les enfants

HUCKEPACK.
Convient également comme baby-sitter et comme siège pour la voiture. Armature en tube d'acier verni rouge

49.-



Sac de tourisme

Châssis alu.
Nylon uni.
Teintes diverses

42.-



Sac d'excursion

Nylon uni. Dos en coton avec rembourrage mousse. Teintes diverses

45.-



Sac de montagne pour enfants

Intérieur plastifié. Tissu écossais ou tissu jeans

19.90



Valise pliable

Similicuir.
Qualité suisse. a-
Naturel.
65 cm

49.-

70 cm

55.-

75 cm

59.-



Sac de voyage

Similicuir. Qualité suisse.
Teintes diverses. 45 cm environ

29.-



Sac de voyage

Similicuir. Avec étrier pour ouverture large. 43 cm environ. Teintes diverses

29.-



Sac à commissions

Similicuir. Avec poche intérieure. 40 cm environ. Teintes diverses

19.90

Dans votre Centre Coop et dans les
grands magasins Coop



Les grands magasins
coop city
Sion



MONTREUX
Tous les soirs
**LA FONDUE
CHINOISE
A GOGO**
Fr. 12.90

NOUVEAU :
grande terrasse couverte

Tél. 021/61 26 41

Exposition Honda Civic à Sierre

route de Sion 1 du jeudi 3 au samedi 5 juin 1976

HONDA CIVIC



**Le chef-d'œuvre
technique.**

Traction avant - la plus économique de sa classe - 1200 à 2 ou 3 portes, 1500 à 4 portes - 4 vitesses ou transmission automatique - dès Frs. 9'985.-



REVERBERI SA

Venez faire un essai !
Tél. 027/55 02 72
Vendeur : C. Rossier

MONTHEY

Cantine du Vieux-Stand

Samedi 5 juin dès 20 h. 15

UNIQUE GALA DICK RIVERS

en première partie orchestre de jazz **Old Swinger**

roi européen du rock'n'roll

Réservation : Valaysports SA, Monthey, tél. 025/4 64 63

Entrée : Fr. 15.- bal compris

Offres et demandes d'emplois

Famille d'architecte en Allemagne avec deux enfants 3 et 9 ans, cherche

jeune fille au pair

de 16 à 18 ans, pour une année, à partir de la fin juillet - début août
Ecrire à fam. H.-G. Marx, 6640 Merzig Allemagne, zum Gipsberg 51 ou pour renseignements, tél. 027/36 20 66
Pont-de-la-Morge 36-25349

Café de la Promenade, haut val de Bagnes
Tél. 026/7 92 40 - 7 92 27
cherche pour entrée immédiate

sommelière

dame ou jeune fille

pour le ménage et aider au commerce. A la même adresse à louer :

appartements et chalets de vacances

36-25372

Entreprise de Sion
engage

secrétaire qualifiée

français-allemand

Entrée tout de suite ou à convenir

Offres avec curriculum vitae, références et salaire désiré sous ch. P 36-901133, à Publicitas, 1951 Sion

Café du Guillaume Tell, Aigle
demande

serveuse

nourrie, logée
2 jours de congé par semaine

Tél. 025/2 24 52

Bar à café, sans alcool à Sion, fermé le soir et le dimanche, cherche

serveuse

Faire offre écrite sous ch. P 36-25295, à Publicitas, 1951 Sion

Dessinateur-géomètre
cherche place

Ecrire sous ch. P 36-301503, à Publicitas, 1951 Sion

Frère et sœur 17 ans

cherchent emploi durant l'été 76, ensemble ou individuellement (kiosque, hôtel, magasin, etc.)

Faire offres sous ch. P 36-25293, à Publicitas, 1951 Sion

On cherche pour Sion

coiffeuse

pour remplacement d'un ou deux mois

Tél. 027/22 16 03

36-25347

Restaurant du Rhône Martigny

cherche

sommelière

Tél. 026/2 42 54

36-1326

Annonces diverses



MACHINES À LAVER

linge et vaisselle, automat., neuves avec légers défauts, email

GROS RABAIS

pose et service, garantis gratuits, grandes facilités de paiement

Dès Fr. 30.- par mois
Réparations toutes marques

CHEZ SAM

Sion : 027/23 28 83
Martigny: 026/2 61 40

Brocante Louis Barbey Martigny

A vendre meubles anciens

vaisselier armoire bahut table

important lot de bibelots

Bas prix

36-744

Transformation et réparation de manteaux et vestes de

DAIM et CUIR

R. Poffet, tailleur
Ecluse 10, Neuchâtel
Tél. 038/25 90 17

Remaillage de baignoires

ou réparations partielles de parties écaillées. En blanc ou en différentes couleurs

Le travail est effectué sur place avec maximum de propreté et garantie

Hervé Trincherini

1963 Vétroz
Tél. 027/36 13 59

à votre service dans tout le Valais

A vendre

troènes, thuyas

1^{er} choix

à Fr. 4.- la pièce
Arbres d'ornement

Pépinière Léon Nicollier
1926 Fully, tél. 026/5 32 16

36-4811

A vendre

Peugeot 304 S

60 000 km, expertisée, état de neuf
Fr. 6700.-

Tél. 026/5 42 90
heures des repas

36-2888

A vendre

20 actions au porteur

de la Société Télétzoumaz SA
Mayens-de-Riddes

(Valeur nominale par action Fr. 500.-)
Possibilité d'acheter par unité

Ecrire sous ch. P 36-25343, à Publicitas, 1951 Sion

Coop-informations

Nouveautés pour le bain et la douche



aqua-fun bain-douche

pour les soins du corps et de la chevelure. Aux extraits de camomille et de fleurs de foin.

Flacon à 500 ml (suffisant pour 40 douches ou 25 bains).

4.90



aqua-fun bain vital

à l'extrait de marrons d'Inde. Revitalise et tonifie.

Flacon à 500 ml (suffisant pour 25 bains).

4.90



Litamin Douche

avec lotion revitalisante. Protège et nourrit l'épiderme en lui conférant douceur, souplesse et élasticité.

150 ml

3.90

Dulgon Douche moussante



Dulgon stimule l'irrigation sanguine de l'épiderme et vous procure 30x une merveilleuse sensation de fraîcheur vivifiante.

125 ml

2.60

tahiti DOUCHE



nettoie et traite l'épiderme tout à la fois. Disponible en 2 senteurs: citron, cologne.

165 ml (suffisant pour env. 40 douches rafraichissantes).

3.50

Savon de toilette Pacific



aux extraits d'algues marines.

150 g

1.20

Egalement en vente à la Coop:



duschdas

Douche adoucissante d'une fraîcheur vive et pétillante.

125 ml

4.55



fenjal Douchette

A la fois éponge et shampooing adoucissant pour le corps.

Pour plus de 30 douches.

6.60

Coop compte pour qui sait compter!



Invitation à comparer!

- Aération pulsée
- Alternateur
- Appuis lombaires sur sièges avant
- Carrosserie zinguée à chaud
- Ceintures de sécurité trois points, automat.
- Chauffage commandé par thermostat
- Clignoteurs de panne (ou de détresse)
- Colonne de direction de sécurité
- Conduites des circuits de freinage en alliage spécial
- Direction à crémaillère
- Double circuit de freinage, système 2 x 3
- Eclairage du coffre
- Frein à main indépendant
- Glace arrière chauffante
- Inclinaison réglable des sièges avant
- Lampe-témoin de choke
- Lave-glace électrique
- Maître-cylindre de frein avec piston bi-étagé
- Montre à quartz
- Pare-brise en verre feuilleté
- Pare-chocs avec amortisseur absorbant l'énergie cinétique
- Phares halogènes
- Pneus ceinturés acier
- Protection contre les chocs latéraux
- Quatre freins à disque assistés
- Régulateur de freinage sur chaque circuit
- Réservoir d'essence avec vase d'expansion
- Réservoir d'essence placé en zone protégée
- Rembourrages difficilement inflammables (en cuir sur divers modèles)
- Sièges avant réglables en hauteur
- Système d'échappement partiellement alum.
- Témoin de défaut d'un circuit de freinage
- Témoin de fonctionnement du circuit électr.
- Témoin de frein de stationnement
- Témoin de ceintures de sécurité «Fasten seat belts»
- Toit pourvu d'arceaux de sécurité
- Verrou de marche arrière
- Verrous de ceintures éclairés
- Verrous de sécurité-enfants dans les portes arrière
- Zones déformables à l'avant et à l'arrière

Tout cela fait partie de l'équipement de série de tous les modèles Volvo des gammes 240 et 260. Et la liste est loin d'être complète!

VOLVO *Heja!*
Elle supporte toutes les comparaisons!

Volvo 242 - 244 - 245 - 264 - 265
12 mois de garantie sans limitation kilométrique.

1950 Sion : Garage de l'Aviation SA, Vulltaggio Frères, tél. 027/22 39 24 - 027/22 97 40
3902 Glls : Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/3 43 40
3960 Sierre : Garage Bruttin Frères, route de Sion tél. 027/55 07 20

MEUBLES **PERI** AOSTE/Italie

- Rue Gramsci 32, tél. 0039-165/2289 (au centre d'Aoste, près du palais du Gouvernement)
- Reg. Sogno Saint-Christophe tél. 0039-165/41491
vous offre la qualité du meuble
Garantie et service après vente assuré. Douane et livraison à domicile à notre charge



Choisissez la marque de grande renommée.

Pendant 20 ans, elle a fait ses preuves par un matériel de qualité légendaire.

Motofaucheuse spéciale 4 à 7 CV

La machine éprouvée pour chaque exploitation

Inégalable dans les fortes pentes

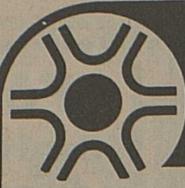
Barre normale ou «Mulching» de 105 à 180 centimètres

Exposition permanente dans notre atelier près du Casino

dès Fr. 2410.-

Fleisch S.A., Saxon

Tél. 026/6 24 70



Centre Commercial



Noës - Sierre

Samedi 5 juin à 10 h. 30

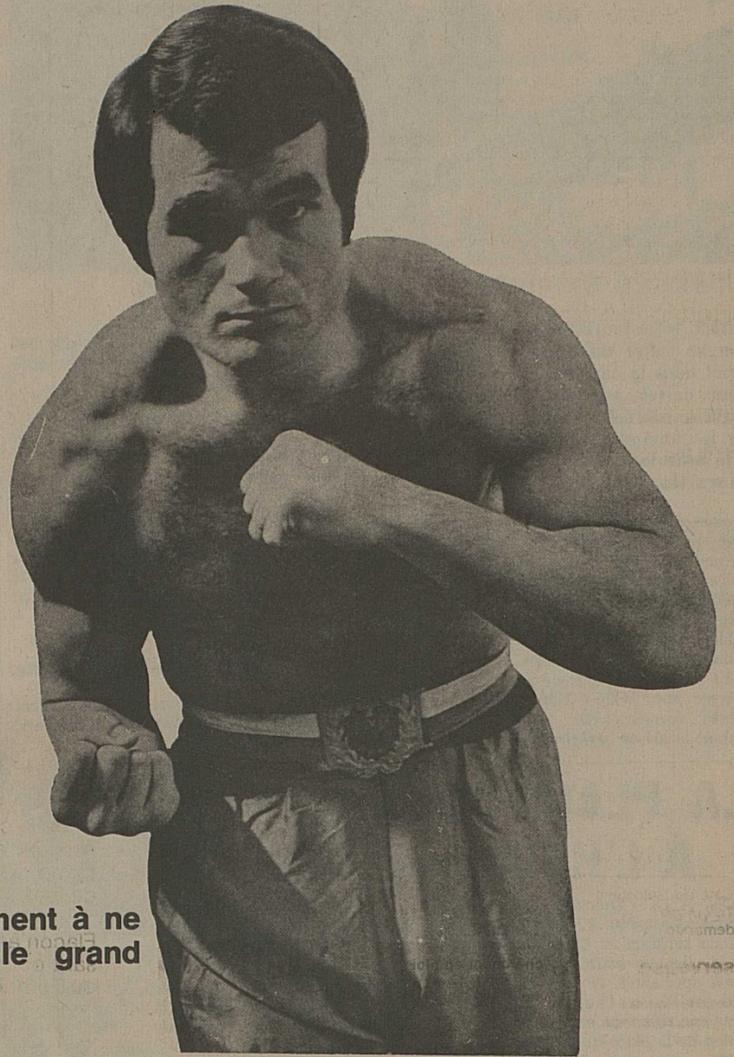
en avant-première du grand combat qui l'opposera samedi 12 juin, à Noës, à Dusan Kukic (Yougoslavie)

le champion morgien François Fiol

présente une grande exhibition de boxe professionnelle contre deux « sparings partners » professionnels (5 rounds de 3 min.)

François Fiol est entraîné par Charles Conen. A son actif, 15 combats dont 12 victoires.

Après le spectacle, François Fiol signera ses posters.



Amis de la boxe, un grand moment à ne pas manquer... en attendant le grand combat!

Inter Discount	donu shop JOUETS WEBER	5 à sec Pressing en 1 heure	Librairie Amacker Papeterie	BCV Banque Cantonale du Valais	PLACETTE
la Source fromages	Cantin Chaussures	Frey vêtements	sun store Droguerie-Parfumerie	FEMINA	Jögele mini marché
Bricolage PLACETTE	DEBIT DE BOIS	Engel Service Center	Supermarché PLACETTE	Salon de coiffure Colpo Dames-Messieurs-Enfants	MANORA
P GRATUIT	Manor Super -.94	BUS Sierre-Noës: retour GRATUIT	Garderie d'enfants BAMBINETTE: 1ère heure gratuite (les heures suivantes Fr. 1.- l'heure)	au Centre Commercial Noës - Sierre	

Affaires immobilières

Bas-Valais

Fermette ou mazot

Eventuellement à restaurer

Petit terrain

Altitude 1000 m

Tél. 022/31 38 15

A louer, Sous-le-Scoz, Sion

dès le 1.7.76

appartement 4 1/2 pièces

Fr. 360.- + charges

Gérance Jeanneret
ch. des Collines 13 Sion
Tél. 027/22 41 21 36-246

Jeune couple cherche à louer à Sion (évent. Champlan)

appartement 3 1/2 à 4 pièces

dès le 1.7.1976
Tél. 027/21 56 82 heures de bureau - 027/38 22 62 le soir ■ 36-30157

A louer à l'entrée ouest de Sion

studio meublé

Fr. 300.- par mois, charges comprises Libre dès le 1.7.76

Tél. 027/22 05 55 (heures de bureau) 36-25289

A louer à Martigny

appartement 3 pièces

rue de la Fusion, balcon à chaque pièce, libre 1.9.76 Loyer modéré

Tél. 026/2 20 22 heures bureau ■ 36-400556

Ouvrier cherche à acheter

petite ferme

même à restaurer avec env. 3 à 5 hect. de terrain, pour occuper ses loisirs Région: Vouvry

Offres avec préten-tion de prix sous ch. P 36-100331 à Publicitas, Monthey ■ 36-25379

A louer à Martigny, Moya

studio

non meublé Prix intéressant Libre tout de suite

Tél. 026/7 24 39 (heures repas) ■ 36-400562

A louer à Sion

petit appartement 2 1/2 pièces

dans immeuble situé à la rue de Lausanne Libre à partir du 1^{er} septembre 76 Loyer modéré

S'adresser au : tél. 027/22 13 26 pendant les heures de bureau 36-25339

A louer

caravane

à **Bouveret-Plage** maximum 4 pers. Libre juin, juillet, août

Fr. 20.- par jour
Tél. 027/55 60 43 - 55 41 72 36-25379

A louer à Sion

appartement 3 1/2 pièces

Prix Fr. 420.- charges comprises

Libre à fin juin

Tél. 027/22 90 31 ■ 36-301512

A louer à Sion

appartement 4 pièces

Libre le 1.10.1976 Conditions intéressantes

Tél. 027/22 84 41 36-25378

A vendre

terrain à bâtir

à **Riddes** zone villas environ 800 m2

Ecrire sous ch. P 36-301529, à Publicitas, 1951 Sion ■

Toutes vos annonces par Publicitas 21 21 11

MARTIGNY

Cours d'été 1976

Responsable Michel Pellaud, instituteur, 1913 Saillon, tél. 026/6 25 37

A. Cycle primaire

Français, arithmétique, maths modernes

B. Préparation au C.O.

Allemand, français, mathématiques

C. Collège classique et secondaire

Allemand, latin, mathématiques, français

D. Cours de natation

Dates des cours

1^{er} cours : du 5 au 24 juillet 1976
2^e cours : du 26 juillet au 14 août 1976

Renseignements et inscriptions : Michel Pellaud, 1913 Saillon

LA VILLE DE SION MERITE D'ETRE MIEUX CONNUE PAR SES HABITANTS



L'église des jésuites.

Age	Nombre	Age	Nombre
Moins de 1 an	316	19 ans	346
1 an	344	20-24 ans	1651
2 ans	346	25-29 ans	1874
3 ans	339	30-34 ans	1773
4 ans	352	35-39 ans	1495
5 ans	342	40-44 ans	1462
6 ans	347	45-49 ans	1373
7 ans	428	50-54 ans	1229
8 ans	368	55-59 ans	926
9 ans	404	60-64 ans	825
10 ans	373	65-69 ans	702
11 ans	433	70-74 ans	535
12 ans	424	75-79 ans	361
13 ans	422	80-84 ans	219
14 ans	407	85-89 ans	109
15 ans	380	90 ans et plus	25
16 ans	407	Mineurs	7 498
17 ans	369	Majeurs	14 559
18 ans	351	Total	22 057

-g6-

Visite du Pipe-Club de Sion à une célèbre fabrique italienne

SION. - Le vent en poupe, depuis ses éclatants succès lors du dernier championnat suisse des fumeurs de pipe, le Pipe-Club de Sion a choisi le jour de l'Ascension pour effectuer sa traditionnelle sortie de printemps. Le voyage s'est effectué avec cinq voitures personnelles, par le Simplon, le Centovalli, Stabio et Côme où les 15 participants ont passé la nuit, après une soirée inoubliable. Le lendemain, selon le programme établi a eu lieu la visite de l'usine, ou mieux de l'atelier artisanal, où sa fabriquent les fameuses pipes « Castello » à Centu.

Le Pipe-Club, grâce aux relations de l'un de ses membres M^{me} Renée Dubuis, a eu le privilège d'être reçu par le propriétaire, M. Carlo Scotti, son unique fille et son gendre M. Coppo.

Après avoir été initiés aux secrets de la fabrication des pipes par M. Scotti, tous les participants ont partagé le repas de midi à Montofono, généreusement offert par M. Mauri, directeur de la fabrique de tabacs et cigares « La Nationale » SA à Chiasso.

L'après-midi a eu lieu la visite de la fabrique à Chiasso, commentée par MM. Mauri et Camponovo. A l'image d'une visite de cave, tous les participants ont pu puiser dans l'immense choix de tabacs de toutes sortes pour bourrer leur pipe.

Une dernière verrière a terminé cette inoubliable journée. Le retour s'est effectué dans le souvenir des belles heures ensoleillées passées en si bonne compagnie.

Que vive la bonne pipe et le bon tabac !

Sortie du 3^e âge

GRIMISUAT. - Depuis quelques années, une société locale s'occupe de l'organisation d'une sortie pour les personnes du 3^e âge. Cette année, ce plaisir revient au chœur mixte La Valaisanne qui a retenu la date du dimanche 20 juin prochain. Il s'agit d'un déplacement en car à Fiesch, dans le Haut-Valais, avec différents arrêts et visites.

Nous souhaitons à tous une agréable journée.

Amitié et reconnaissance pour les 25 ans de M. Arthur Devanthery au service des PTT

SAINT-LEONARD. - Il y a quelques jours, la salle de la Cible avait pris son grand air de fête : drapeaux aux murs, nappes et fleurs sur les tables : on fêtait les 25 ans de M. Arthur Devanthery, administrateur postal de Saint-Léonard. L'administrateur postal d'Isérables Marcel Monnet, de surcroît président de commune, a encore cumulé la fonction de major de table. Il a commencé par déclarer : « Plus de barrières entre nous, frères ! » Pendant de longues heures il n'y eut plus qu'une grande famille de collègues de travail, d'amis et de connaissances pour entourer et féliciter M. Arthur Devanthery.

A la table d'honneur siégeaient notamment M. et M^{me} Jean Ulrich, directeur du 1^{er} arrondissement des postes à Lausanne, M. Gorin, ancien directeur qui n'oublie pas le Valais, M. et M^{me} Edouard Delalay, président de la commune, M. et M^{me} Jean Faust,

administrateur de la poste de Sion. Les fonctionnaires des PTT, à l'occasion, savent rire et faire rire. Des discours très sérieux, protocolaires ont été émaillés d'envoies littéraires et de petites confidences. Il faudrait des pages et des pages pour reproduire tant de messages d'amitié et de reconnaissance que M. Devanthery a bien mérités.



M. Arthur Devanthery

On cherche des chauffeurs pour la journée cantonale des malades

SION. - Le 13 juin prochain aura lieu, aux casernes de Sion, la Journée cantonale des malades qui est organisée tous les quatre ans. L'association des brancardiers en assure la responsabilité. Une foule de personnes bénévoles, d'une manière ou d'une autre collaborent à la réussite de cette rencontre des moins favorisés et de ceux qui souffrent.

Pour la région du Centre, les propriétaires de voiture, disposés à assurer le transport de malades de leur domicile à la place des Casernes et d'assurer le transport du retour voudront bien s'annoncer par téléphone à M^{me} G. Tronchet au N° 027/22 15 50. C'est une occasion d'accomplir une BA.

-g6-

De la critique...

Tout simplement parce que les artistes - les peintres et les sculpteurs notamment - n'acceptent pas d'être critiqués. Ils manient le pinceau et demandent au critique de leur donner des coups de brosse à reluire. Et quand certains d'entre eux ne trouvent pas un « critique » à leur dévotion, eh bien, ils rédigent un texte et s'envoient des louanges à chaque ligne. J'ai vu ça plusieurs fois dans ma longue carrière de journaliste.

Seuls les artistes possédant un talent sûr supportent la critique ; loin de s'irriter à la lecture d'une analyse, ils l'accueillent avec intérêt et s'aperçoivent que le critique a perçu les qualités et les défauts de leur œuvre ; non pas en fonction des goûts personnels de l'homme de plume, mais à travers la valeur réelle de celle-ci, de son genre et de ses composantes.

En règle générale, la critique stricte, franche, nette, émanant d'un spécialiste éprouvé, est formulée à l'adresse d'artistes professionnels.

Les amateurs ont droit à beaucoup de bienveillance, de compréhension, on les encourage en notant quelques faiblesses trop apparentes. Mais évitons de crier au génie quand on se trouve en présence d'un néophyte. Isandre



Quand un journaliste se rend à une exposition des œuvres d'un artiste-peintre, il est bien rare de lire, ensuite, une critique. L'art d'analyser des peintures n'est pas son affaire, d'ailleurs. Seul un spécialiste peut émettre un jugement de valeur. C'est pareil pour la musique, le théâtre, la danse, la sculpture, entre autres. Les vrais critiques ne courent pas les rues. Ils sont très peu nombreux...

C'est exact, Ménandre ! On peut les compter, en Valais, sur les doigts des deux mains, sans aller au-delà. Sur ce nombre restreint, 60 % n'écrit pas : il s'exprime, de préférence, en cercle fermé. Ecrire, cela veut dire s'engager publiquement, émettre une opinion qui sera portée à la connaissance de plus de cent mille personnes. Il faut oser s'extérioriser par écrit. Evidemment, c'est un acte de courage, au bout duquel interviennent des inimitiés. Rien de plus normal puisque la critique ne peut être, en aucun cas, à l'image d'une gerbe de fleurs déposée aux pieds de l'artiste ; ce serait un éloge, non point une critique. Inimitiés... pourquoi ?

13 juin : triple votation fédérale Lecteurs, à vous la parole !

Le 13 juin le peuple suisse est appelé aux urnes. Il devra se prononcer sur trois objets. C'est en premier la loi fédérale sur l'aménagement du territoire. En second lieu, il s'agit d'un arrêté fédéral concernant la conclusion d'un accord entre la Confédération suisse et l'Association internationale de développement (IDA) relatif à un prêt de 200 millions de francs. Le point 3 concerne l'arrêté fédéral au sujet d'une nouvelle conception de l'assurance-chômage.

Chacun doit se rendre compte que cette consultation populaire revêt une importance exceptionnelle, ne serait-ce qu'en ce qui concerne les conséquences de la loi sur l'aménagement du territoire.

Comme d'habitude, nous ouvrons nos colonnes à tous nos lecteurs qui désiraient s'exprimer sur un des objets soumis au vote.

Nous publierons les textes qui nous seront transmis, en les groupant dans des pages de « livres opinions ». Il faut cependant que ces articles soient correctement rédigés, qu'ils ne dépassent pas en principe l'équivalent d'une page et demie dactylographiée, et qu'ils s'abstiennent de toute attaque personnelle.

Les correspondants peuvent garder l'anonymat, s'ils le désirent, mais nous devons connaître l'identité des auteurs. Selon notre éthique professionnelle, la discrétion la plus totale est garantie à ceux qui ne désirent pas signer leurs articles.

La dernière page de « Livres opinions » paraîtra le jeudi 10 juin. Nous ne publierons plus les articles qui nous parviendraient après le courrier de mercredi matin 9 juin.

Jusqu'à cette date nos éditorialistes feront de leur mieux pour vous présenter les divers aspects des questions soumises à votre choix. Mais vous avez la parole, et nous espérons que vous utiliserez cette possibilité, sans attendre le dernier moment.

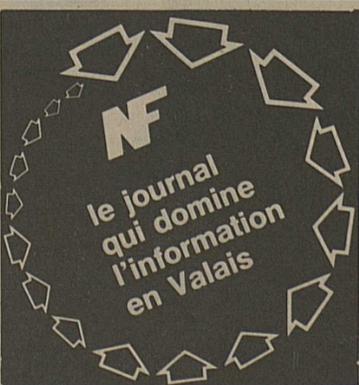
NF

Votre annonce est lue par plus de 65 % des ménages

Les Compagnons de la chanson à Bluche (vendredi 4 juin 1976)

Billets en vente :

Martigny : Migros Manoir, tél. 2 34 34 ; Sion : Migros 22 03 83 ; Sierre : Migros 55 24 42 ; Brigue : Migros 3 18 30 ; Miège : La Source 55 44 27 ; Venthône : Coop 55 11 76 ; Mollens : Epicerie Berclaz 41 21 08 ; Montana : Office du tourisme 41 30 41 ; Montana-Village : Epicerie Tap-parel 41 21 02 ; Randogne : Epicerie Gonus 41 21 06 ; Chermignon : Café Chermignon 43 25 45 ; Lens : Café du Monument 43 25 13 ; Ayent : Klosque Deletroz Bottire, 38 10 50 ; Savièse : Coop Saint-Germain 22 44 07 ; Vissole : Office du tourisme 65 13 38 ; Crans : Office du tourisme 41 21 32 ; Bluche : Petit-Paradis 41 21 48 ; Saxon : Café Couronne 6 22 31.



Un pas en avant dans la mode:

Le plissé

Blouse sport en jersey genre polo, en polyester facile à entretenir. Dessin à larges rayures en blanc/marine, blanc/rouge ou blanc/vert. T. 38-46.

32.-

Dernier cri de la mode, jupe unie finement plissée en polyester-viscose facile à entretenir. Coloris: blanc, marine, rouge ou beige. T. 34-40. Une grande élégance à peu de frais:

49.-

Blouse d'été en coton (Seersucker) très fraîche, col chemisier et manches 1/4. Coloris marine, rouge, lila, bleu ou jaune. T.36-46.

25.-

Magnifique jupe plissée à carreaux. En polyester/coton facile à entretenir. Se fait dans les combinaisons de couleurs à la mode rouge/blanc/marine ou marine/rouge/blanc, ainsi qu'en rouge ou marine unis. T. 34-40.

49.-



CONTIS

A SION AU
CENTRE COMMERCIAL
METROPOLE

Genève, Ballexert, Lausanne, Vevey, Sion, Bern, Luzern, Winterthur, Zürich

Affaires immobilières

A louer à Martigny
appartement
5 pièces
dans immeuble récent
Prix intéressant
1 studio meublé
Tél. 026/2 32 23 36-4646

A vendre à Sion
Chanterie-Gravelone
appartements
résidentiels
à construire
surface au gré du preneur
Sous forme de promoteurs-construc-
teurs
Val Promotion SA, 1950 Sion
Tél. 027/23 34 95 36-2653

A louer à Sion
Av. du Grand-Champsec
appartement 4 1/2 pièces
dès Fr. 380.- + charges dans
immeuble neuf

3 1/2 et 4 1/2 pièces
dès Fr. 375.- et 440.- + charges
Construction soignée
TV 6 chaînes, place de parc, de
jeux, zone de verdure

GERANCE IMMOBILIERE
JOSEPH PELLET
Dent-Blanche 20 1950 SION
027/22 16 94
Tél. 027/22 16 94 36-263

A vendre à Sion, pl. du Midi
appartement 4 1/2 pièces
140 m2, tout grand confort
Prix intéressant
Agence imm. Gédéon Barras SA
Place du Midi 40, Sion
Tél: 027/23.37.77 36-268

Couple retraité, solvable, cherche
à louer à l'année
chalet ou appartement
non meublé, 3-4 chambres,
mi-montagne, sans luxe mais avec
vue et accès auto
Tél. 021/26 52 32 soir

A louer à Martigny
appartements 3 1/2 pces
dès Fr. 300.- plus charges
Libres tout de suite ou pour date
à convenir
M° Jacques-L. Ribordy
Av. de la Gare 40, Martigny
Tél. 026/2 18 28 36-227

A louer à Gravelone-Sion
à partir de septembre, dans petit
immeuble résidentiel de 4 appar-
tements

appartement 5 1/2 pièces
grand séjour avec cheminée fran-
çaise, salle de bains et WC sépa-
rés, garage privé, bonne cave
Situation calme et privilégiée
Renseignements :
Tél. 027/22 63 37 36-25333

Je cherche à l'année dès le
1^{er} ou 15 octobre 1976
à Montana-Vermala
(commune Montana ou Ran-
dogne)
Près du centre

1 chalet ou villa
3 à 4 pièces
(meublé ou non meublé)
plus évent. un studio ou 2
pièces

Faire offre :
case postale 41
3962 Montana-Vermala 36-25206

Je cherche à acheter
petite maison
à retaper avec si possible un bout
de terrain. Eventuellement
mazot ou chalet
Faire offres à case postale 286
1211 Genève 2 ■ 36-301514

A louer
dans quartier résidentiel de Mon-
they encore 2 appartements de
3 pièces de 72 m2 + balcon.
Confort et calme. Fr. 390.- +
garage Fr. 50.- + charges
Fr. 45.-. 2 mois de location gra-
tuite à tous locataires entrant d'ici
au 1^{er} juillet 1976.
Tél. 025/4 65 38 ou 021/53 28 82

A vendre à 5 km de Sion,
rive droite
villa
avec terrain
Prix à discuter
Ecrire sous ch. P 36-901115, à
Publicitas, 1951 Sion

A vendre à Sion
Place du Midi
studio grand confort
avec bains, Fr. 63 000.-
Agence imm. Gédéon Barras SA
Place du Midi 40, Sion
Tél. 027/23 37 77 36-268

Golder

LES ANCIENS DE DON BOSCO SE RETROUVENT

SION. - C'est devant une très faible participation malheureusement que s'est tenue à la salle de l'institut l'assemblée générale des anciens de Don Bosco.

M. Willy Jaquenoud, dynamique président, souhaite la bienvenue et salue particulièrement la présence de l'aumônier national Don Morganti, MM. Boldini, président des ADB de Lugano et Visinand, président des ADB de Morges.

Le procès-verbal lu par M. Edwin Copt n'apporte aucune modification et est accepté. Le révérend père Voillat, directeur de l'institut, nous donne ensuite les nouvelles de la maison de Don Bosco dont le nombre d'élèves a passé de 65 à 75. Le but de l'institut à la fois humain et chrétien permet aux classes de cinquième et sixième de se préparer au cycle d'orientation, tandis que deux autres classes de cinquante élèves sont loués à la ville. Le père Voillat annonce pour la prochaine année scolaire la venue de deux anciens maîtres de l'institut, tandis que le père Lebagous quitte la maison.

D'autre part, le père Voillat arrivant au bout de son mandat sera remplacé par le père Germain Lagger.

M. Willy Jaquenoud, dans son rapport vaste et détaillé, annonce pour cette année le centenaire des missions salésiennes. Notre recteur majeur nous invite donc à renouveler l'engagement, de connaître, promouvoir, animer et nous engager dans l'apostolat de l'Eglise. Jamais l'Eglise n'a eu autant besoin de nous laïcs, anciens de Don Bosco. Sur le plan national des ADB, M. Jaquenoud relate le deuxième Congrès européen à Héverlé (Louvain) dont le thème fut : « la contribution concrète des ADB à l'unité européenne ». Notre président brosse un tableau des travaux de ce congrès et nous donne particulièrement les moyens d'y parvenir à cette unité européenne dont notamment :

- par l'information des problèmes européens ;
- par une collaboration plus serrée sur le plan européen,
- par le soutien des travailleurs, en participant à leur éducation spirituelle et en les aidant sur le plan de la justice et protection ouvrière ;
- par le tourisme, le déplacement libre des personnes d'un pays à l'autre, par l'échange d'anciens.

Puis, M. Jaquenoud retrace l'activité de notre association qui s'est limitée à la fête de la Saint-Nicolas et à la préparation du loto. Enfin, notre président termine son brillant exposé en remerciant les pères de la maison pour leur chaleureux accueil.

Le rapport du caissier par M. Pierre Donnet est accepté sans opposition et une cotisation unique a été fixée à 10 francs.

La parole n'étant plus demandée, tous les participants se rendent à l'église. Les anciens assistent à une messe concélébrée par les pères Voillat et Don Morganti, tandis que le père Lebagous en assure l'homélie.

Tout le monde se retrouve pour l'apéritif et le dîner toujours préparé avec soin par le père Pintarich et les sœurs de la maison.

L'après-midi, quelques joutes amicales permirent à Patrick Rey-Mermet de gagner le challenge Dominique Savioz.

Belle journée de retrouvailles sous le signe de l'amitié.

Un participant

Votations fédérales du 13 juin Vote par correspondance

Il est rappelé aux électrices et électeurs de la commune de Sion les dispositions légales relatives au vote par correspondance.

Ce dernier, selon l'article 24 de la loi du 17 mai 1972 sur les élections et votations et son règlement d'application, est réservé :

- aux malades et aux infirmes ;
- aux citoyens qui séjournent hors de leur domicile pour l'exercice d'une activité professionnelle ;
- aux citoyens empêchés de se rendre aux urnes par un cas de force majeure.

L'électeur (trice) qui entend exercer le droit de vote par correspondance doit adresser sa demande écrite, avec indication précise des motifs, au secrétariat municipal, hôtel de ville, pour le 3 juin au plus tard. La requête doit être accompagnée de la carte civique, remise à la poste, à peine de nullité, au plus tard le dernier jour du délai, à 24 heures.

L'électeur (trice) malade doit faire viser sa requête par un médecin ou, s'il est hospitalisé, par la direction de l'établissement hospitalier.

L'administration

Avis officiel complémentaire

Les électrices et électeurs empêchés de prendre part à la votation les vendredi soir, samedi et dimanche peuvent voter par anticipation jeudi 10 juin et vendredi 11 juin de 10 à 12 h. 30, à l'hôtel de ville, salle du conseil municipal, sur présentation de leur carte civique.

Sion, le 1^{er} juin 1976

L'administration

Avis officiel Irrigation des vignes

Nous informons les intéressés que la première distribution des bulletins d'eau pour l'irrigation des vignes de Montorge, Lentine et Clavoz aura lieu : samedi 5 juin 1976 à 9 heures, à la salle du café Industriel, rue de Conthey à Sion.

L'administration

Votre annonce
est lue par plus
de 65 %
des ménages

Prix MIGROS

toujours
plus
appréciés

Lapin frais de France

sans pattes
1/2 kg

4.75

préemballé,
sans tête 1/2 kg

5.25

Polenta minute 1060g

1.20

Semoule de maïs, 1kg

1.10

Thym verre de 18g, Romarin et Estragon verres de 16g

-.60

Amical Club

solitaire (30 à 60 ans), célibataires, veufs, veuves, séparés

Participez avec nous à la joie de vivre, rencontre un soir par semaine. Sorties, week-ends, vacances Formules d'adhésions

AMICAL CLUB case 3016, 1951 Sion
■ 36-301531

FISCHER

A vendre d'occasion

Motopompes de sulfatage Birchmeier, Fischer. Cuves, enrôleurs, tuyaux. Machines de démonstration.

Tél. 027/36 19 74
de 12 à 14 heures

Vente aux enchères d'antiquités Saxon VS Casino

Lundi 7 juin de 9 h. 30 à
12 heures et dès 14 heures
Visite dimanche 6 juin de 14 h.
à 18 heures

Mobilier ancien

Armoires fribourgeoise et vaudoise, armoire Ls XIII, vaisseliers valaisans et râteliers, table Ls XIII à rallonges, tables de ferme, crédence Ls XV à 3 portes, secrétaires Ls-Ph., armoires à une porte, petite crédence, bahuts sculptés, commodes marquetées Ls XIV, petit bureau bernois Ls XV, table à jeux marquetée Ls XVI, vitrine Ls XVI, petit secrétaire Ls XVI marqueté, table Nap. III, table fribourgeoise renaissance, divers fauteuils Ls XIII et Ls XIV, fauteuils Ls-Ph., console Ls-Ph., table à abattants, canapé Ls XVI, travailleuse Ls-Ph., mobilier Ls XV sculpté, divers petits meubles anciens.

Mobilier de style

Canapé corbeille Ls XVI, meuble d'angle, coiffeuse Ls XVI, bureau Ls XV à volet, commode Ls XV, en laque décor chine, guéridons, 5 chaises gothiques.

Antiquités diverses

Miroirs en bois dorés, baromètre Ls XVI, glaces, peintures, mouvements de morbières à une aiguille et à trois cloches, poupée automate, lustre à cristaux, pendule de cheminée, diverses collections de cuivres, étains, fers à repasser, moulins à café, clochettes et toupins, et divers bibelots anciens, tables valaisannes, divers tapis d'Orient.

Chargé de vente : Mme Zufferey
Av. d'Echallens 13, Lausanne
Tél. 021/25 07 71

Louis Deillon commissaire-priseur, av. d'Echallens 27
Lausanne
Tél. 021/24 65 20

Conditions de vente : à tout prix et minima sans garantie au comptant, échute 2 %

Action

Dans nos poissonneries
de Sion et Sierre :

Truites
fraîches,
vidées, 1/2 kg

5.-

Lundi de Pentecôte nos magasins
seront fermés toute la journée.

Action

Choux
nouveaux
du pays, 1kg

-.75

avec un saucisson, du lard ou une
langue fumée

Action

Bière ROC
sans alcool
(emb. 6x33cl., verre perdu)

3.60

Action

Biscuits "Colibri",
paquet de 180g

1.40
au lieu de 1.75

Action

Roulade
aux groseilles,

1.70
au lieu de 2.10

Offres et demandes d'emplois

Cherchons tout de suite et jusqu'en octobre 76 (minimum), pour immeuble résidentiel à Grimentz

une femme de nettoyage

Logement sur place

Tél. 027/65 15 06
Anniviers-Promotion
aux heures de bureau 36-6425

Nous cherchons

une secrétaire de réception

Connaissance en langue nécessaire.

Pour toute demande, s'adresser à la direction de l'hôtel Central
1920 Martigny 36-25358

URGENT

Je cherche

coiffeuse

Faire offres à : P. Fellay, Monthey
Tél. 025/4 23 95 36-25392

Foyer Saint-Paul à Viège
cherche

infirmière aide-infirmière

ou personne capable de s'occuper des malades.
On cherche également piano, jeux, atelier de bricolage
Cours d'allemand pour jeunes filles du 4 au 29 juillet, quelques places sont encore libres.

Veillez vous adresser au foyer
Tél. 028/6 33 44 36-25395

On cherche

effeuilleuses

pour deux à trois semaines
Région Stion-Champlan

Tél. 027/38 28 14 le soir 36-25369

On cherche

fille de salle

pour la saison d'été
Débutante acceptée

Tél. 027/83 11 12 36-25380

On cherche

jeune fille

pour aider au ménage et au café-restaurant. Bon salaire.
Vie de famille

Café de la Promenade, Ovronnaz
Tél. 027/86 32 04 36-25373

Magasin de sports-confection
cherche

vendeuse qualifiée

et

couturière-vendeuse

pour la saison d'été, éventuellement à l'année

Faire offres : case postale 5
3962 Montana 36-25377

A vendre

Peugeot 404

modèle 1968

Prix à discuter

Tél. 027/23 44 12
36-25357



GARAGE CENTRAL S.A.

1820 Montreux

Service de vente

CITY-GARAGE
rue de la Paix 8
☎ 021/61 22 46

Rekord D 1700
4 p., 1973,
38 000 km

Rekord D 1900 S, 4 p.,
1973, 80 000 km

Rekord D 1900 S, 4 p.,
1973, 67 000 km

Rekord D 1900 luxe
coupé, 1973,
56 000 km

Rekord 1900 S
4 p., 1971,
68 000 km

Rekord 1900 S
4 p., 1969

Kadett 1200 Spécial, 4 p.,
1974, 35 000 km

Kadett 1100 Caravan, 3 p.,
1971, 56 000 km

Ascona 1600 luxe, 4 p.,
1974, 17 000 km

Ascona 1900 SR
2 p., 1973,
25 000 km

Commodore
2.8 l., 4 p.,
1975, 27 000 km

Alfa Romeo Giulia Super
1600, 4 p., 1970

Alfa Romeo Berlina 1750
4 p., 1970,
75 000 km

Simca 1301 Spécial, 4 p.,
1973, 60 000 km

Ford Taunus 2000 L, 6 cyl.
4 p., 1973,
29 000 km

VW Passat LS Variant, 4 p.,
1974, 58 000 km

Fiat Mirafiori 131 S Commercial
5 p., 1975,
20 000 km

Fiat 127, 1971
53 000 km

Peugeot 504 TI
4 p., 1972
55 000 km

Ford Escort 1100 L, 4 p.,
1971, 88 000 km

Citroën GS Club 1220, 4 p.,
1973, 38 000 km

Citroën GS Club 1220, 4 p., 1974
30 000 km

Notre offre spéciale
1 Opel
Commodore GS 2.8 l coupé
neuve, gros rabais

OUVERT LE SAMEDI

Garantie OK

Reprise

Crédit GM

Vendeurs :

G. LOUTAN
tél. 021/54 31 79

R. GOLAZ
tél. 021/62 09 51



OK GARAGE CENTRAL

1820 Montreux

Service de vente

CITY-GARAGE
rue de la Paix 8
☎ 021/61 22 46

Automobilistes !

... pour vos travaux de carrosserie, reprenez cette adresse

- Travail soigné
- TRÈS BONNES CONDITIONS
- Tôlerie-peinture-traitement anti-rouille garanti

EMERY CARROSSERIE

« La Mine »
3941 Grône
Tél. 027/58 15 29

A vendre

Mercedes 220 SE

modèle 1962
en excellent état
expertisée

Prix Fr. 3000.-

Tél. 027/23 26 18
■ 36-301526

A vendre

Porsche 911 S

1970, 76 000 km

Tél. 027/22 17 03

36-1205

Occasion

Renault 5 TL

mod. 74, 24 000 km
expertisée

Bas prix

Tél. 026/4 12 50

36-25370

A vendre, cause imprévue

Opel 1900

modèle 1971

Fr. 2500.-

Tél. 027/22 47 16
heures des repas

■ 36-301513

A vendre

Opel Ascona 19 SR

automatique
Haflinger

en bon état, entièrement révisé
expertisés

Prix à discuter

Tél. 038/53 14 40
heures de bureau
038/53 37 13

A vendre

Peugeot 504 L

75/76, 13 000 km
avec radio, plus garantie, expertisée
Fr. 11 400.-

Renault 12 TS

75/76, 14 000 km
expertisée, état de neuf, Fr. 9000.-

Tél. 026/5 42 90
heures des repas
36-2888

baisse de prix sur les yoghourts

40'000 litres RIDA
citro ou orange

1L. ~~1.70~~ **1.50**

Pour que tous nos clients puissent profiter: par achat une caisse max.

Fini Bircher muesli 1 kg ~~8.-~~ **4.95**

LIPTON Lemon tea mix 200 g ~~3.75~~ **2.20**

Hero Sirop de Framboises 7 dl ~~4.45~~ **2.95**

ARIEL Dash 15.90
tambour 5 kg

CD SUPERDISCOUNT

... préféré de la femme avisée

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Durant les loisirs...
La lecture pour s'instruire...

PIÈGES A REBOURS

Desmond BAGLEY
122

Copyright by Les Presses de la Cité, Paris, et Cosmopress, Genève.

Wheeler !
Toutes les cellules grises de mon cerveau réagissent instantanément. C'était le nom du membre de la Chambre des Communes que Mackintosh avait vu quelques heures avant de se faire renverser par une auto. Je posai lentement mon verre sur le comptoir.
— Je crois que nous allons en prendre un autre, Mr O'Donovan.

— Une excellente idée, fit-il. Si vous voulez mon avis, vous avez des accointances avec les journaux, vous-même.
J'ouvris la bouche pour parler mais il m'adressa un clin d'œil.
— Chut ! N'avez pas peur que je vous trahisse. Nous avons eu d'autres reporters de Londres ici — et un journaliste américain aussi — tous essayant d'obtenir des détails sur ce Wheeler mais aucun n'a eu l'esprit d'amener avec lui une jolie Irlandaise pour briser la glace en gaélique.
Je mentis sans vergogne.
— J'ai pensé que cela arrondirait les angles.
Il se pencha sur le comptoir et regarda vers l'endroit où Alison conversait avec animation dans un groupe de femmes en châles noirs.
— Ah ! elle n'a pas appris la langue dans l'Ouest ! à Waterford, peut-être ?
— Il me semble qu'elle m'a dit avoir habité là-bas, fis-je sans me compromettre. Mais elle habite Dublin, à présent.
O'Donovan hocha la tête d'un air satisfait. Il prit les verres, puis s'arrêta, regardant par-dessus mon épaule.

— Attention, en voilà un de la Grande Maison qui s'amène, Seamas Lynch. Je vais pas lui dire qui vous êtes.
Je me retournai. L'homme qui s'avançait vers le bar était un grand Irlandais musclé, brun comme un Espagnol. O'Donovan posa notre whisky sur le comptoir et demanda :
— Qu'est-ce que vous prenez, Seamas ?
— Un baby.
O'Donovan prit un verre et se tourna pour l'emplir, lançant une question derrière son épaule.
— Seamas, quand ton patron repart-il dans son beau bateau ?
Lynch fit un signe d'ignorance.
— Quand ça lui chantera, Sean O'Donovan.
O'Donovan posa le verre devant Lynch. Je remarquai qu'un baby irlandais représentait à peu près un double whisky anglais.
— Ah ! c'est agréable d'être riche, fit le cabaretier. Et d'avoir du temps à soi.
— Sans doute la Chambre ne siège-t-elle pas en ce moment, dis-je.

(A suivre)

ASSEMBLÉE DE CLÔTURE DU CLUB PHILATÉLIQUE DE SIERRE

Mardi soir, les membres du Club philatélique de Sierre étaient conviés dans un hôtel de la place pour l'assemblée de clôture.

M. Rémy Ludy, président, salua les personnes présentes et le comité, composé de MM. Joseph Herry, vice-président; Christian Salamin, caissier et M^{me} Burri, secrétaire. Une discussion sur l'assemblée et l'exposition de Dietikon suivit.

Un concours - la partie administrative de la société étant réglée - permit, de façon interne, à chacun, de présenter ses plus belles pièces.

La fin de la saison donna lieu à un débat, au cours duquel les philatélistes commentèrent la période écoulée, apportant critiques et suggestions. Pour le prochain exercice, toutes les propositions qui surgirent seront étudiées avec soin.

Des échanges de timbres, aux réunions organisées, donnent l'occasion au collectionneur de compléter ses séries.

Les nouvelles parutions sont commentées, présentées. A cet effet, des catalogues, des brochures, sont mis à disposition.

Qu'il s'agisse du vieux routinier en la matière ou du jeune débutant, le Club philatélique de Sierre ouvre ses portes à tous.

Des cours pour les juniors - ils se termineront le 9 juin, cette année, aident ceux-ci à monter un album de timbres, leur prodiguant nombre de conseils avisés pour commencer d'une manière intelligente et rationnelle.

Régulièrement, des réalisations de pays étrangers ou de chez nous sont étudiées en commun. La fabrication du timbre, son cheminement sont reconstitués minutieusement.

A travers ces vignettes d'affranchissement, l'histoire, les coutumes, la faune et la flore des endroits d'émissions transparaissent.



Que de grands voyages par le truchement de telles collections!

Le Club philatélique de Sierre se tient volontiers à la disposition des intéressés.

Fort de ses 72 membres, ce cercle n'entend pas rester fermé, mais aspire à accueillir ceux qui le souhaitent. - ag -

M. Rémy Ludy, préside les destinées du Club philatélique de Sierre, dans une ambiance fort détendue.

Rencontre des présidents de section des syndicats chrétiens de Sierre



On voit, de gauche à droite, MM. Rémy Bagnoud, président; Fernand Mudry; Freddy Amherdt; Marcel Clivaz, secrétaire.

Mardi soir, les présidents de section des syndicats chrétiens de l'arrondissement de Sierre se réunissaient dans un hôtel de la cité du soleil pour préparer l'assemblée des délégués des syndicats chrétiens le 13 juin prochain à Varone.

Sous la présidence de M. Rémy Bagnoud, de Sierre, les participants examinèrent les questions internes à l'arrondissement.

Ils se penchèrent ensuite sur les principales lois qui seront sous peu soumises au verdict populaire.

L'assurance-chômage, qui préoccupe plus particulièrement les syndicats, l'aménagement du territoire et l'aide au tiers monde furent ainsi au centre des discussions.

Cette rencontre, fructueuse au plan du travail, se termina autour d'un verre partagé dans l'amitié.

De la Raspille au glacier du Rhône

Echec d'une tentative exceptionnelle sur le Mont-Rose

BRIGUE/MACUGNAGA. - Trois alpinistes italiens expérimentés, Gianni Tagliaferri, maître de ski à Macugnaga, Luigi Morandi, gardien de la cabane Malnate du Monte Moro et Walter Roman, garde de la finance engagé dans le Service du secours alpin, étaient partis dimanche, en vue de réaliser un exploit marquant dans les annales de l'alpinisme.

Leur projet - envié par plusieurs spécialistes, mais encore jamais réalisé jusqu'à ce jour - consiste à tracer une voie directe de long de la cime Zumstein qui culmine à 4651 mètres, dans le massif du Mont-Rose. Il s'agit d'une paroi de 2500 mètres de dénivellation, la plus importante en son genre dans les Alpes. Ses 500 derniers mètres composent une véritable muraille de glace. Après deux bivouacs dans la paroi, selon leur programme, les trois hommes se trouvaient à 400 mètres du sommet lorsqu'ils ont été surpris par une véritable tempête. En quelques instants, la paroi a été recouverte d'une importante couche de neige fraîche. Dans l'impossibilité de pour-

suivre leur marche vers le sommet, ils rebroussèrent chemin et gagnèrent Macugnaga dans la soirée de mercredi. Ils ont affirmé avoir rencontré d'énormes difficultés. Cela ne les empêchera toutefois pas de récidiver aussitôt que les conditions météorologiques se seront améliorées et que la neige aura disparu de la paroi. Pourquoi cette tentative à pareille saison? « Pour être les premiers à réaliser cet exploit », ont-ils répondu. Car il paraît que plusieurs cordées ont également prévu cette ascension à leur programme estival de cette année. Y assistera-t-on à une véritable course contre la montre? L'avenir nous le dira.

It.

Samedi, concert de l'Ensemble de cuivres valaisan

BRIGUE. - Samedi prochain, à 20 h. 30, l'Ensemble de cuivres valaisan, placé sous la direction de M. André Mathier, de Salquenen, donnera un concert dans la cour du château Stockalper (en cas de mauvais temps, la manifestation se déroulera à la halle du Simplon).

Fondé en 1967, ce groupement compte aujourd'hui 35 exécutants recrutés dans tout le canton. Actuellement placé sous la direction d'André Mathier de Salquenen, ce corps de musique atteint un niveau enviable. On en veut pour preuve sa quatrième place au concours de Crissier, qui a rassemblé les meilleurs ensembles de « Brass Bands » du pays.

La personnalité de M. Mathier n'est certes pas étrangère à ce succès. Ancien élève de Jean Daetwyler en tant que membre de la « Géronde » et étudiant au conservatoire de Sion, M. Mathier s'est en outre acquis une expérience comme directeur de musique, en dirigeant la fanfare « Glisorn » de Glis, sept années durant. Enologue de profession, il pratique la musique à mi-temps. Cela ne l'a pas empêché d'obtenir de nombreux succès en compagnie de l'ensemble que le public haut-valaisan aura l'avantage d'applaudir samedi soir.

Quant au programme présenté, il est autant varié que choisi. Divers solistes s'y feront entendre: Gérard Chappot et Victor Bonvin, notamment. L'Ensemble de cuivres valaisan constitue en outre un exemple du degré musical que l'on peut atteindre avec des musiciens amateurs enthousiastes. Nous profitons de l'occasion pour leur souhaiter la plus cordiale bienvenue à Brigue et leur formuler nos meilleurs vœux de succès.

Un cycliste blessé

SIMPLON-VILLAGE. - Hier matin, vers 10 heures 30, M. David Kuhn, 1953, domicilié à Pully, circulait au guidon d'un vélo, du col du Simplon en direction de Gondo. Parvenu à la sortie de Simplon-Village, dans une courbe à droite, il quitta la chaussée et fit une chute d'une vingtaine de mètres dans le talus. Légèrement blessé, M. Kuhn a été secouru et conduit à l'hôpital de Brigue.

Aménagement du territoire : effort d'information

BRIGUE. - Dans quelques jours, le peuple suisse devra se prononcer quant à la loi sur l'aménagement du territoire. Les avis sont évidemment divers à ce propos. Les uns la considèrent comme un élément indispensable pour un développement harmonieux du pays, les autres comme une atteinte à la propriété privée. Mais, qu'en est-il réellement? C'est ce que le parti de la jeunesse du district de Brigue, apparenté au parti DC, a tenté d'expliquer par le truchement d'une exposition commentée au cours d'une conférence de presse tenue mardi soir à Brigue, en présence des principaux responsables de cette action, soit MM. Murmann et Otto Pfammatter.

Les organisateurs de l'exposition disposent d'un matériel qui sera présenté au public, au foyer de la halle du Simplon, du 3 au 7 juin prochain, avec l'horaire suivant:

Jeudi 3 juin, de 16 à 23 heures. - Vendredi 4 juin, de 17 heures à 21 h. 30. - Samedi 5 juin, de 16 à 20 heures. - Dimanche 6 juin, pause. - Lundi 7 juin, de 17 à 19 heures.

Les promoteurs de l'exposition, comprenant divers sujets sur une longueur de 25 mètres, espèrent que les participants à la conférence contradictoire, prévue pour ce soir à la halle du Simplon, profitent de l'occasion pour visiter leur propre manifestation. Ils souhaitent ainsi apporter une meilleure information concernant cet objet particulièrement contesté. L'exposition comprend 5 secteurs différents:

- ① Ce que deviendra la Suisse sans aménagement de son territoire.
- ② Le devoir de l'autorité compétente rela-

- tif à la votation populaire de 1969.
- ③ La coordination et la collaboration qui doivent exister à tous les échelons.
- ④ Les compétences à attribuer, de la Confédération, aux communes en passant par les cantons.
- ⑤ Comment la Suisse de demain devrait se présenter.

Certes, on peut être pour ou contre cette nouvelle loi, mais cela n'empêche pas de relever les efforts consacrés à l'information relative. Avec le parti de la jeunesse brigoise, il sied en outre de relever l'action entreprise par divers groupements économiques, qui ont mis sur pied la conférence contradictoire, prévue pour ce soir jeudi, à partir de 20 heures, à la halle du Simplon.

PONT SUR LA VIEGE Le premier des trois...



Une erreur d'illustration s'est glissée dans notre article d'hier, consacré au premier des trois nouveaux ponts sur la Viège. Voici donc ce nouveau pont alors que l'ancien métallique sera démolie en temps opportun.

Le concours hippique de Viège n'aura pas lieu

Pour des raisons financières, il n'a pas été possible au Club d'équitation de Viège d'organiser, pour lundi de Pentecôte, son traditionnel concours hippique. Etant donné l'augmentation constante des frais généraux, les organisateurs ont dû renoncer à une manifestation à laquelle ils tenaient pourtant tout particulièrement, puisque nous en avions déjà eu une dizaine d'éditions.

Espérons que ce n'est que partie remise et que l'année prochaine, nous aurons le plaisir d'assister à une nouvelle édition du concours hippique de Viège. MM

Intéressante conférence de l'Aqua-Club de Sierre

Une trentaine de membres de l'Aqua-Club de Sierre, placés sous la présidence de M. Michel Oggier, se retrouvaient dans un hôtel de Sierre, hier soir, pour parfaire leurs connaissances des poissons.

Ce club, que le NF a récemment eu l'occasion de présenter dans ses colonnes, réunit en effet des passionnés des habitants de l'élément liquide.

Pour l'occasion, MM. Rémy Abbet et Zampf, président et vice-président de l'Aquarium-Club de Lausanne, s'étaient déplacés pour présenter les bunsas des lacs Malawi et Tanganyika.

A l'aide de diapositives, les conférenciers détaillèrent les caractéristiques de ces poissons, donnant maints conseils pour leur conservation en aquarium.

Les participants à cette soirée étaient invités à partager leurs expériences en ce domaine, ce qui permit d'intéressantes comparaisons.

Cette première expérience s'avérant un succès complet, d'autres présentations seront mises sur pied.

Cherchant à vulgariser l'art de soigner et d'élever l'objet de leur intérêt, les « aquaphiles » vont créer une biblio-

thèque, et développer encore plus, les rencontres d'échanges d'idées.

Une fédération romande est même à l'étude.

Un club dynamique... des activités trop méconnues, l'Aqua-Club de Sierre, il est certain, saura susciter chez un grand nombre de personnes un amour et un respect pour ces merveilles de la nature que sont les poissons exotiques.

- ag -

Rédaction pour le district de Sierre

Case postale 366

3960 SIERRE

Notre canton aménagé par Berne?

La loi sur l'aménagement du territoire est excessive:

- Elle porte atteinte à la propriété privée
- Elle renchérit les terrains, augmente les loyers
- Elle soumet une fois de plus, cantons et communes aux bureaux fédéraux.
- Elle frappe directement tous les contribuables, son application coûterait annuellement plusieurs dizaines de millions.

Le Valais n'a rien à gagner à la main mise de l'Etat centralisateur

NON

le 13 juin, à la loi fédérale sur l'aménagement du territoire



Comité d'action valaisan

BILLET DE PARIS par Charles Exbrayat

Une leçon

Suite de la première page
les réformateurs n'intéressent plus grand monde (2,73 % des voix !).
Comment expliquer cet étonnant succès d'un homme combattu, bafoué (Père la Pudeur, esprit rétrograde, hypocrite, etc., pour sa campagne menée dans sa ville contre les films pornographiques) ?

promesses indéfiniment répétées comme si l'on voulait leur faire croire que c'est avec des mots qu'on peut résoudre les problèmes essentiels de l'heure.
L'élection de M. Royer risque d'avoir de lourdes conséquences dans les milieux politiques car elle a permis de constater qu'une fois de plus, les socialistes devancent les communistes.

l'étiquette « majorité » pour affronter l'électeur en 1978, d'abord parce que le pouvoir use et l'UDR est au pouvoir depuis bien longtemps, ensuite parce que la politique de l'Elysée va à l'encontre de la leur dans pas mal de cas, ne serait-ce que la passivité de notre ministre des Affaires étrangères devant le scandaleux verdict d'Alger à l'encontre de deux ressortissants français et le cas de M^{me} Claustre.

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

Le tragique malentendu entre la science et la religion

Suite de la première page
fonds de notre vie religieuse. Il fut un temps où l'opinion publique jugeait négativement l'athéisme, qu'elle considérait comme une absence de la foi commune ; aujourd'hui, par erreur et pour notre malheur, pensons-nous, elle le juge positivement.

tième ébranle notre sécurité mentale, qui tournera en incertitude morale et en inquiétude sociale. C'est le grand problème du monde contemporain. Nous ne devons pourtant pas nous laisser épouvanter. Et cela non seulement parce que notre mentalité religieuse n'a aucun préjugé ni aucune objection contre le progrès scientifique, spéculatif, pratique ou technique, mais au contraire le favorise, objectivement et subjectivement, par le culte de la vérité totale, telle qu'elle est en effet cherchée, professée, et proclamée par notre Credo.

Notre démocratie est-elle en danger ? Une brillante conférence de M^{me} Lise Girardin

SION. - Pour marquer d'une manière particulière le 100^e anniversaire de sa fondation, la Caisse d'Épargne du Valais a prévu tout un cycle de soirées d'information.
Hier soir, devant plus de 100 personnes, M^{me} Lise Girardin, ancien conseiller aux Etats, ancien maire de Genève et encore actuellement membre du conseil administratif de cette ville, a parlé avec une rare autorité sur le thème « Notre démocratie est-elle en danger ? ».

tion » de nos mandataires fédéraux) ; les abus de la technocratie ; l'abstentionnisme, dont on ne peut d'ailleurs analyser de manière précise les raisons, ni trouver une panacée ; recul effrayant de la natalité, qui va mettre très rapidement en péril les bases de nos institutions sociales. Ce sont là des facteurs qui inquiètent.
M^{me} Girardin, qui est d'ailleurs membre du comité central de la SSR, a aussi évoqué la question du conditionnement de l'opinion, qui se marque déjà dans le Téléjournal, dans le choix des nouvelles, la manière de les présenter, et les mélange de commentaires, même s'ils se bornent à quelques mots, à l'information elle-même.

PUBLICITAS 212111

Très sensible aux nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Jean ROH

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et leurs messages, l'ont entourée dans sa douloureuse épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.
Un merci spécial au révérend curé Antonin, au révérend abbé Chételat, au chœur mixte Sainte-Cécile, à l'Administration communale, à la classe 1913, à la police cantonale et au docteur André Pasquier à Saxon pour les soins dévoués qu'il lui a prodigués durant sa longue maladie.

Leytron et Saint-Maurice, juin 1976.

Madame Julie DUMOULIN

remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa grande épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de couronnes et de fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.
Montagnier, juin 1976.

EN SOUVENIR DE Madame Cécile MICHAUD

Déjà deux ans que tu nous as quittés, chère épouse, maman et grand-maman. Ta voix s'est tue, tes yeux aimés se sont fermés pour toujours. Même si la mémoire faiblit avec le temps, le cœur, lui, n'oublie jamais l'amour qui lui a été donné.
Chère épouse, maman et grand-maman, du haut du ciel, veille sur nous.
Ton époux, tes enfants et petits-enfants
Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Verbier-Village, le samedi 5 juin 1976, à 20 heures.

Madame Angélie POSSE-CARRUZZO

leur très chère maman, belle-mère, grand-mère, tante, nièce, marraine et cousine, enlevée à leur tendre affection après une longue maladie, le 2 juin 1976, à l'âge de 80 ans, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.
Font part de leur peine :
Madame et Monsieur Simon CLERC-POSSE, à Chamoson ; Monsieur et Madame Emmanuel POSSE-BURRIN et leurs filles Frédérique et Danielle, à Chamoson ; Madame et Monsieur Pierre PONT-POSSE, à Saint-Pierre-de-Clages ; Madame et Monsieur Hugues DUCREY-POSSE et leurs enfants Alexandre, Martine, François, à Plan-Conthey ; ainsi que les familles parentes et alliées POSSE, CARRUZZO, FARQUET, MAYE, FROSSARD, GAIST, CARRUPT et REMONDEULAZ.
L'ensevelissement aura lieu à Chamoson, le vendredi 4 juin 1976, à 10 heures.
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Ida JORDAN-DAYEN

survenu après une courte et cruelle maladie chrétiennement supportée, à l'âge de 62 ans, munie des sacrements de la religion.
Le corps repose à la chapelle Saint-Georges à Genève.
L'office religieux a lieu à Genève, aujourd'hui jeudi 3 juin 1976, à 15 heures.
P. P. E.
Une messe de requiem sera célébrée en l'église de Plan-Conthey, le lundi 7 juin 1976, à 19 h. 30.
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Monsieur Gérard OREILLER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont pris part à son épreuve, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs ou de couronnes, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.
Massongex, juin 1976.

Maurice ROUILLER

de Jean facteur retraité
remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, ont pris part à son épreuve.
Un merci particulier au clergé, aux religieuses et religieux, à la « Cécilia », aux classes 1904 et 1948, au personnel PTT, au personnel du restaurant Placette à Monthey, à la Société de développement, au FC et aux vétérans, au bureau d'assurances F.-M. Seingre, à la BCV, à Migros-Valais et à son personnel de Monthey, au docteur Galletti, aux médecins et au personnel de l'hôpital de Martigny et à tous ceux qui l'ont entouré durant sa longue maladie.
Troistorrents, juin 1976.

Les hôteliers valaisans délibèrent

Aménagement du territoire : une résolution !

Devant un bon nombre de personnalités, au rang desquelles nous citerons M. Wolfgang Loretan, chef du Département des finances, et M. Hubert Bumann, président du Grand Conseil, M. Fritz Balestra a présidé hier aux Haudères l'assemblée générale de l'Association hôtelière du Valais. M. Jean Maistre, député, a apporté le salut de la commune d'Evolène, qu'il présenta en termes poétiques aux congressistes réunis au pied de la Dent-Blanche, cette montagne que Maupassant appelait « la monstrueuse coquette » et que d'autres tiennent pour la « reine des Alpes », le roi étant le Cervin. De l'ouverture du premier hôtel, en 1858 (il y en a vingt-quatre aujourd'hui) à l'avenir prévisible du tourisme, M. Maistre fit un tour d'horizon aussi complet qu'intéressant.

Que de problèmes !

Par son rapport, le président Balestra fit le tour des problèmes qui se posent actuellement à l'hôtellerie. Ils sont très nombreux, de la récession dont souffre particulièrement l'hôtelier, même si le tourisme - grâce à la parahôtellerie - résiste bien à la crise, à la férocité de la concurrence, en passant par la discrimination dont se plaignent toujours les hôteliers face aux autres secteurs de l'équipement touristique. Il y a aussi les problèmes sociaux et économiques, l'avènement du tourisme de masse, l'abus du syndicalisme « que personne n'a su ou pu freiner et qui maintenant déferle sur tout le continent sous sa forme quelquefois la plus abjecte : la grève, le terrorisme et la violence ». Il y a aussi, pour M. Balestra, le manque d'intérêt pour le tourisme dont les autorités ont fait preuve pendant de nombreuses années. Les manipulations monétaires, les difficultés au

niveau des caisses sociales « par les exigences répétées d'un parti suisse très fort qui avait comme chef de file un conseiller fédéral », sans cacher le laisser-aller de certains hôteliers pendant la période folle : prenant seul la paternité de cette liste des problèmes, M. Balestra, on le voit, n'a rien caché de ses sentiments à ses collègues. Ni d'ailleurs de ses espoirs et des nombreuses tâches qui attendent l'hôtellerie face à la profonde modification de la forme des loisirs.

Trois lois en question

Apportant le salut du Conseil d'Etat, M. W. Loretan parla - pour réitérer son merci à ceux qui ont collaboré à son succès - de la nouvelle loi des finances, votée dimanche. Reprenant les postulats du président Balestra quant à la qualité de notre hôtellerie qu'il faut sans cesse améliorer, M. Loretan passa par cette transition à la future loi sur les établissements publics qui, justement, pose le principe d'une constante amélioration des services du secteur hôtelier. Enfin, M. Balestra, par la « tangente » d'une ode au merveilleux environnement d'Evolène, aborda la votation fédérale sur l'aménagement du territoire, qu'il recommanda vivement à ses collègues, en leur proposant, au nom du comité, de voter une résolution favorable au « oui ». Aucune discussion n'eut lieu sur cet objet, le comité estimant que chacun devait maintenant pouvoir se prononcer en connaissance de cause. Il y eut de la contestation ! Finalement, la résolution fut votée par 10 contre 6, sur plus d'une centaine de congressistes. Honnêtement, c'est l'abstention qui a pré-

valu et mieux vaut passer sur ce vote qui ne signifie pas grand-chose en raison du nombre si restreint de votants.

Des subventions ?

Collaboratrice de la SSH, M^{me} Gétaz a eu l'occasion de présenter le séminaire pour chefs d'entreprises de l'hôtellerie et de la restauration, qui constitue le plus haut niveau de la formation permanente et qui comprend quatre cours. L'un des clichés projetés lors de cette présentation montrait un entonnoir à subventions toujours vide pour l'hôtelier !

M. Loretan, dans son allocution, laissa entendre que quelques écus pourraient tomber dans cet entonnoir, en Valais, par le canal de la rénovation des hôtels. Un inventaire a été dressé. Avec le « bonus » de la Confédération et les crédits de relance destinés à soutenir le secteur de la construction, une solution pourrait être envisagée. Affaire à suivre.

Savoir maîtriser chaque situation nouvelle

M. Hubert Bumann, président du Grand Conseil, salua l'assemblée au nom du Parlement cantonal. Puis cet homme rompu à toutes les questions du tourisme constata que l'hôtellerie vit effectivement une période pénible, pendant laquelle l'important est de savoir maîtriser les situations nouvelles créées par l'évolution. Il exprima sa confiance aux hôteliers pour conserver à leur secteur le rôle décisif qu'il a toujours eu dans le tourisme.

Un banquet clôtura cette première journée, qui se prolongera aujourd'hui par un programme de détente dans la région d'Arolla.

Gérald Rudaz



A la table du comité, de droite à gauche, MM. Hubert Bumann, président du Grand Conseil, Fritz Balestra, président, Jacques Bérard, directeur de l'AHV, Wolfgang Loretan, chef du Département des finances et Jean Maistre, député.

Glis: jeune passagère d'un cyclomoteur tuée

BRIGUE/GLIS. - Hier après midi, vers 15 heures, M. Joseph Kalbermatter, né en 1937, domicilié à Glis, circulait au volant d'une voiture de cette dernière localité en direction de Gamsen lorsque, vers le dépôt Imboden, un vélomoteur, piloté par Renate Volken, né en 1960, résidant à Glis, déboucha sur la route principale d'un chemin de campagne. La collision se produisit entre l'avant de la voiture et le cyclomoteur. La jeune Singride Fla-

ztec, née en 1961, fille de Klaus, qui avait pris place sur le siège arrière du vélomoteur a été tuée sur le coup. La famille de la victime réside à Brigue/Glis, au Grund, où le père travaille dans une entreprise en qualité de menuisier. Cette tragique disparition a jeté la consternation parmi la population. A la famille si cruellement éprouvée va l'expression de notre sincère sympathie.

L'abbé Henri Bérard, président du conseil presbytéral

Au St. Jodernhaim, à Viège, le conseil presbytéral du diocèse de Sion vient de se réunir en session constitutive au début d'une nouvelle période de quatre ans.

C'est le groupe de prêtres délégués par leurs confrères ou par l'évêque pour traiter des questions qui concernent l'ensemble du clergé.

Après une concélébration avec l'évêque, ce conseil s'est d'abord choisi comme président le chanoine Henri Bérard et comme vice-président l'abbé Bruno Lauber.

Il a examiné le statut d'un « conseil

suisse de pastorale » que les synodes suisses et la conférence des évêques ont décidé de créer. Cet organisme devra travailler pour une pastorale cohérente au niveau suisse dans l'union des apports des différentes régions et dans une coresponsabilité accrue au service de l'Evangile. Le conseil presbytéral a ensuite discuté de ses propres tâches : l'application des décisions du synode par un clergé uni autour du chef du diocèse et la préparation coordonnée des missions paroissiales dans le Haut-Valais.

Statistiques valaisannes Un bulletin d'informations trimestriel

Rattaché au Département des finances, l'Office cantonal de statistique, dont le chef est M. G. Rossier, a déjà publié toute une série de données depuis son entrée en fonction. Cet office doit faire face à de nombreuses demandes de renseignements les plus divers. Afin de pouvoir mieux faire face, l'office a rassemblé dans une petite brochure l'essentiel des données faisant l'objet des demandes du public. Le Conseil d'Etat a approuvé l'édition de cette brochure qui paraîtra désormais quatre fois par

an. Le premier numéro de 1976 a paru. Il contient, en plus des statistiques habituelles, un supplément sur la situation des logements vacants, telle qu'établie par le relevé annuel de l'OFIANT. Nous saluons avec plaisir cette heureuse initiative de l'Office cantonal de statistique qui, par une diffusion plus fréquente et simplifiée des données, rend un grand service à tous ceux qui, de par leur profession, ont constamment besoin de se référer à des statistiques officielles.

G. R.

Décès subit d'une personnalité de Val-d'Illiez

Tard dans la nuit, nous apprenions le décès de M. Roland Es-Borrat, de Val-d'Illiez. Il est mort subitement alors qu'il participait à l'assemblée des délégués de la Fédération suisse des cafetiers-restaurateurs et hôteliers à Saint-Aubin dans le canton de Neuchâtel. Personnalité fort connue et appréciée, M. Es-Borrat, patron de l'hôtel Communal de Val-d'Illiez, avait voué une

part importante de son existence à la vie publique, notamment comme secrétaire communal et de l'office du tourisme. Ce brusque décès d'un homme dans la force de l'âge, il avait 46 ans, ne manquera pas de plonger son cher village dans une profonde tristesse tant son dynamisme forçait l'admiration. A sa famille dans la peine le NF adresse ses sincères condoléances.

24 heures dans un pressoir



SIERRE. - Pour battre le record du monde de la chanson à boire, cinq jeunes du « Petit-Théâtre de Sion » ont commencé hier matin, au château de Villa, les 24 heures du

chant dans un pressoir. Toute la population de Sierre peut assister à ce concours qui se déroule durant la conférence de presse annuelle de l'OPAV et de l'UVT.

« Chrétien », une étiquette usurpée

Le dimanche 23 mai 1976, la Tribune de Lausanne publiait en première page l'article suivant, sans signature de l'auteur, sous la rubrique : « Le trouble-fête ».

Syndicats chrétiens ou marxistes ?

Les syndicats « chrétiens » sont-ils devenus marxistes (avec ou sans couteau entre les dents) ? Certains le prétendent. Nous avons posé la question à M. Bruno Clément, secrétaire, pour le canton de Vaud, de la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux.

- Pour nous, c'est un faux problème. Nos orientations d'aujourd'hui ne procèdent pas d'un choix philosophique. Nous nous bornons à constater et analyser la réalité actuelle. Le mot chrétien, dans notre sigle, n'est qu'un souvenir historique.

» Nous avons deux points de repère : notre congrès national à Brunnen, en 1973, où nous nous sommes affirmés anticapitalistes, faisant passer le travailleur au premier plan ; et le congrès mondial de notre internationale, la CMT, en 1973, sous le titre significatif « solidarité et libération ».

» Nous ne nous définissons pas par ce que représentent les étiquettes « marxiste » ou « chrétien ». Chaque adhérent est libre, nous n'avons pas de statistiques indiquant combien d'entre nous sont des chrétiens pratiquants, notre vocation est syndicale, pas religieuse.

- On vous accuse de troubler la paix du travail ?

- Quant à nous, le patronat a violé le premier la paix du travail, en restructurant l'économie sur le dos des travailleurs : les licenciements, la baisse du pouvoir d'achat, l'augmentation des cadences, la répression

antisyndicale (circulaire de l'ASM sur la discipline dans les entreprises). De plus, là où il n'y a pas de travail, comment parler de

paix du travail ? Et comment faire porter cette paix sur des objets non traités dans les conventions ?

» Une telle attitude n'est pas nouvelle. Preuve en est l'éditorial du numéro de février de la revue Impact dû à la plume de M. Valentin Philibert sous le titre :

Le marxisme des repus

Depuis que les derniers régimes aristocratiques ont été balayés par le vent de l'histoire, le capitalisme et son corollaire, la libre entreprise, sont devenus les boucs émissaires par excellence de tous ceux qui promettent d'offrir à l'homme un nouvel âge d'or où des rivières de lait et de miel couleraient sous un ciel éternellement bleu et où, dans un paysage bucolique, des bergers virgiliens s'ébattraient parmi des agneaux enrubbannés.

Les docteurs-miracles d'un monde nouveau ne manquent certes pas, ils deviennent même de plus en plus nombreux et les élixirs merveilleux offrant la guérison instantanée encombrant les rayons des baraques du grand champ de foire intellectuel. Ces bons docteurs se recrutent dans tous les milieux, dans toutes les races. Ils sont syndicalistes, philosophes, enseignants, théologiens, sociologues, économistes, scientifiques, intelligents, fumistes, blancs, jaunes, noirs ou rouges...

Ils décoorent leurs potions d'étiquettes multicolores et séductrices : socialiste, communiste, trotskiste, léniniste, maoïste, pacifiste, chrétienne, athée, justicialiste, populaire, démocratique et tant d'autres. Tous paraissent pleins de bons sentiments, tous rêvent de bonheur éternel et tous préconisent en premier lieu la destruction de notre société, foyer de vices et de corruption. Devant ce déferlement de bonnes volontés, on pourrait imaginer notre avenir sous les couleurs les plus optimistes et s'engager allègrement dans la voie des « lendemains qui chantent ». Il y a malheureusement une ombre à ce tableau et elle est de taille. C'est que toutes les solutions qu'on nous propose ne sont que des variantes plus ou moins heureuses du marxisme et que le marxisme est une idéologie datant du XIX^e siècle, manifestement périmée et néfaste. Ses applications pratiques se sont toujours soldées par des échecs entraînant le totalitarisme, la suppression des libertés et le mépris des droits de l'individu.

Lorsque, par exemple en Suisse, les syndicalistes, par la bouche de leur président, ou des marxistes révolutionnaires « chrétiens » dans les pages des Cahiers protestants* prônent la destruction de la société capitaliste, que nous proposent-ils en échange ? Manifestement une société socialiste qu'ils s'imaginent juste, libre et prospère. Mais cette société socialiste existe déjà, en URSS, dans les démocraties populaires, à Cuba, au Vietnam, en Chine et nulle part elle n'est juste, ni libre, ni prospère, bien au contraire. Alors, pourquoi devrions-nous croire que l'application, chez

nous ou dans d'autres pays occidentaux, de recettes qui partent aboutissent à d'aussi tragiques échecs. Devrait donner des résultats différents ? Dans son livre intitulé « Mon pays et le monde »**, Andreï Sakharov nous révèle quelques réalisations du socialisme dans la société soviétique où il a été instauré depuis 58 ans. Il ressort de ce livre que le salaire minimum en URSS correspond, en pouvoir d'achat, à 150 nouveaux francs français, que la durée des congés est de deux semaines pour la majorité de la population et que c'est l'administration qui en fixe le moment, que le droit de grève n'existe pas, que le taux moyen mensuel des retraites est de 60 dollars en pouvoir d'achat, que l'attribution d'un appartement indépendant est un bonheur que la plupart des Soviétiques attendent toute leur vie, que l'approvisionnement en denrées alimentaires est lamentable et la nourriture de mauvaise qualité, que le niveau de l'enseignement est très bas, que l'admission dans les établissements d'enseignement supérieur se fait d'une façon arbitraire, que la qualité des services médicaux est lamentable, que les médicaments modernes sont réservés aux milieux privilégiés, que les jeunes cherchent à fuir les campagnes malgré le passeport intérieur, qu'il est pratiquement impossible de se rendre à l'étranger, que la consommation de l'alcool est aujourd'hui trois fois supérieure à ce qu'elle était à l'époque tsariste, que la police est toute puissante, que les camps du Goulag, qui ont anéanti 20 millions d'hommes, existent toujours, que des peuples entiers déportés par Staline n'ont jamais pu revenir dans leur patrie, qu'on interne les opposants dans les asiles psychiatriques...

Alors, messieurs nos bons docteurs, nos sociologues, nos théologiens, nos syndicalistes, nos marxistes de salon, c'est donc cela le modèle qui inspire vos promesses, ce sont donc ces conquêtes qui vous exaltent ? C'est donc dans ces voies que vous voulez mener notre bon peuple, par ambition, par lassitude d'une vie trop confortable, d'une société trop libérale, d'un ventre trop repu ! Libre à vous, mais pensez aux responsabilités que vous prenez et qui un jour pourraient être bien lourdes pour vos épaules. D'autres en ont fait l'expérience...

Valentin Philibert

* Cahiers protestants, décembre 1975, « Quelques éléments de réflexion théologique concernant la crise ».

** Andreï Sakharov, « Mon pays et le monde », Editions du Seuil, Paris.

Cette courageuse et lucide prise de position éclairera peut-être ceux dont la bonne foi a été abusée et qui, sans s'en douter, préparent la voie au marxisme, cette forme moderne de l'esclavage, qui détruit toute forme de liberté.

Certes, le capitalisme n'est pas sans défaut et il faut combattre ses abus. Mais il ne s'attaque pas aux valeurs morales, les seules sur lesquelles une société solide et durable peut s'établir.

CEP

Châteauneuf
Concert de l'Harmonie municipale
 CHATEAUNEUF. - Dans le cadre de ses visites aux différents quartiers de la ville, l'Harmonie municipale de Sion, sous la direction du professeur Cécil Rudaz, donnera ce soir jeudi 3 juin à 20 heures, devant le magasin de la Source, un concert à l'intention de la population de Châteauneuf.

Collision à Botyre Deux enfants blessés
 Hier soir, à 19 h. 15, M^{me} Magali Crettaz, née en 1941, domiciliée à Anzère, circulait au volant de sa voiture de Sion en direction d'Anzère. A l'entrée de Botyre, elle obliqua à gauche pour se rendre au village de Saxonne. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit entre son véhicule et une autre voiture, pilotée par M. Bernard Morard, né en 1954, domicilié à Botyre, qui circulait en sens inverse. A la suite de ce choc, les enfants de M^{me} Crettaz, soit Dominique, né en 1964 et Stéphanie, née en 1968, ont été blessés et hospitalisés. Après avoir reçu des soins, ils ont pu regagner leur domicile.

Publicitas 21 21 11

Réforme des finances et des impôts fédéraux devant la commission du National TVA: d'accord avec le Conseil fédéral IDN: dès 18 000 francs

BERNE. - Par 20 voix contre 1 - et 4 abstentions - la commission du Conseil national chargée d'étudier le nouveau régime constitutionnel des finances et des impôts de la Confédération a adopté, dans ses grandes lignes, le projet du Conseil fédéral. Une modification importante a toutefois été décidée par la commission - qui s'est réunie sous la présidence du conseiller national Léo Weber, démocrate chrétien argovien - en ce qui concerne l'impôt fédéral direct: le montant franc d'impôt passera de 9700 francs à 18 000 francs, et non à 25 000 francs comme le souhaite le gouvernement. D'autre part, le projet d'une TVA helvétique a été approuvé dans la version du Conseil fédéral. La part des cantons au produit de l'impôt fédéral direct devra passer de 30 % à 40 %. Enfin, la commission a dit « non », par 12 voix contre 8, à l'initiative socialiste en vue d'un impôt sur la richesse. MM. Léo Weber (PDC/AG) et Laurent Butty (PDC/FR) ont renseigné la presse lundi à ce sujet.

La fixation du revenu déterminant pour la franchise d'impôt à 18 000 francs libérera de l'impôt fédéral direct (impôt pour la défense nationale) environ la moitié de l'ensemble des contribuables actuels. Si l'on suivait le Conseil fédéral qui propose la limite de 25 000 francs, les deux tiers seraient libérés.

Selon le système proposé par la commission, la perte fiscale que subirait la caisse fédérale serait inférieure de 70 millions à celle prévue dans le projet du gouvernement. En outre, la commission souhaite augmenter le montant de la déduction pour le revenu du travail de l'épouse. Si cette proposition était

acceptée, la diminution globale des recettes fiscales serait de 350 millions, au lieu de 400 millions selon le Conseil fédéral.

Au sujet de la TVA, la commission estime que le système proposé est neutre au point de vue de la concurrence et rationnel. De plus, il a déjà fait ses preuves sur le plan européen. Une proposition de maintenir l'actuel ICHA en augmentant les taux a été repoussée par 21 voix contre 2. Une telle solution provoquerait des distorsions. La TVA imposerait 150 000 entreprises, l'ICHA améliorerait n'en frapperait que 90 000. La commission a suivi le Conseil fédéral en ce qui concerne l'exemption des petites entreprises, le taux réduit pour l'agriculture et l'exonération des exportations. Des propositions visant à libérer entièrement ou partiellement l'hôtellerie et à maintenir l'impôt sur la bière ont été écartées. D'autre part, la commission a rejeté la réserve que constituerait une flexibilité de 10 % pour les deux impôts (TVA et impôt fédéral direct). Elle a en revanche approuvé la procédure accélérée qui permettrait la mise en application de la TVA dès le 1^{er} janvier 1978.

Le délai pour la mise en place d'une législation définitive devra être de 4 ans, au lieu de 6 comme le voudrait le Conseil fédéral. Les taux proposés (10 % et 3 % pour le taux réduit) ont aussi été acceptés. On sait qu'ils rapporteraient 3,4 milliards de recettes supplémentaires en 1978 et 3,5 milliards en 1979.

L'augmentation de la quote-part des cantons au produit de l'impôt fédéral direct - 40 % au lieu de 30 % - rapporterait à ceux-ci 320 millions de recettes supplémentaires en 1978, soit un total de 1,28 milliards. De ces 40 %, 16 % devraient être affectés à la péréquation financière intercantonale, ce taux étant actuellement de 6 %.

Enfin, un pas devra être franchi vers une harmonisation fiscale. Le gouvernement devra, au moyen d'un seul arrêté à édicter avant la fin de 1979, fixer les taux minima pour la charge fiscale dans les cantons. Il s'agit là d'un modeste début. Cette première phase d'harmonisation matérielle ne toucherait qu'un petit nombre de cantons qui sont en-dessous de la norme souhaitée, le but étant d'amener les taux à s'approcher d'une moyenne suisse considérée comme raisonnable. Les cantons qui n'adaptent pas leur législation fiscale dans un certain délai devraient être soumis à une disposition fédérale subsidiaire.

Le Conseil fédéral majore trois prix agricoles

BERNE. - Le Conseil fédéral a majore trois prix agricoles au cours de sa séance hebdomadaire de mercredi. Le colza coûtera à la production 10 francs plus cher, soit 175 francs par 100 kilos, alors que l'Union suisse des paysans avait demandé 175 francs. Les betteraves sucrières reviendront, également à la production, à 14 francs par 100 kilos, ce qui représente une majoration de 8 centimes (au lieu d'un franc) et les céréales panifiables de 3 francs pour toutes les catégories (au lieu de 7 francs pour la première qualité et une majoration échelonnée selon les catégories, comme l'avait demandé l'Union suisse des paysans.

C'est ce qu'a indiqué le vice-chancelier Buser à l'issue de la séance. En outre, toujours dans le domaine de l'agriculture, le gouvernement a décrété l'obligation de constituer des réserves de produits azotés utilisés pour la fertilisation et l'affouragement, et cela dans le cadre de la défense nationale économique. Enfin, une procédure de consultation s'ouvrira au sujet d'un nouvel arrêté sur l'économie laitière et d'une révision de l'arrêté sur le statut du lait.

D'autre part, une discussion a eu lieu sur la question du service civil. Mais la décision à ce sujet sera prise ultérieurement. M. Brugger a informé ses collègues de son voyage en Arabie saoudite. M. Chevallaz a fait un exposé sur le marché des devises, constatant que, malgré des fluctuations, il n'y a pas lieu de s'inquiéter du niveau du

coûrs du franc suisse (notamment par rapport au mark et au dollar) et M. Graber a parlé de ses entretiens avec son collègue français, M. Sauvagnargues.

- En outre, le Conseil fédéral a décidé:
- Que la convention douanière relative au transport international sous le couvert de carnets TIR serait signée par la Suisse.
 - Que le système de fichier militaire «automatisation des contrôles militaires (AMKO) du canton de Zurich serait incorporé au fichier militaire (PISA).
 - Que les dispositions révisées du Code des obligations concernant la conservation et la production des livres de commerce seraient appliquées dès le 1^{er} juillet.
 - Qu'une pièce de monnaie de 5 francs serait frappée à l'occasion du 150^e anniversaire de la mort de Pestalozzi.

Pommes de terre nouvelles du pays Baisse de prix

LAUSANNE. - Chaque jour, les producteurs peuvent livrer, actuellement, jusqu'à 300 tonnes de pommes de terre nouvelles du

pays. Depuis le début de la semaine, le prix à la production a été ramené à septante centimes le kilo. Les consommateurs devraient trouver des pommes de terre nouvelles du pays à 1.20 - 1.30 fr. le kilo, ce prix étant généralement inférieur à celui de la marchandise étrangère.

Décès d'une jeune femme après une injection d'héroïne

SCHAFFHOUSE. - Une jeune femme de 22 ans est morte à Schaffhouse après s'être fait une injection d'héroïne dans le logement d'une connaissance. La police cantonale de Schaffhouse et le ministère public ont communiqué mercredi que la mort de cette femme est due, selon toute vraisemblance, d'après l'examen du médecin-légiste, à une dose trop forte de cette drogue. Le proprié-

taire du logement a été arrêté dans le but d'éclaircir les circonstances précises de ce drame. Il avait emmené la victime dans son logement vers minuit et s'était ensuite éloigné pour deux heures environ afin de terminer son travail. A son retour, la jeune femme gisait sur le sol, sans vie. Le médecin appelé sur les lieux n'a pu que constater le décès.

APRÈS L'INCENDIE DE TOURTEMAGNE Reconstruction: études en cours

La Vaparoid SA, à Tourtemagne, nous communique: «Le conseil d'administration et la direction de la Vaparoid SA, à Tourtemagne, tiennent à remercier les autorités, les corps de sapeurs-pompiers, le personnel et la population pour leur intervention courageuse et leur dévouement lors de l'incendie

du 26 mai 1976, qui a détruit les bâtiments, machines, dépôts et marchandises de la fabrique.

Le conseil et la direction de Vaparoid examinent en ce moment si et de quelle manière la reconstruction des installations à Tourtemagne est possible; des études y relatives sont déjà en cours. Ils s'efforceront de sauvegarder dans toute la mesure du possible les places de travail du personnel.»

«Radio pirate 101»

Recherches malaisées

BERNE. - Les recherches entreprises par les PTT pour localiser l'émetteur de la station «Radio pirate 101», qui diffuse sur ultra-courtes, depuis lundi soir des émissions pouvant être captées à Genève, ne sont pas très aisées et peuvent encore durer «un quart d'heure ou une semaine». «Tout dépend si l'émetteur se déplace», a expliqué à l'ATS le chef de la section surveillance des radiocommunications, M. Hans Kuenzle. Ces émissions, a-t-il poursuivi, sont diffusées sur ondes ultra-courtes parce qu'il suffit d'un matériel peu coûteux et peu encombrant, qu'il est donc très facile de déplacer dans une automobile.

Hold-up éclair à Château-d'Œx

CHATEAU-D'ŒX. - Mercredi vers 14 h. 30, à la Caisse d'Épargne du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Œx, un individu seul, le visage masqué par une cagoule du genre passe-montagne en lainage foncé, vêtu d'un manteau vert foncé, genre «US Army», paraissant âgé entre 20 et 25 ans, mesurant 1 m 80, environ, aux cheveux foncés, s'est fait remettre sous la menace d'un pistolet environ 8000 francs. Il a pris la fuite à bord d'une voiture Simca 1100 rouge, volée à Gstaad et retrouvée à quelques kilomètres de Château-d'Œx dans la campagne.

Constituante jurassienne Droit au logement et santé publique

«Il y a aujourd'hui 296 ans exactement que naissait le marquis de Sade. Il lui arrivait de se tendre des pièges. Espérons que Sade n'ait pas d'émules aujourd'hui dans cette assemblée». C'est par ces mots que le président Lachat a ouvert, hier, les débats de l'Assemblée constituante jurassienne. Il a ensuite indiqué que les quatre commissions permanentes et les cinq temporaires ont désigné un responsable chargé de faciliter les rapports avec le bureau et l'assemblée. Celle-ci est ensuite revenue à l'article 19 que la commission propose de scinder en trois chapitres différents. Ils comporteraient d'une part le droit au travail, la protection des travailleurs et enfin la paix du travail et le droit de grève. Une proposition radicale de ne pas scinder l'article 19 est repoussée et les trois sous-titres ci-dessus sont ensuite acceptés.

Abordant le chapitre du droit au logement, les députés stipulent que l'Etat et les communes veillent à ce que toute personne obtienne à des conditions raisonnables un logement approprié. Le droit au logement que prévoit l'alinéa suivant ne donne pas lieu à des objections. M^{me} Friedli, socialiste, rappela que l'initiative fédérale portant ce nom avait recueilli 82 % des suffrages exprimés dans le Jura tout récemment encore.

L'opposition gauche - droite se cristallise au point suivant qui prévoit que les locataires doivent être protégés contre les abus de toutes sortes. Socialistes et chrétiens sociaux sont d'accord sur le fond, sinon sur la forme d'un tel article que les radicaux repoussent, car ils entendent que les propriétaires soient, eux aussi, préservés des abus. Quant aux démocrates chrétiens, ils estiment qu'il s'agit de questions relevant du droit fédéral. La majorité des députés se rallie à ce point de vue, de sorte que la protection des locataires ne figurera pas dans la Charte fondamentale jurassienne.

Avance-t-on vraiment?

Et que devient dans tout cela la compression des dépenses fédérales? Ne serait-ce pas par là qu'il faudrait commencer? Jamais le peuple suisse n'acceptera une augmentation de ses charges fiscales s'il n'a pas conscience que ses autorités n'en feront le meilleur usage.

Le remplacement de l'ICHA par la TVA devrait procurer à la Confédération 3,4 milliards de recettes supplémentaires en 1978, ce qui probablement devrait lui permettre d'équilibrer ses comptes. Mais cela représente près de 500 francs par tête d'habitant, enfants, vieillards et handicapés compris. Certes une partie seulement de l'impôt sera perçu sur la consommation courante, mais tout renchérit.

La Confédération a, dans sa politique conjoncturelle, toujours donné la priorité à la lutte contre l'inflation. Aidée par le renchérissement du franc suisse sur le marché monétaire mondial, qui diminue le coût des produits importés, cette action a porté ses fruits. Et c'est heureux. Mais la TVA sera indubitablement génératrice d'inflation. Non seulement le prix des marchandises augmentera sur le marché indigène, mais celui des produits que nous exportons enflera aussi. Or l'on sait que sur ce point l'industrie suisse éprouve déjà une peine infinie à se maintenir concurrentielle.

Et que deviendront les recettes fiscales découlant des impôts directs si les gros contribuables, que sont les industriels, ne réalisent plus de bénéfices?

Il y a là un certain nombre d'inconnues, sur lesquelles on semble passer comme chat sur braise. Est-ce parce qu'il n'est pas toujours agréable de regarder la vérité en face?

On parle souvent de divorce entre le pouvoir et le peuple. Peu de parlementaires ne s'en inquiètent. Et pourtant les résultats d'un certain nombre de votations fédérales sont là pour prouver qu'un malaise existe bel et bien et qu'il a tendance à s'accroître.

Il faudra bien un jour repenser tout depuis la base, rétablir le contact et éliminer les branches mortes, celles dont le maintien ne se justifie plus parce qu'elles sont devenues infructueuses.

Dans l'euphorie de la prospérité, et sous l'impulsion de certains milieux, on s'était imaginé que tous les désirs pouvaient être assouvis. L'argent avait perdu toute signification. On croyait inépuisables les caisses des collectivités publiques.

Le vent a tourné. Chacun doit compter désormais. On ne peut plus vivre aujourd'hui au-dessus de ses moyens. L'Etat lui-même doit s'y résigner, lui qui sait si bien prêcher la modération à ses sujets, qu'il croit dociles.

La réforme des finances fédérales n'en est pour l'instant qu'au stade exploratoire. Mais la voie choisie n'est pas de celles dans lesquelles on fonce aveuglément.

Aux Chambres fédérales de rectifier le tir.

F. C.

La paix du travail ne passe pas par la menace

ZURICH. - Les employeurs se conformeront aux accords collectifs passés avec les organisations de travailleurs à la condition et aussi longtemps que la chose sera sensée et possible et si les syndicats, sur la base de ces accords, renoncent à la grève et à d'autres mesures collectives de lutte. C'est en ces termes que M. Fritz Halm, de Dornach, président de l'Union centrale des organisations patronales suisses, s'est exprimé devant l'assemblée des délégués, réunie mercredi à Zurich.

Cela suppose aussi, a déclaré M. Halm dans son exposé, que les deux parties soient prêtes à régler leurs divergences d'interprétation à l'amiable ou, au besoin, par l'intermédiaire de tribunaux arbitraux, et cela en dehors de toute menace de grève. En tolérant ou même en encourageant des violations de la paix du travail, les syndicats, estime l'orateur, vident de son sens l'élément stabilisateur que constituent les conventions collectives de travail.

RN 5 à Neuchâtel: le projet du «métropolitain» remis en cause

NEUCHÂTEL. - Dans un communiqué diffusé mercredi, l'Association Neuchâtel tunnel sud» remet une nouvelle fois en cause le tracé «métropolitain» qui, rappellons-le, a été préféré par le Conseil fédéral à

celui du tracé sud pour la traversée de Neuchâtel par la route nationale 5.

Dans ce communiqué, les membres de cette association déclarent notamment que l'élaboration du projet «métropolitain» se heurte à des difficultés et des conséquences désastreuses, que ne soupçonnait pas son promoteur. «L'option fédérale en sa faveur, ajoutent-ils, est fondée sur un rapport d'information du 8 septembre 1975 parfaitement erroné, incomplet et tendancieux, qui ne reflète pas la réalité. Nous en produisons les preuves irréfutables. Le Conseil fédéral devra réexaminer la question quand il verra que son choix entraîne des réalisations inacceptables.»

«Métropolitain», qui repose sur une tromperie, imposerait de monstrueuses atteintes à l'environnement et, malgré son coût énorme, n'absorberait qu'une part infime du trafic, soit le 15 à 20 % selon M. Carlos Grosjean, conseiller d'Etat.

Lac des Quatre-Cantons

Mystérieux accident

FLÜELLEN. - Au même endroit où, il y a deux ans, quatre ressortissants italiens avaient perdu la vie dans leur voiture tombée dans le lac des Quatre-Cantons, entre Sisikon et Flüelen, un véhicule est sorti de l'Axenstrasse, mardi à l'aube, et a plongé dans le lac, 85 mètres plus bas. Le véhicule a été repéré par 130 mètres de fond. On savait mardi soir qu'il s'agissait d'une voiture, dont la marque a pu être déterminée d'après des pièces découvertes par la police du lac. Un avis de disparition d'un véhicule a été donné à la police uranaise. L'automobile accidentée, dont on ne connaît pas encore le nombre d'occupants, doit être repêchée au moyen d'appareils modernes guidés par une caméra subaquatique.

Ateliers fédéraux de Thoune

Journée de la presse

THOUNE. - A la journée de la presse des Ateliers fédéraux de construction de Thoune, mardi, la direction des ateliers et un représentant de la Société suisse des constructeurs de machines, ont informé des problèmes de développement et de production de chars pour l'armée suisse. Ils ont notamment relevé la bonne collaboration entre l'industrie et les offices fédéraux, qui forme la base de l'approvisionnement en armement.

Victor Giordano

Hier sur le petit écran

Consacrée essentiellement à la détente avec un petit goût de vacances, la soirée d'hier n'appelle, bien sûr, pas grands commentaires. Après «Mosaïques», fidèle à lui-même, c'est-à-dire gentillet, c'était la première émission des «Jeux sans frontière» 1976. Disons que dans le genre, elle fut d'un cru médiocre: des jeux rarement drôles, une organisation laissant à désirer et qui nécessita d'ailleurs le recours à un jeu de réserve; un public chauvin, peu sportif, préférent, semble-t-il, les sifflets aux applaudissements. Seul le cadre imposant - les arènes de Nîmes - nous apporta quelque «consolation». Espérons que la deuxième manche, qui aura lieu à Milan, nous offrira un peu mieux.

(R)

Il abat le gouverneur de sa prison

DARMSTADT (RFA) (ATS/Reuter). - Un détenu de la prison de Butzbach, près de Darmstadt, a abattu mercredi le gouverneur de la prison à l'aide d'un pistolet qu'il avait confectionné lui-même dans sa cellule, a déclaré un porte-parole du Gouvernement du Hesse.

Le prisonnier - un certain Hanisch - avait été condamné à la prison à vie en 1960 pour le meurtre d'un policier. C'est au cours d'une entrevue avec le gouverneur de la prison, M. Helmut Kuenkeller, qu'il a tiré sur ce dernier, qui est décédé quelques instants plus tard.

Le prisonnier a été légèrement blessé pendant que des gardiens le maîtrisaient. Les premiers éléments de l'enquête indiquent que la poudre dont s'était servi Hanisch pour tirer avait été introduite clandestinement dans la prison, dissimulée dans des paquets de thé. Selon le porte-parole du gouvernement, Hanisch aurait agi par vengeance.

Le Vatican précise

CITE DU VATICAN (ATS/AFP). - Une source vaticane qualifiée a protesté énergiquement mercredi contre les nombreuses accusations d'ingérence de Paul VI et des évêques dans la vie politique italienne.

« L'Eglise s'oppose simplement à la tentative du parti communiste italien d'exploiter les catholiques, a-t-elle dit. Il est dommage que les six intellectuels qui ont accepté de figurer comme « indépendants » sur les listes électorales du PCI se soient laissés tenter. Evidemment, c'est de leur qualité de catholiques, plus encore que de leurs qualités personnelles, que le PCI compte se servir pour attirer les votes catholiques », a-t-elle ajouté.

JUAN CARLOS AUX ETATS-UNIS

WASHINGTON (ATS/Reuter). - Le roi Juan Carlos, arrive dans la journée en visite officielle aux Etats-Unis a déclaré mercredi devant le Congrès que l'Espagne post-franquiste marcherait vers « la prospérité, la justice et une authentique liberté ».

Dans un discours devant le Sénat et la Chambre des représentants réunis en séance commune, le souverain espagnol a déclaré que des « alternatives politiques distinctes » seraient autorisées à se partager le pouvoir. Il a souligné les progrès réalisés par l'Espagne vers le retour au plein exercice des libertés civiques et de la démocratie.

Quelques instants plus tôt, le roi d'Espagne avait été accueilli sur la pelouse de la Maison-Blanche par le président Gerald Ford, entamant ainsi une visite officielle de quatre jours, la première effectuée aux Etats-Unis par un chef d'Etat espagnol.

URSS : une nuance gênante

MOSCOU (ATS/AFP). - Le comité central du PC soviétique a adopté une résolution consacrée à la nécessité de « spécialiser et concentrer l'agriculture », annonçait mardi l'agence Tass.

Cette résolution, qui a pour but « d'augmenter de façon significative la production agricole et d'améliorer sa qualité » aura comme conséquence dans l'avenir de supprimer les différences entre les kolkhozes et les sovkhos.

Juridiquement les terres sur lesquelles sont installés les kolkhozes sont considérées comme « propriétés sociales » alors que celles des sovkhos sont des « propriétés d'Etat ». Les travailleurs des sovkhos reçoivent un salaire mensuel fixe alors que les kolkhoziens disposent d'une rémunération liée au nombre de leurs jours de travail et

aux bénéfices du kolkhoze. Les kolkhoziens reçoivent en outre les bénéfices de la production de lopins individuels.

Dans les textes théoriques soviétiques, l'existence des kolkhozes a toujours été liée à la « période de transition vers le communisme » et ils n'ont jamais été censés lui survivre.

La résolution souligne qu'il est « indispensable d'avoir une approche différenciée et échelonnée dans le temps pour les différents kolkhozes en ce qui concerne la réalisation pratique de la spécialisation et la concentration en agriculture ».

Retentissante affaire d'espionnage en RFA

Douze arrestations dans les milieux de la Défense

Encore un ami de Willy Brandt !

BONN (ATS/AFP). - Une nouvelle affaire d'espionnage « d'envergure » a éclaté hier en RFA, cette fois au sein de l'armée ouest-allemande et du Ministère de la défense, a indiqué un porte-parole du Parquet fédéral.

De source digne de foi, on indique que des arrestations ont été opérées à Bonn, Stuttgart et Munich.

De source proche des services de sécurité, on précise que ce nouveau cas d'espionnage est « une affaire explosive ». Son importance semble être confirmée par la décision du procureur général fédéral, M. Siegfried Buback, de tenir aujourd'hui une conférence de presse à ce sujet, procédure rarement utilisée.

CONFIRMATIONS

Le secrétaire d'Etat ouest-allemand à la Défense, M. Helmut Fingerhut, a confirmé hier soir l'arrestation de trois employés civils du Ministère de la défense dans la nouvelle affaire d'espionnage découverte en RFA.

M. Fingerhut a également confirmé qu'il s'agissait bien d'une secrétaire d'un haut fonctionnaire - dont le mari a également été appréhendé - et d'un fonctionnaire des services

administratifs de l'état-major de la marine. De source digne de foi, on indique que neuf autres personnes - toutes des civils - ont aussi été arrêtées. « Aucun officier ne figure parmi les suspects », a précisé le secrétaire d'Etat. Selon lui, toutes les personnes appréhendées occupaient des fonctions subalternes. De source proche du Parquet fédéral, on indique qu'il ne s'agit pas d'un réseau d'espionnage, mais de « cas individuels ».

ENCORE UN AMI DE WILLY BRANDT !

Selon le quotidien *Die Welt* (groupe Springer), « tous les suspects travailleraient pour le compte

des services de renseignements est-allemands. Le fonctionnaire de l'état-major de la marine est M. Hans Wiegel, qui est employé au service où sont conservés sous clé les documents secrets de la marine, y compris ceux de l'OTAN. La secrétaire appréhendée, M^{me} Renate Lutz, ajoute le quotidien, est la collaboratrice immédiate du chef des services sociaux du Ministère de la défense, M. Herbert Laabs ».

Die Welt affirme également que M. Laabs est « un ami personnel du chancelier Helmut Schmidt », dont il a été chef de cabinet alors que celui-ci était ministre de la défense de 1969 à 1972.

Liban : après que certains l'aient souhaitée... tous maudissent « l'invasion » syrienne !

BEYROUTH (ATS/AFP). - Les Libanais sont invités, aujourd'hui, à l'initiative des progressistes, à se mettre en grève, donnant ainsi le coup d'envoi à la campagne de mobilisation de l'opinion publique arabe et internationale contre l'intervention militaire syrienne au Liban.

La grève générale au Liban doit être suivie, six jours plus tard, par une grève dans les pays arabes et, le 10 juin, neuvième anniversaire de la chute du Golan, par une campagne d'information et de collecte d'argent en faveur des « patriotes libanais » et des fedayine.

VERTUEUSE INDIGNATION...

Parallèlement à ce mouvement de protestation populaire, Palestiniens et progressistes libanais ont lancé une offensive diplomatique en direction des Etats arabes en vue d'obtenir le retrait des troupes syriennes du Liban. L'Organisation de libération de la Palestine (OLP) a demandé hier la convocation du conseil des ministres de la Ligue arabe. Elle n'a pas caché son intention de porter cette affaire devant un sommet des dirigeants arabes.

Les unités régulières de l'armée syrienne, dont deux à trois régiments blindés, ont fait leur entrée au Liban lundi. Au nombre de dix mille selon les estimations les plus fréquentes, les soldats de Damas ont déjà pris position dans l'Akkar (nord du Liban), à Zahlé (centre du Liban) et seraient arrivés hier aux portes de Saïda (Sidon), chef-lieu du Liban-Sud.

La gauche considère l'intervention syrienne comme dirigée au premier chef contre elle et son allié, la Résistance palestinienne, alors que la droite redouterait, semble-t-il, que la présence militaire syrienne au Liban, qu'elle paraissait un moment souhaiter, ne devienne « trop pesante ».

ENCORE UN PLAN...

Au cours d'une rencontre avec M. Elias Sarkis, M. Joublat a suggéré au président

élu du Liban un processus pour aboutir à l'ouverture de pourparlers entre les belligérants, consistant en un arrêt des combats suivi d'un retrait des troupes syriennes, le plan de réformes de la gauche devant servir de base à ces négociations.

La Résistance palestinienne, visiblement embarrassée par l'intervention syrienne, a participé à ces rencontres. Quant à la Syrie elle-même, elle a entamé à son tour une

Italie: comme si on n'y croyait déjà plus!

ROME (ATS/AFP). - La Fête nationale italienne est placée cette année sous le double signe du deuil et de la campagne électorale.

Pas de défilé militaire traditionnel, pas de réception au Quirinal, le palais présidentiel dominant Rome : l'Italie est en deuil, un mois après le tremblement de terre du Frioul, dans le nord, où un millier de personnes sont mortes sous les décombres, et où les travaux de reconstruction ont débuté.

Pour célébrer l'avènement de la République italienne, le 2 juin 1946, aux termes d'un référendum populaire où 12 717 923 électeurs se prononcèrent en faveur de cette république et 10 719 284 pour la monarchie, le président Giovanni Leone déposera simplement une gerbe, à l'autel de la patrie, au centre de la capitale.

● BUENOS AIRES (ATS/DPA). - L'ancien chef de l'Etat bolivien, le général Juan José Torres (53 ans), qui vit en Argentine depuis 1973, aurait été enlevé, indique mercredi son épouse. Dans la nuit de mardi à mercredi, des appels anonymes ont confirmé à la presse l'enlèvement du général, toutefois aucun groupe extrémiste n'a été cité.

campagne d'explications, et M. Abdel Halim Khaddam, ministre syrien des affaires étrangères, est à Paris pour y rencontrer son homologue français, M. Jean Sauvagnargues.

Sur le terrain enfin, les soldats syriens et les miliciens libanais et palestiniens sont restés sur leurs positions ; aucun accrochage n'avait été signalé hier, quarante-huit heures après l'entrée des troupes syriennes au Liban.

Voir en page 1 : « Un Liban confédéral »

Halte chéri (e) ou je tire !

LONDRES (ATS/AFP). - Un juge a tracé mercredi à Londres une ligne de cessez-le-feu dans la maison d'un couple irascible, deux Londoniens de 64 et 66 ans, Sydney Watson et sa femme Ivy.

Par un jugement sans précédent, le magistrat a simplement divisé le domicile conjugal en attribuant le salon et la chambre à coucher au mari, la salle à manger et une autre chambre à coucher à la femme.

Pour les parties communes, le magistrat a eu recours à un « partage chronologique » permettant aux deux époux de ne pas se rencontrer.

Ainsi, Watson aura le droit d'utiliser tout seul la cuisine entre 8 et 9 heures, entre 13 et 14 heures; entre 17 heures et 18 h. 30 et entre 21 h. 30 et 22 heures. En dehors de ces périodes réservées, M^{me} Watson aura la libre jouissance de ces lieux.

Pour la salle de bains en revanche, M. Watson ne pourra se laver qu'une seule fois par jour, entre 19 et 21 heures. Pour les escaliers enfin, le juge a donné priorité au mari, précisant que M^{me} Watson devait laisser libre passage à son époux lorsque celui-ci montait ou descendait l'escalier.

Primaires américaines

WASHINGTON (ATS/AFP). - Au lendemain de trois élections primaires mineures, quant au nombre des délégués désignés, et dont les résultats sont naturellement salués comme des victoires par chacun d'entre eux, les principaux aspirants à la présidence se préparent à la « grande finale ».

Cette finale déterminera, dans les trois grands Etats de Californie, de l'Ohio et du New Jersey, l'allégeance, dans les deux partis, de près d'un tiers du total des délégués nécessaires à l'investiture, et par là même, dans une large mesure de l'issue des conventions démocrate et républicaine.

Triomphant dans le Rhode Island, dont il emporte, avec 66 % des suffrages républicains contre 31 % à Ronald Reagan, la totalité des 19 délégués, le président Ford est largement battu par son concurrent « conservateur » dans le Dakota du Sud et le Montana. On ne peut donc parler pour l'un et l'autre, puisque ces résultats étaient géné-

ralement prévus, de partie nulle.

M. Ford sait qu'il n'a guère de chances mardi prochain en Californie, dont M. Reagan fut un gouverneur fort populaire durant huit années. Il concentre ses efforts sur l'Ohio et le New Jersey pour arriver en août à Kansas City en position de force.

Chez les démocrates, l'avance quant au nombre des délégués de M. Jimmy Carter s'est encore accrue : il dispose à présent de 903 délégués environ, et prévoit d'arriver à la convention de New York avec 1200 délégués environ. Il lui faudra donc en trouver encore au minimum environ 300 pour atteindre la majorité requise de 1505.

Sandro Saccucci en fuite: est-il en Suisse?

ROME (ATS/AFP). - Le député néo-fasciste Sandro Saccucci, accusé d'avoir participé à la fusillade qui a coûté la vie à un jeune communiste lors d'un meeting électoral près de Rome, a disparu depuis mardi matin après avoir été refoulé à la frontière italo-suisse.

Toutes les polices italiennes recherchent le député du « mouvement social italien - droite nationale », qui vient d'être exclu de son parti après la fusillade de vendredi soir à Sezze (près de Rome). Mais pour beaucoup, « Saccucci est déjà à l'abri », comme l'a annoncé une communication téléphonique anonyme au quotidien *La Repubblica*.

La presse de mercredi estime généralement que le député, ancien parachutiste, déjà impliqué dans un complot contre l'Etat, a pu passer à l'étranger clandestinement : « Si je ne suis pas élu, je me réfugierai à l'étranger », avait écrit à un ami le député, voulant ainsi échapper à d'éventuelles poursuites judiciaires, car il n'aurait plus été protégé par l'immunité parlementaire. Cette immunité, Saccucci, désavoué même par les siens, risque d'ailleurs de la perdre prochainement puisque au Parlement, les démarches ont été entreprises pour en voter la levée.

Quant à la disparition du parlementaire, qui a reconnu avoir tiré en l'air avec son pistolet vendredi à l'issue de son propre meeting électoral, elle reste mystérieuse : mardi matin, à 2 heures, il a tenté de franchir la frontière à Chiasso. Les douaniers l'en ont empêché, à la suite d'instructions venues de Rome. Ils lui ont toutefois laissé son passeport : bien que le Ministère des affaires étrangères ait décidé son retrait dès dimanche. L'ordre n'en est parvenu aux douaniers, officiellement, qu'une heure après la tentative de fuite à l'étranger du député. Celui-ci avait déjà rebrousse chemin, et depuis, on ignore où il se trouve, d'où une polémique dans les milieux politiques italiens.

Cette polémique est alimentée par un autre élément : la présence au meeting sanglant (un militant communiste a été tué et un militant d'extrême gauche blessé) d'un agent des services secrets italiens (SID). Cet agent

affirme avoir été présent par pure coïncidence.

De son côté, *Il Popolo* (organe de la démocratie chrétienne) rappelle que si Saccucci « n'a pas pu être arrêté à la frontière, et s'il a simplement été refoulé, c'est parce qu'il est parlementaire ».

LA TROISIÈME PUISSANCE...

L'héritage gaulliste figure en première place dans les idées exposées par M. Giscard d'Estaing, qui, citant le général De Gaulle, a dit que « la France doit s'efforcer de posséder toujours les armes les plus avancées ».

« La France, a-t-il poursuivi, est et doit rester la troisième puissance nucléaire du monde » et doit être « en tête du groupe de puissances qui suivent les superpuissances », parmi lesquelles il a cité expressément le Japon, l'Allemagne fédérale et la Grande-Bretagne.

ET L'ÉQUILIBRE NORD - SUD ?

« La conception des grands armements mondiaux, à l'heure actuelle, se situe dans une optique de conflit Est - Ouest », a dit M. Giscard d'Estaing qui a aussitôt ajouté : « Mais on doit se poser la question de savoir si l'équilibre que le monde recherche à l'heure actuelle par des moyens divers, de la diplomatie aux violences régionales ou nationales, ce n'est pas aussi un équilibre Nord - Sud ».

COÏNCIDENCE

Le jour même où M. Giscard d'Estaing prononçait ce discours, était publié à Paris un article du nouveau chef d'état-major, le général Guy Méry, qui révélait certaines innovations dans la politique de défense française. Cet article avait aussitôt suscité des réactions défavorables, non seulement

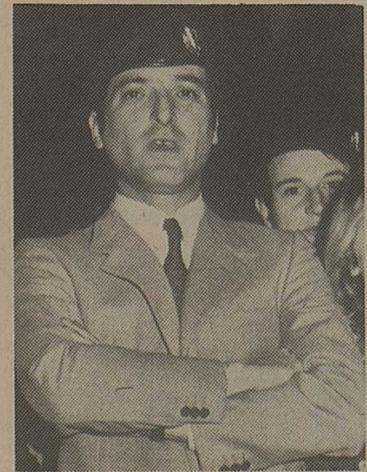
dans les rangs de l'opposition socialiste et communiste, mais aussi dans ceux de la majorité.

LE MÉMORIAL...

Les gaullistes, en particulier, craignent que M. Giscard d'Estaing n'abandonne la politique « d'indépendance » du général De Gaulle et que, par des voies détournées, il ne favorise le retour de la France dans l'organisation militaire intégrée de l'OTAN que De Gaulle avait quittée en 1966.

Les déclarations du président de la République, telles qu'elles ont été publiées hier, visent en partie à apaiser les craintes qui s'étaient exprimées, celles de M. Pierre Messmer, par exemple, qui fut ministre des armées de De Gaulle et premier ministre de Georges Pompidou. M. Messmer avait affirmé que l'article du général Méry représentait « un bond en arrière de dix ans de la pensée militaire française ».

Mais M. Giscard d'Estaing a également approuvé implicitement les propos du général Méry pour qui la France devait être prête à s'engager aux côtés des alliés européens et américains pour protéger les frontières orientales de la République fédérale allemande en cas de conflit avec l'URSS.



● LAS PALMAS (ATS/Reuter). - M. Eufemio Fuentes, un riche industriel canarien, a été enlevé mercredi matin à son domicile de Las Palmas par cinq hommes armés, qui appartiendraient à une organisation qui lutte pour l'indépendance de l'archipel. Les ravisseurs ont laissé sur place une note dans laquelle ils réclament une rançon de 45 millions de pesetas (environ 1,7 million de francs suisses), indique-t-on de source proche de la police. M. Fuentes, qui possède une importante fabrique de tabac, aurait été arraché de son lit à l'aube et emené vers une destination inconnue à bord de sa propre voiture.